

روايات عبير

كوبن وايلدر



الحلم اطلقا يده فوه



www.elromancia.com

مرمونة



مكتبة مدبولي العلير

روايات عبير

HARLEOUIN - "ABIR" - No. 243

الحلم المتزايد قوة

شعرت بالأسف نحوه ، ثم عادت تنظر إلى بليز هاميلتون . وشعرت بموجة من الغضب . فها هي حياة أخرى يدهرها مصادفة . وظللت تتبع ظهره بنظرتها ويديه على خاصريه . شعرت بأنه أقسى من الظروف المحيطة به ، إلا أنها عرفت أنه هو ذلك الذي تتعامل معه . رجل فظ .

U.K. 2,40	ل. ٦٤٠	اليمن	د ١٥٠٠	الكويت	ل. ٢٢٥٠	لبنان
France F 16	د ٢٤٠	تونس	د ١٩,٢٠	الامارات	ل. ٤٠	سورية
Greece Drs 320	د ١٦٠	ليبيا	د ٢٠,٤٠	البحرين	ف ١,٥	الأردن
Cyprus P 2,40	د ٨	المغرب	د ١٩,٢٠	قطر	ف ١,٢	العراق
	د ٣٠٠	مصر	د ٢,٤٠	عمان	ر ١٠	السعودية



الفصل الأول



«لن أعن لو استوقفك قطيع من الأقوال المذعورة تعبير الشارع ...»
خرجت جانى من سيارتها الفولكس فاجن البيتل الحمراء ذات النطاء القابل للطي ، دون أن يلحظها أحد . أغلقت باب السيارة بهدوء ووضعت النظارة الشمسية فوق عينيها بلون وكاب فوق شعرها البني اللون ، وذراعاها في وضع متقطع على صدرها . سارت إلى الجانب الآخر من السيارة ومالت ب نفسها لتشاهد الطين على الإطار الأمامي جهة اليمين .

«هل تترقب أن استهلك سبعين دولارا في الساعة وتكون تلك السيارة قابعة هناك ، بينما أنت ...»
تحولت لغته إلى لغة نابضة بالحياة تماما ، وداعبت بسمة صغيرة شفتي جانى .

كان بليز رجلا ضخما ، لا يرتدى قميصا ، وإنما يرتدى بنطلونا جينز يوضح معالم ساقيه القويتين ورديفيه .

«هذه ثالث مرة ، وهذا يعتبر إتاحة لفرص أكبر من التي أعطىها عادة ...»

أعقب هذا فيض مدهش من الجمل . كان يأتي بإيماءات وهو يتحدث حتى كانت عضلات ذراعيه تبرز كل مرة تحركان فيها .

كانت في السادسة عشرة آخر مرة شاهدته . مرت ثانية سنوات ، ولم يتغير . لم يكن هذا إنصاف حيث تغير كل عالمها تلك الليلة ، أو بدا يتغير . إن بذور الدمار التي نثرها أثمرت منذ أسبوعين .

لم تستطع التفكير في هذا الآن . كان عليها أن تكون قوية ، لا ضعيفة . عليها أن تكون قوية على الأقل مثلما هو قوي . والتفكير في هذا الأمر هو شيء خفف .

بينما كانت تراقبه ، كان هناك رجلان آخرين قائمان بالعمل . كان الرجل الأول ضخمًا كالوحش ، هيكله كالدبابة ، وفظ ككلب الراعن . كان الرجل الآخر أكبر سنا وأصغر حجمًا ومع ذلك فهو قوي . كان هناك غموض وبرود يكسوان وجهه .

رجال أجلاف أقويه ، الثلاثة برمتهم . ومع ذلك شعرت براحة مؤكده في دراسة هذا المشهد ، أيضًا . ليس كل واحد يفهم هذا . خاصة جوناثان من المؤكد . سوف يقام هيكل المنزل هنا في بضعة أيام ، لكنها حالياً كانت تنظر إلى حفرة في الأرض مع الأساسات التي تم صبها .

كان بليز هاميلتون مقاول بناء لتشييد المساكن . قال البعض إنه الأفضل في هذا العمل ولو أن ولاهها يقع في اتجاه آخر .

كان والدها أفضل من يقوم بهذا العمل . نشأت في موقع عمله ، تلعب في الرمل تحت المنازل التي لم يتم الانتهاء من تشييدها عندما كانت صغيرة جداً ، بعدها تعلمت كيف تقرأ الرسومات الهندسية وإرساء الخرسانة ، وإطار المنزل ، ووضع الأرضيات والجدران والنواذر والأسطح .

كان والدها دائمًا يقول إنها ولدت عاملة بناء ، وكانت هكذا ، حيث كان هذا مدعاة لافتخار والدها . فكانت تشعر بالسعادة التي كانت تبدو في عينيها برفم وأعصابها وعضلاتها المشدودة .

لاحظت جانى الرجل الآخر الذي يقف خلفه على بعد خطوة . كان أصغر منه حجمًا ، وكان من السهل التعاطف معه .

بليز هاميلتون لفعته أشعة الشمس حتى شمس سبتمبر ، والعرق يتتصبب على صدره بعضلاته التي أثرت فيها السنوات من العمل الشاق ، وهو عمل بدنى بالمطرقة والسامير والأسمدة والخشب .
«لامفر ! لقد كنت في وقت لعين ... »

عيناه بلونها الأزرق الساوى ، تطلقان ومضات كهربائية زرقاء ، وشكك في أنه في أي حركة أنه من المحتمل أن يلقى بالمطرقة التي يمسك بها في يده الصخمة .

«أنت تضيعين وقتي . فلتذهبى من هنا » أشار بإصبعه الإيمام نحو الطريق ثم استدار إلى موقع عمله حيث طرد العامل الذي أخطأ بتأخره في صب الخرسانة .
من الرجل الأول بها ورأسه منكس ورمقها بنظره عند مروره بها ، وعيناه السوداوتان مليتان بالغضب والحزن .

شعرت بالأسف نحوه ، ثم عادت تنظر إلى بليز هاميلتون . وشعرت بموجة من الغضب . فها هي حياة أخرى يدمّرها مصادفة . وظللت تتبع ظهره بنظرها ويديه على خاصرته . شعرت بأنه أقدس من الظروف المحيطة به ، إلا أنها عرفت أنه هو ذلك الذي تعامل معه . رجل فقط .
ثم طرد شخص ، إضافة إلى ذلك ، عندما وصلت كان مصادفة ويسبيها . حاولت ألا تفكر فيما لو أن ذلك الرجل المطروح له زوجه يتقدّم إليها الخبر ، أو أن له أطفال يطعمهم ...

ظل بليز واقفًا ربعًا ثالثتين ثانية يرقب الموقع .
إنه قوي ، ناقد الصبر ، حيث فكرت في أنها اتحاد خطير . حسن ، فهي تعرف هذا بالفعل أيضًا ... إنه رجل خطير .

ويمكن أن تكون سعيدة . هذا النوع من العمل ، إن لم يكن لهذا النوع بصفة خاصة . هنا ، لا يجب عليها أن تنسى دافعها على الإطلاق . العمل في موقع هذا المنزل المطل على وادي كولومبيا البريطانية ، ويجب أن تذكر ما هي قائمة بعمله حقيقة . وهو مراقبته . تأخذ ملاحظات عن التخفيضات التي يقوم بها ، وأى رشاوى يدفعها ، وأى أشياء غير قياسية بصورة شاذة تحدث في البناء الذي يقوم بها . غريب أن تشم القذارة والزيت في موقع البناء الذي يعمل به الرجل فهو الذي دمر منزلها وعائلتها . . . ووالدها .

ستمال منه حتى ولو كان آخر شيء تقوم به على الإطلاق .
ربما ذلك .

كانت هناك عقبة كبيرة جداً عليها التغلب عليها . كان مقبلاً نحوها ، وعدم الصبر يادى عليه ، وفِ عينيه الضيقين .

بليز : « أظن أن ذلك الفتى لابد وأنه متضرر روياً » .
جانى : « هاه ؟ ونظر بليز إلى الطريق .

أضافت : « أوه ، إلى الجحيم ! »

أخبر بليز مكتب المستخدمين أن يرسل له مساعد نجار له خبرة . عرف منذ أسبوع أن داول راحل . فليس بالأمر الجيد أن يكون عامل سكير بالعمل . إنه يأمل أن يعطيه المكتب شيئاً قبل أن تسوء الأحوال على رأس داول .

أعطاه المكتب « شيئاً » وهو كذلك . شاب برتبة كابانا ربما تخرج حدثاً من المدرسة العليا . بدا الفتى صغيراً جداً وراء نظارته وضعيفاً . ليس له عضلات كافية في ذراعيه حتى ليرفع صندوق خامات .

كان مسروراً لأن العمل كاد يتنهى . ويمكنه العودة إلى منزله . كان يفكر في ميلاني ، وتهجد ، فربما يكون معها تذاكر لشئ ، أو غير ذلك .

كانت ميلاني أجمل إمرأة رأها على الإطلاق ، فكانت طويلة وشقراء مثلما هو

لقد حاولت جاهدة أن تجد حرفه أكثر أنوثة تجعلها سعيدة . فلديها درجة علمية وحاولت التدريس ، لكنها كرهت ولم تكره الأطفال ، واتها كرهن كونها مسجونة في حجرة عندما تكون الشمس ساطعة وينهر المطر . لم تكن تستطيع أن تظل جامدة في حجرة الدراسة . أحبت التحرك ، فهي أحبت الحركات البدنية .

ثم حاولت العمل في مكتبه لكنها كرهت ذلك . أيضاً ، لأجل نفس الأسباب التي كرهتها بالنسبة للتدرس . . . وأكثر من هذا ، كرهت المدورة . أحبت الضوضاء . . ضربات المطرقات وأصوات المنشير وأصوات الرجال .

ثم عملت في عيادة للأستان . كرهت هذا العمل كذلك بصورة أسوأ من الأفعال السابقة كلها ، فكانت العيادة هادئة جداً ، لا حركة فيها ، ومكان مغلق .. وأسوأ من ذلك الكمبيوتر الذي عليها أن تواجهه . إضافة إلى أنها قابلت جوناثان . . .

قطبت جينيها في التفكير في أنه خطيبها الذي لن يهتز طرباً لحضورها إلى هنا اليوم ، ولو أنه فرع من علاقتها المتدهورة السريعة مع مكتب الكمبيوتر .

لقد قررت منذ أسبوعين لأن تتقدم لشرف عائلتها . فلو استطاعت ، ستقوم بتدمير عمل بليز هاميلتون بنفس الطريقة التي دمر بها عمل والدها .

لم تكن تتوقع أن تشعر بذلك الاحساس القوي . . المؤثر كما لم تكن تشعر بهذا القدر من السعادة في عيادة الأسنان . ربما عندما تفرغ من بليز هاميلتون سوف تبقى في التشديد . لم يظن خطيبها أن الأمر مناسب لطبيب أسنان أن يتخذ عاملة بناء كزوجة . لكنه لم يعرف الحقيقة . إنها لن ترتدي مريلة البخار عند التعامل مع زياته .

إنه يرى الأمر رائعاً أن تكون نفس الإنسان التي يقع في غرامها . مع فرق ستكون راضية أن تخذل حدو والدها مستمرة في تقليد العائلة . . البناء الذي أوقفه بليز هاميلتون بقصوة دون مبالاة .

قالت : « أنا جادة تماما ، كان صوتها ينم عن الثبات رغم الغضب البادي في عينيها اللتين تشعان ومضات غضب ذهبية .

وقف تأملها وقال :

قالت : « تصر علک بهذا هو من النوع الذي يجعلك تمثيل أمام لجنة حقوق
بيان ، باسمة هامilton » .

پل: «ها. تهدیدتی؟» تسائل متشکلا.

شعر بأن هناك ضحكة بدأت تتعمل في أحياق صدره . لكنه تخيل أنه من الأفضل كتمانها ، حتى ولو أن هذا الموقف يذكره بالفار الذي يسعى وراء الأسد .
أضافت : « كل ما أطلب هو فرصة . ماذا ستخرس لو أعطيتني فرصة ؟ »
احترام كل رجل في العمل ، هذا ما فكر فيه باستياء . إمرأة من بين طاقم
النظام هامسته ؟ ! .. حدث هذا حقيقة لم يشارت جهنه صفيحا .

بيانات الاحياء الحشرية

ضاقت علينا نحوه مما جعله يتذكر كقطة صغيرة على وشك أن تظهر علينا.

الفتاوى : «لـ. شهد أحدا آخر»

ان عليه أن يعما بجهد قليلا ولا يستاجر إمرأة .

القتاء: «إن لم تستأذن، فسوف أقدم شكوى إلى لجنة حقوق الإنسان».

قالت له هذا حدوده ولم تدرك مثقال ذرة شك في أنها تعنى ما قالته .

بلير : « إنه مازال عالم حر ، يا أختاه . هذا عمل وساياجر من
أسياجر » .

أبيات حمود

أشقر . وتنهى بـدا أنه يجذب نفس النوع من النساء المراهقات العاجزات اللاتي لا
طموح لهن في الحياة سوى إكراهه على شيء لا يوده .

كان مقاول بناء . تجارة . هذا ما كان يجب أن يكون . أحب أن تكون يداه ملوثتين ، يراقب المنازل ، منازله ، وهى تظهر حيثما لم يكن بها شيء من قبل . لم

أخذ يقفز من فوق القنوات التي حول موقع المنزل وهبط إلى الطريق.

بلير : «أي خدمة؟» قال بصوت فاتر وهو ينظر إلى الفتى الذي له ملامح وسمة أقرب لللامع الفتاة . إن طاقم الثنائي سوف يلتهمونه في وجهة الانفطار .

ازاح الفتى النظارة واندهش بليز حيث وجد نفسه يحملق في عينين خضراء اوتين . والآن عرف لماذا كان الفتى يشبه الفتاة . كان الفتى هو فعلاً فتاة .

الفتاة : « مكتب التوظيف قال ان لديك عمال » .

بليز : «إذا كان صديقك يريد عملا ، فإن عليه أن يتقدم بنفسه» .
فكرة بليز أن الفتاة لم تكن جميلة ولكن هناك شيئا من المؤكد فيها جذاب .
عمق ما في عينيها الخضراءتين الذهبيتين .

ذكر نفسه أن لديه ما يكفيه من مشاكل النساء . علاوة على أن هذه ليست من نهادجه النسائية . كانت صغيرة جداً ورققة . هي أثني ولكن بنيتها مثل بنان صبي حينما أخطأ في تمييزها أول الأمر .

الفتاة : « أنا متقدمة للعمل » .

كانت هناك لمحه صلايه في الصوت مما جعله متدهشا ، وجعلته يضحك .
بليرز : « أنت ؟ لا بد أنك تغزجين ! » وضحكت ثانية حيث أضاف : « يبدو

رفعت الكتاب من على شعرها البنى الذهبي . كانت تشبه حورية صغيرة ،
مثل الحوريات الصغيرة في الغابات . حورية أدغال غاضبة .

الفتاة : « هذا ضد قانون التفرقة » أخبرته بصوت ينم عن السخط .

بليز : « أنا لا أميز ، وإنما أمارس حرية الاختيار » .

إنه يتساءل لماذا مزاجه بدأ يتحسن مع هذه المشاكسة الصغيرة .

ولما اتضحت ثورتها على وجهها ، قال :

« ألا تريدين حقيقة أن تحضرى إلى العمل مع ذئب ضخم وسى مثل ، هل تريدين حقا ؟ » قال هذا بصوت يغيب وبانفعال .

قالت : « أستطيع التعامل معك ، ومع عشرة من أمثالك » قالت هذا دون أن يطرف جفتها . شعر بتأثير تلك الفتاة الكامل ، وحلق فيها .

وقال : « أنت شىء صغير مغدور جدا ، ألسن كذلك ؟ »

قالت : « لدى ثلاثة إخوة . كبرت في موقع مثل هذا الموضع . أنا ماهرة فيها أفعله ، لا أهتز بسهولة واستطيع أن أتفقد أي شىء تقدّره إلى » .

قال : « من المؤكد ذلك » .

تحيل نفسه جالسا ثانية يتحدث إلى التليفون اللبلة ، يطلب أرقاما ويسمع نفس الشىء مرات ومرات .

لا .

أنى أعمل .

أنا مشغول .

ربما في بضعة شهور .

لقد بدأت شركة مقاولات خاصة بي .

آسف ، بليز .

ميلانى كانت جالسة عبر الحجرة ، وتضع أحمر الشفاه الفاقع على شفتيها .

أما هذه المرأة التي أمامه وليس على وجهها أي نوع من المكياج . تبدو نشطة وعملية ، وتساءل لوق في ظروف أخرى ربما أراد أن يعرفها . وربما لا . فهو من النوع الذى كان يتتجاهله .

بليز : « آسف ، لن أستأجر » .

شيء ومض في وجهها لحظة . لا غضب ولا تهديد . إنها كطفلة تعبس لطلب أى شىء ، ويقال لها لا فقط .

شعر بشىء في داخله يهدأ ، لابد وأنه كان تخذيرا كافيا بعدم استخدام إمرأة في العمل . عاطفته لم تستمر دقيقة كاملة - لأن صوتها كان متشددا عندما تكلمت . « سوف أقدم شكوى الآن . القالك في المحكمة » .

كان لديه إلحاح رهيب أن يدعها ترحل مثلا ترك راول براجل . لكن ذلك كان خطأ . عرف أن هذا خطأ بالفعل . كان عليه أن يحاول إيقاعه حتى يجيء شخص آخر بديل عنه . ثم فكر في الأمر غير المناسب وهو شده إلى المحكمة . هل سيجبرونه على استخدامها ضد رغبته ؟ ربما . فالحقوق التساوية تحمل الصفحات الأمامية في الجرائد الآن . ولن تفيد الأمر شركته بشىء عندما يتم شد الانتباه إليها في هذا الشأن .

علاوة على أنه من السهل رؤيه كم ستتحمل ما يفعله للتخلص منها . إنه يراهن على أن باستطاعته أن يجعلها مطروحة على الأرض من التعب في ظرف ساعة من العمل . أو نصف اليوم على الأكثر . هذا سيدفع لها كيف أنها تهدد بليز هاميلتون . الطفلة الصغيرة .

هز كتفيه وقال : « وهو كذلك . أنت تفزوين . أراك باكر » أشرق وجهها ، مما جعلها تبدو جميلة . هذا جعله يدرك أنه ارتكب خطأ جسيما .

« بالطبع ، ربما لا تستمررين يوما ، خاصة مثل باكر ، عندما يصيرون الخرسانه لأساس الجدران . فهو أمر شاق ، عمل قذر . وربما رجاله لن يضيعوا وقتا في تعليمها .

أن يتم مناداً هن بطفلة صغيرة . إزدادت إيمانه . ساعة أو ربما ساعتين .
إنه يحب موز لأنـه نادرـاً ما يـتـمـ . كان فـسـخـاـ وـكـسـلـاـ ، ولـابـدـ منـ دـفـعـهـ كلـ
دقـقـةـ لـكـ بـعـدـ . وكان عـرـضـهـ لـماـ هوـ ذـيـمـ عـنـدـمـاـ يـأـتـيـ العـالـ . حتىـ فيـ هـذـاـ
الـعـلـمـ .

بـلـيزـ ، يـمـكـنـهـ الـاعـتـادـ عـلـىـ مـوـزـ لـأـنـهـ خـشـنـ الطـبـاعـ فـقـطـ بـهـ فـيـ الـكـفـاـيـةـ لـكـ
يـطـرـدـ هـذـهـ الفتـاةـ الصـغـيرـةـ ، وـيـعـلـمـلـهاـ تـجـرـىـ إـلـىـ حـيـثـ تـسـمـىـ .

أـدـرـكـ أـنـهـ حـتـىـ لـاـ يـعـرـفـ إـسـمـهـ جـبـ يـحـتـاجـ إـلـيـهـ عـنـدـمـاـ يـفـصـلـهـاـ .
إـنـ الـعـلـمـ فـيـ الـمـوـقـعـ جـارـ عـلـىـ قـدـمـ وـسـاقـ حـيـثـ يـتـمـ صـبـ الـخـرـسانـةـ ، وـالـكـلـ
مـنـهـمـكـ فـيـ عـمـلـهـ بـجـدـ وـجـهـدـ وـتـعـبـ . وـلـوـ رـأـتـ هـذـاـ الـعـلـمـ الرـهـيبـ الخـشـنـ ،
فـرـبـاـ تـخـافـ حـتـىـ هـطـولـ المـطـرـ . رـبـاـ تـخـشـ عـلـىـ شـعـرـهـ أـنـ يـلـلـهـ مـاءـ المـطـرـ . وـرـبـاـ
لـاـ تـحـبـ الطـينـ وـالـقـدـارـةـ . النـسـاءـ كـقـاعـدـةـ ، لـاـ تـحـبـ ذـلـكـ .

سيـارـتهاـ الفـولـكسـ فـاجـنـ الـحـمـراءـ الصـغـيرـةـ رـكـنـتـ فـيـ زـاوـيـةـ هـنـاكـ بـجـوارـ المـوـقـعـ .
«ـأـهـ ، إـلـىـ الجـحـيمـ»ـ قـالـ بـلـيزـ لـنـفـسـهـ . حـسـنـ ، كـادـتـ السـيـدةـ الصـغـيرـةـ أـنـ
تـكـشـفـ أـنـ ذـلـكـ الـعـلـمـ لـاـ يـتـنـاسـبـ معـ الـفـتـاتـ الصـغـيرـاتـ الرـقـيقـاتـ . وـلـاحـتـ
ابـسـامـةـ عـبـرـ وـجـهـ الـبـلـلـ .
نـظـرـ إـلـىـ سـاعـهـ . الـخـامـسـ إـلـىـ سـبعـ دـقـائقـ . وـلـدـعـ الـلـعـبـ تـبـداـ ، قـالـ لـنـفـسـهـ .
بـدـءـ يـصـفـرـ ، لأـجـلـ بـدـءـ الـعـلـمـ .

خـرـجـتـ جـانـىـ مـنـ سـيـارـتهاـ . لـمـ تـحـبـ مـنـظـرـ تـلـكـ الـابـسـامـةـ . كانـ بـلـيزـ وـاقـفاـ
هـنـاكـ يـرـاقـبـهاـ .
وـلـمـ يـكـنـ حـتـىـ مـرـتـديـاـ غـطـاءـ الرـأـسـ لـيـتـهـ مـنـ المـطـرـ الـنـهـمـ عـلـىـ رـأـسـهـ وـشـعـرـهـ .
كـانـتـ الفتـاةـ مـرـتـديـةـ مـعـطـفـاـ جـلـديـاـ لـونـهـ أـصـفـرـ مـثـلـ مـعـطـفـهـ عـامـاـ التـفـتـ
وـأـخـذـتـ تـدـرـسـ الـمـوـقـعـ . لـمـ تـهـبـ بـالـمـطـرـ حـتـىـ الـآنـ . شـعـرـتـ دـائـيـاـ فـيـ حـالـةـ أـفـضلـ إـذـاـ
كـانـتـ بـالـخـارـجـ فـيـ الـمـطـرـ مـنـ أـنـ تـجـلـسـ فـيـ الدـاخـلـ وـتـشـعـرـ كـاـلـوـ أـنـهـ سـجـيـنـ ، إـلـىـ

رـبـاـ يـأـكـلـوـنـهاـ حـبـةـ . رـبـاـ يـكـوـنـ هـذـاـ دـرـسـ هـىـ فـيـ حـاجـةـ إـلـيـهـ . لـاـ تـتـمـيـ النـسـاءـ
لـلـ حـرـفـ الرـجـالـ . خـاصـةـ النـسـاءـ الرـقـيقـاتـ .
قالـتـ بـشـدـةـ : «ـأـرـيدـ أـثـنـىـ عـشـرـ دـولـارـ فـيـ السـاعـةـ كـبـدـاـيةـ»ـ .
حـلـقـ فـيـهـاـ بـدـهـشـةـ .

قالـتـ : «ـسـأـعـطـيـكـ عـشـرـ دـولـارـاتـ . وـإـذـاـ كـنـتـ تـسـتـحـقـنـ أـكـثـرـ سـوـفـ
عـصـلـيـنـ عـلـيـهـاـ . إـنـيـ دـانـيـاـ أـدـفـعـ مـاـ يـسـتـحـقـهـ النـاسـ»ـ .

قالـتـ : «ـفـيـ هـذـهـ الـحـالـةـ ، إـنـيـ فـيـ أـسـبـوعـنـ سـاـكـونـ أـعـلـىـ أـجـرـ بـالـنـسـبةـ لـأـفـرادـ
طـاقـمـ»ـ .

قالـ : «ـنـعـمـ ، بـالـتـأـكـيدـ . أـنـاـ بـدـأـتـ بـسـبـعـةـ دـولـارـاتـ . وـإـذـاـ تـأـخـرـتـ فـلاـ
تـهـمـيـ بـالـمـجـىـ»ـ .

قالـتـ : «ـلـنـ أـتـأـخـرـ»ـ .
نـظـرـ إـلـىـ الـوـجـهـ الصـغـيرـ المـتـحـمـسـ وـتـهـدـ . لـاـ ، رـبـاـ لـنـ تـأـخـرـ .

ثـمـ اـنـتـرـفـ عـنـهـاـ . هـنـاكـ شـىـءـ حدـثـ لـمـ يـكـنـ يـرـيدـهـ أـنـ يـعـدـ . وـإـذـاـ كـانـ
هـنـاكـ شـىـءـ هـوـ مـشـهـورـ بـهـ فـيـ سـيـطـرـهـ الـكـامـلـةـ عـلـىـ كـلـ مـوـقـفـ .

زـجـرـ قـائـلاـ : «ـهـبـيـ يـاـ رـمـوزـ ، مـاـذـاـ تـفـعـلـ بـحـقـ الـجـحـيمـ؟ أـنـاـ لـاـ أـدـفـعـ لـكـ لـكـ
مـجـلسـ وـتـدـرـسـ أـصـابـعـكـ

إـختـلـسـ نـظـرـهـ مـنـ فـوقـ كـتـفـيهـ لـيـرـىـ مـاـ إـذـاـ كـانـتـ مـرـعـوبـهـ مـنـ الـمـوـقـعـ أـمـ غـيرـ
ذـلـكـ . فـإـذـاـ فـعـلـ مـثـلـ هـذـاـ مـعـهـاـ فـرـبـاـ تـصـرـخـ عـالـيـاـ . إـنـهـ لـاـ يـعـرـفـ مـاـ إـذـاـ كـانـ
يـتـحـمـلـ هـذـاـ . حـتـىـ مـلـدـةـ ثـلـاثـ سـاعـاتـ كـانـتـ جـالـسـةـ وـرـاءـ عـجلـةـ قـيـادـةـ سـيـارـاتـهاـ
الـفـولـكسـ فـاجـنـ . قـامـتـ بـالـدـورـانـ فـيـ مـهـارـةـ ثـمـ لـوـحـتـ بـيـدـهـ إـلـيـهـ وـانـطـلـقـتـ
بـالـسـيـارـةـ .

ثـمـ قـالـتـ : «ـهـاـيـ ، مـنـ هـىـ الفتـاةـ الصـغـيرـةـ ، يـاـ رـيـسـ؟

طـفـلـةـ صـغـيرـةـ . إـيـسـمـ يـنـ نـفـسـهـ . لـقـدـ كـانـتـ مـنـ نـوـعـ النـسـاءـ الـلـاتـىـ لـاـ تـعـبـينـ

بدأت العمل وقامت برفع الكومة على كتفها وكادت تنهي من الثقل لكنها
تجعلت . كان الصباح طويلا .

قال : « موز ، إنها السابعة وخمس دقائق . ماذا أنت ؟ هل أنت تبكي ؟ »
لم تتوقف ، ولكنها لاحظت زميلها في العمل مقبلا . وهو الرجل الضخم
جدا . كان مظهره كالغوريلا بسبب إتحانه كثيف بصورة سيئة .

ابتسمت له . فتح فمه وقال : « يا ريس ، إنها إمرأة »
بليز : « نعم ، لا مزاج » .

الرجل الضخم : « حسن ، كيف جاءت ؟ »

بليز : « أظن ما من أحد أخبرها أن النساء مكانهن المطبخ . وسوف تفهم
ذلك » . ظنت جاني أن هذا الرجل يحاول جعل أجنب . إنه يحاول أن يجعلني
أفقد العمل ، فهو يامكانه أن يطردني بصورة قانونية . إن لم يستطع أن يقتذف بها
في الطين أول الأمر . يبدو أن الصباح سيطول جدا . أمكنها أن تشعر أن هذين
العينين الزرقاوين متذكراين عليها ، بانتظار رد فعل . إحتفظت بوجهها من أي
تعبر .

بليز : « فلنجعل تلك القوالب هناك » .

إستطاعت جاني رفع إحداها . جاء موز ورفع أربعة من الكومة ووضعهم
على كتفه وصعد التل بهم . أخذت تلعن في سرها . فجاء بليز وهس في أذنها :
« أنت تأخذين هذا على دفترين ، وبهذا تقومني بنصف العمل . أنت لا تستمني
إلى هذا المكان » .

الفتاة : « أريد فرصة لأوضح لك ما يمكنني القيام به » .

بليز : « ستحصلين عليها ، ولكن لا تلوميني عندما لا تخينها كثيرا جدا » .
قالت : « أحب هذا ، وأنت الذي تشتكى بالفعل »
قال : « حسن ، هل أمنتها ؟ وجدت شيئا لأشتكى منه . أنت لديك
عضلات تكاد تكفى لرفع فنجان شاي » .

حد ما . استعدت للعمل بارتداءها البنطalon الجيتر الممزق على ركبتيها ، وجب من جيوب الخلف غير موجود .

مارت نحوه ، وهل تحاول التكبر ، وحذاها ملوث بالطين ، لاحظت عينيه
تضيقان نحوها وبهيا لمسة دهشة . لم يكن قد توقع أنها تعرف كيف ترتدي
الملابس ، كانت تأمل في أنها ستضاجة كثيرا اليوم - وفي الأيام التالية .

قالت : « صباح الخير » .

قال : « ليس كثيرا . يمكنك أن تضع تلك القوالب في المخفرة » .
نظرت جاني إليه ، وكلامها أعرف أن هذا هو نقطة ضعفها . فليست لها قوة
بدنية كافية الرجل . هناك أعمال كثيرة يمكنك القيام بها مثلها كمثل أي رجل ،
ولكن هذا ليس واحدا منها .

هرت كتفيها ، وأخرجت جوانش جلد (فقاذا جلديا) من جيبها وأدخلت
يديها فيها . صوّرت عيناها إلى يديه . كانتا كبيرتان بغضلات وجلد قوى . لم
يكن جوناثان مرورا الليلة الماضية عندما أخبرته بالعمل . وكانت على وشك أن
تخبره بالقصة برمتها ، لكنها لم تستطع . ليس بعد ، فربما يحاول إستيقافها ..

وذكرت كلماته :

« أظن أنك تصرفين كرد فعل لوجود والدك بالمستشفى » .
كان هذا أقرب إلى الحقيقة .

ذهبت إلى القوالب ونظرت إليهم . شاهدت الرجل النحيل أمس ترحلق على
التل الطيني ورفع الثمين منهم على كتفيه الضيقين .

قالت : « هاى ، أنا جاني »

لم يومئـ إليها بالتحية أو عرض إسمه . لم يندهش حتى إزاء ذلك . إنه غير
مكترث بوجودها . واستمر في عمله .

حسن ، إنها بالطبع لم تتوقع أن يقدم الشاي إليها ، وليست هي هنا لتكون
أصدقاء . هذا في الحقيقة سوف يعقد ما هو لأجله هي هنا .

وقدما يحملقان في بعضها البعض لبضع ثوان . إنها بدت كفار غارق . رفعت رأسها بكبرياء تنفس عن نفسها قطرات الماء وابتعدت عنه .
ثم نظر إليها بغضب . لقد أدى لها معروفا . شيء أخبره بأن وجود إمرأة في هذا العمل هو أمر يتحول إلى أسوأ تجربة في حياته .
ثم نظر إلى ساعتها . عشرون دقيقة . وشك في أنها قد قاربت وقت الرحيل .
وإنه لمن المحتمل أن يرحل قبلها .
كان يجب أن يأخذ فرصة في المحكمة .

جانى : « أنا قوية جدا بالنسبة لأى إمرأة ، ومن الواضح أن قوتي لا تكون واضحة في رفع القوالب . ولكنى أستطيع القيام بهذا ، ولن أشتكي من ذلك » .
بليز : « كانت هناك إمرأة في الموضع عشر دقائق ، وأضعننا الوقت في الحديث » .

جانى : « أنت الذى بدأت الحديث » وأمسكت بقالب ووضعته على كتفها ، وأضافت : « والآن إبتعد عن طريقي » .

فغر فاه ثم أغلقه . لم يكن معتادا على أن يقول له الناس تحرك ! لكن رجل مثل هذا لا بد وأن يعرف أنها لا ترهبه . ولا بد أن يعرف هذا حتى ولو كنت خائفة ! وإن أكثر ما يرضيها في حياتها هو أن تجعله يركع على ركبتيه !
مضت في طريقها ومرت بموز الذى ظلل ينظر إليها طويلا .

حلق بليز في موز . من المفترض أن يجعلها تعيش وقتاً عصياً ، لكنه كان ينظر كلامياً لا يعرف كيف يتصرف في حفلة ناظرة المدرسة .
موز : « يا رئيس ، إنها هي شىء صغير جدا . ليس من الصواب جعلها أحد أعضاء الطاقم » .

تبعدها الإثنان بنظراتها . إنها مشبعة بالطين حتى تقع إلى جلدها للدرجة أن بنطلون الجينز صار مثبتاً بجسمها . نظر بليز إلى موز نظرة لها ظلال أسود من العقس . صعد إلى التل وأنزلها .

وقال : « أترك باقى القوالب لموز . لقد صعدت بأربعة قوالب » شعر بليز كما لو أنه قدم تنازلاً ضخماً .

قالت بعناد : « سوف أصعد بالثانية » إنها لا ترى أي ميزات من بليز هاميلتون !

بليز : « سوف تفعلين ما تؤمررين به أو إذهبى إلى الجحيم بعيداً عن عمل »



الفصل الثاني

كانت جانى مغطاة بالطين . وكل عظمة من عظام جسمها تولها ، كما أنها تشكو من الألم في كل عضلة من عضلاتها . وشعرها ملتصق برأسها من البطل . جلست على كومة تأخذ قصمة من السنديوتش . ظهرت الشمس ورفعت وجهها إليها . شعرت بتحسن . كانت هناك أوقات من هذا الصباح ظلت أنها لن تستطيع الاستمرار . لكنها فكرت في صورة والدها وهو كان جالساً على الكرسي المتحرك على عجلات ، مما دفع العطاقة تسرى خلالها .

كان رجلاً نشيطاً من ثانية سنوات ، قوياً بدرجة لا يصدقها أحد . قال الأطباء أن حالته الحالية كانت بسبب سوء استعمال التبغ لسنوات كثيرة جداً لدرجة أن قلبه ساء . لكنها عرف أمراً مختلفاً عن ذلك . كان قلبه بحالة جيدة حتى تلك الليلة منذ ثانية سنوات . حدثت له التوبة القلبية . وكانت الأولى بعد أيام فقط من زيارة بليز له .

موز وطاف ، كما سمعت اسميهما يهتف بهما بليز منادياً عليهما ، كانوا جالسين كل منها في مكانين متفرقين . تحدث كل منها إليها . لكنها لا يتحدثان إلى بعضهما البعض . موز بدا قلقاً حيالها ، لكن الرجل الآخر بدا مختلفاً عنه .

تنتهي ساعة الغذاء .

ظن بليز أنها سوف تستسلم وتذهب إلى منزلها .

لكنها ظلت تعمل بانتظام طوال الصباح . حقيقة إنها لم تنجز نصف ما أنجزه أي رجل محترم . إلا أنها في الحقيقة فعلت المزيد من العمل هذا الصباح أكثر مما فعله راؤول في أسبوعين برمتها الذي كان من بين طاقم الرجال ، فكان دائم الارتفاع ويظهر في الوقت الذي يلاحظ بليز أنه غير موجود .

وهو كذلك ، فهي أحسن من راؤول . فهذه صفة كبيرة ! وهو كذلك ، فقد انددهش بليز حيال القدر الذي قامت به ، فكانت تعمل بانتظام بذلك التصميم وأهدىه البدى على وجهها .

ذلك المدوه ليس معناه أن لديها أي صعوب في أن تكون هنا في هذا المكان . إن ذلك لأمر غير . لقد عملت بجد ، أو أنها حاولت ذلك ، وهذا هي تردد هناك وتبعد كقطة مسترخاه في الشمس - تبدو مستعدة لأى ما يليقها إليها بعد ذلك . شيء سيكون جيداً !

حلق فيها يعبر عنه وجه موز ، وأخذ يلعن في سره . بدا ذلك هو السبب بالضبط في أن النساء لا تسمى لأعمال مثل هذا العمل . موز لم يتم بعمل اليوم بصورة جيدة ، وخرج عن منطقة هدوءه بسبب ظهور هذه المرأة الصغيرة في الأرض القاسمة على الرجال .

هناك صوت داخل رأس بليز يقول له ، لقد كان سيباً واهياً لأن تطرد أحداً ، هل هذا هو أفضل ما استطعت عمله طوال الصباح ؟

قال بصوت مسموع : «أوه ، إخross » مما جعل موظفيه ينظرون إليه .

قال : « تركوا إلى العمل . ماذا تظنون هذا ؟ أهى طفلة في حديقة قصر باكتجهام ؟ إنخلس نظرة إلى ساعته . لقد خفض ساعدة الغذاء بمقدار عشر دقائق .

قالت : « أنا متبعة ، يا جوناثان ». كانت هناك فترة صمت طويلاً ، وقال : « حسن ، أظن أن هناك منفعة أن تكوني سكرتيرة ، على وجه العموم ، أليس كذلك ؟ على الأقل لست بمتبعة جدا للذهب إلى السينما ليلاً ».

جانى : « لست معتدلة المزاج . امتهنت أسبوعاً أو نحو ذلك ». جوناثان : « أملأ لأن تطول المادة أسبوعاً ».

همست : « لست أنت الوحيدة ».

جوناثان : « هل يعطونك عملاً شاقاً؟ »

جانى : « ليس أشق مما توقعت ».

جوناثان : « حيثذاك ماذا تفعلين طوال اليوم؟ »

أرادت أن تشن من الإجهاد . وحاولت أن تخبره .

علق على ذلك بشبهة سخرية حيث قال : « أليس ذلك مسلياً ؟ » تصورت جوناثان للحظة . كان أطول منها بعده بوصات ، ونحيفاً ، وسيماً ، وله شعر بنى اللون ، وعييناً واسعتان . جانى : « انظر ، يا جوناثان ، النظر في أفواه الناس طول اليوم ليس يفكري عن المرح أيضاً ». جوناثان : « ليس نفس الأمر .

فكرت في أن عملها ليس كعمل طبيب الأسنان ، أو العمل في عيادة طبيب أسنان .

جانى : « جوناثان ، أنا متبعة ومزاجي سيء ، وسأتهى الحديث الماتفاق قبل أن نبدأ بغض بعضنا البعض ».

وضعت الساعة بهدوء ، وتوجهت إلى السرير .

أتسمى لو أنها بدأنا نكره بعضنا البعض ؟ فكر بليز في ميلاتي ، وكان مددًا على الأريكة وبهذه مشروب مرطب ، والريموت كنترول في اليد الأخرى ، ولم يتحرك .

كان يأمل في أن أحداً منهم يشتكي من ذلك . وكان يأمل في أن يكون ذلك الواحد هي ، الفتاة ! راقبها تجتمع حاجيات غذاءها ونهضت ، ثم عدلت قميصها الذي ترتديه ، وكان قميص رجال مما جعلها تبدو أكثر أنوثة . كان عليه أن يتخلص منها .

قال : « أنت ، يا فزم ، إحضرى الميزان من عربتي ، وعندما تأتي به ... »

« أوه ». تألت جانى وهي غارقة في الماء الساخن في البانيو . كادت تصرخ عندما وضعت يديها في الماء . كان ذلك بعد ساعة عندما دق جرس الهاتف لينقذها من الغرق في البانيو .

جوناثان : « عزيزتي ، أنا جوناثان . سأحضر حوالى الثانية لتنذهب إلى السينما ، وهو كذلك ؟ »

أرادت أن تقول نعم . كان عليها أن تقول نعم . لكنها لم تستطع . كانت منهكة حتى أنها لم تستطع حتى ارتداء ملابسها . كان كل ما تستطيع عمله هو السير أربع أو خمس خطوات إلى حجرة نومها وتلقى نفسها على السرير .

جانى : « لا استطيع ، جوناثان ، ليس الليلة ». جوناثان : « ولولا ؟ »

سرت المغريات في ذهنها . أخذتها التي طال غيابها قد وصلت من بيلا بيلا دون سابق ميعاد ؟ لا ، جوناثان يعرف أن ما من أخت لها . أنتقول إن جدتها ماتت ؟ لا ، كل واحد يستخدم هذا العذر . أم تقول لها أصيبيت بمرض غريب . بقع قرميزية على كل جسمها معدياً جداً .

لماذا أذكر في الكذب على الرجل الذي أريد أن أتزوجه ؟ سالت نفسها ، وهي مرعوبة من اكتشاف ذلك العيب في الأخلاق داخلها في ذلك الوقت المتقدم من عمرها .

الرجال فعلاً يصنون المذازل . كل واحد عليه أن يعرف مكانه . وتنهد أما ميلانى فتعتقد بشدة أن مكانها أن تبدو جميلة . وتفضل نقوده .
شعر بالذنب تجاه تقىمه ميلانى ، لقد كانا معاً يقرب من شهرين . هو في الغالب أحبها . لكنه كان متعباً فقط ، سيرسل لها وروداً باكر وكل شيء سيم غفرانه .

إذا حاول جوناثان فإنه سيلحق بشيء خاطئ . ورود ! إن جانى تقاتل من أجل حياتها هنا مثل تلك التي كانت بدونه ووروده . وذلك أثناء صب المخرسانة !
قرأت البطاقة باختصار : «آسف لم أكن سندالك الليلة الماضية» .
نظرت إلى الصبي الذى سلمها الورود ، ونظرت أعلى كتفها . كانت عينا بلizer ينطلق منها الشر ، والخرسانة جاري صبها !
وضعت الورود في سيارتها على أرضيتها حيث لا يتم توسيخها طوال اليوم ، وعادت إلى العمل بسرعة .

قال موز : « أنها ورود جميلة » .

رمقته بنظرة . لكن ما من سخرية في ملامح الوجه الضخم الواضح .
أدركت أن ذلك هو كل ما يقوله .
جانى : « أشكرك يا موز » والتقطت مطرقتها ، وحاوت أن تطرد تلك الورود من ذهنها .

ونظرت إلى الأمام إلى عملها .

موز : « إن إسمى حقيقة ليس موز »

جانى : « ما هو اسمك ؟ » لم تكن متأكدة من لو كانت هذه فاتحة صداقه ، ولم تكن بالتأكيد تريد إفراطه بأن تكون حقيقة أمامه .

قال : « كليرنس » وسار تاركاً إياها ، ولكنها قالت له : « أتود أن أناذيك بهذا الإسم ؟ »

ميلانى : « بلizer ، أنت وعدت » .
بلizer : « أنا لم أعد . أنظرى ، أمضيت يوماً شاقاً في العمل . كانت هناك فتاة صغيرة غبية هناك ، وقامت بالعمل ضعف ما أقوم به في الحالة الطبيعية ، ولنذهب إلى السينما » . الآن ، هو يفكر في هذا ، وهي مستقطبة جيئها .
ومقها بنظرة . جلست على الكرسى وتنهدت . بدأت شفتها ترتعش ، وظاهر أنه يشاهد التليفزيون .

ميلانى : « أردت حقيقة أن أرى هذا الفيلم ، إنه مرشح لجائزة التقاد » .
بلizer : « حبسته إذهنى أنت ! » لقد راقب تلك الفتاة الصغيرة تصعد وتبعد ذلك التل وتحمل الأثقال مائة مرة ، ولم تشتك مرة واحدة ، ورغم أن لها الحق أن تشتكي .

نهضت ميلانى ونظرت إليه باشمئزاز ، وبعد ثانية أغلق باب الشقة بصوت .

فكفى أن هذا شيء جيد . لكنه لم يشعر بأنه في حالة جيدة .
ذكر في أنها عملت اليوم ، فإذا ستكشف معنى كلمة عمل باكر .
سوف يصيرون المخرسانة المساحة ، ولكنه لماذا هو يهتم عندما حاول التخلص من ماري صنثاين الصغيرة ؟

سيعطيها مطرقة ويدعها تذهب إلى الأخشاب لدك المخرسانة وإزالة الهواء ، وإن ذراعها على وشك أن يتخلع منها بعد ساعة من ذلك . بعد ساعتين سوف يلوح لها إشارة إلى اللقاء . ربما يؤلماً ذراعها بحيث لا تقوى على رد التحية إليه !
شرب آخر جرعة من المشروب ثم ضغط على العلبة في يده . ميلانى لا تحب ذلك وقالت إن هذا من لعب الصبيان لإظهار القوة .

حسن ، المفترض أن يكون الرجال أقواء ، والنساء غير ذلك . إن الفتاة الصغيرة عليها أن تتعلم ذلك . فهناك أشياء تفعلها النساء وأشياء يفعلها الرجال

هـز كثـفيـه الضـخـمـتـين ، لـكـن جـانـى أحـسـتـ أـنـ طـرـقـ هـذـا المـوـضـعـ لـأـنـ هـذـا مـا
أـرـادـ أـنـ يـتمـ منـادـاتـهـ بـهـذـا الـاسـمـ .
عـمـلـاـ فـيـ صـمـتـ ، كـلـيرـانـسـ بـقـوـةـ ، وـجـانـى تـوقـفـ أـجيـاناـ لـتـجـفـفـ العـرـقـ مـنـ
عـيـنـيـهاـ .

كـلـيرـانـسـ : « هلـ لـكـ رـفـيقـ ؟ وـهـلـ هوـ الـذـي أـرـسـلـ لـكـ الـورـودـ الـجمـيلـةـ ؟ »
بـلـيزـ : « نـعـمـ هـلـ لـكـ رـفـيقـ ؟ وـهـذـا كـانـ الصـوتـ الثـانـى الـذـى قـالـ هـذـا
بـسـخـرـيةـ .

فـكـانـ بـلـيزـ عـلـ رـأـسـهـاـ ، وـبـدـاـ أـنـهـ كـانـ قـدـ نـسـيـاـهـ بـاـنـهـاـكـهـ فـيـ الـعـمـلـ ، لـذـاـ
فـوـجـيـتـ بـاـهـتـاـمـهـ الـفـاجـيـحـىـ .
وـلـ يـكـنـ مـرـتـديـاـ قـمـيـصـاـ ، وـبـدـتـ أـنـهـ عـادـتـهـ . وـقـالـتـ لـهـ : « أـلـمـ يـعـذرـكـ أـحـدـ
مـنـ سـرـطـانـ الـجـلـدـ ؟ »
لـاحـ الضـوـءـ فـيـ عـيـنـيـهـ الـزـرـقاـوـتـينـ ، وـأـدـرـكـ أـنـهـ مـنـ الـخـطـأـ تـرـكـهـ يـعـرـفـ أـنـ صـدـرـهـ
الـعـارـىـ شـىـ يـقـلـقـهاـ . فـكـرـ فـيـ أـنـهـ لـوـ اـسـطـعـ طـرـدـهـ مـنـ مـوـقـعـ عـمـلـهـ لـأـمـكـتـهـ خـلـعـ
بـنـطـلـونـهـ بـعـدـ ذـلـكـ !

عادـتـ إـلـىـ عـمـلـهـ وـهـيـ تـعـىـ أـنـ كـلـتـاـ الـعـيـنـيـنـ مـصـوـرـةـ نـحـوـهـاـ .
بـلـيزـ : « لـمـ تـخـبـرـنـاـ إـنـ كـانـ لـدـيـكـ رـفـيقـ ؟ »
أـرـادـتـ أـنـ تـقـولـ إـنـ هـذـا لـيـسـ مـنـ شـائـمـهـ ، لـكـنـهـ أـحـسـتـ بـشـعـورـ غـيرـ سـارـ بـاـنـ
رـدـ الـفـعـلـ سـيـدـرـ مـحاـوـلـاتـ كـلـيرـانـسـ تـجـاهـ الصـدـاقـةـ . وـهـذـا لـنـ يـهـمـ بـلـيزـ عـلـ الـأـقـلـ .
جـانـىـ : « نـعـمـ ، لـيـ رـفـيقـ » .
كـلـيرـانـسـ : « أـوـهـ » .

جـانـىـ : « إـنـ طـبـيـبـ أـسـنـانـ . وـسـوـفـ تـزـوـجـ فـيـ الشـتـاءـ ، رـبـها فـيـ دـيـسـمـبـرـ » .
هـسـ بـلـيزـ : « فـتـيـ لـطـيفـ » .
قـالـتـ : « عـفـواـ ؟ وـظـلـتـ تـعـمـلـ بـصـورـةـ إـيقـاعـيـةـ لـعـدـمـ إـعـطـاءـ عـلـنـراـ لـيـجـدـ
خـطـأـ فـيـ عـمـلـهـ .

قالـ : « هـنـاكـ سـبـبـ وـاحـدـ لـأـىـ إـنـسـانـ لـأـنـ يـتـزـوـجـ فـيـ دـيـسـمـبـرـ »
قالـتـ : « وـمـاـ هـوـ ؟ »
قالـ : « فـرـةـ رـاحـةـ مـنـ الـفـرـائـبـ » .
إـنـهـ مـنـ الـخـطـأـ أـنـ تـجـعـلـ بـلـيزـ يـفـهـمـ أـنـهـاـ تـغـلـلـ مـنـ دـاخـلـهـ . فـرـبـاـ يـتـقـبـلـ هـذـا كـنـعـ
مـنـ أـنـوـاعـ الـإـنـصـارـ .
قـالـتـ : « وـفـيـ تـلـكـ الـحـالـهـ ، آـمـلـ أـنـ تـكـوـنـ الـوـرـودـ مـخـصـرـةـ أـيـضاـ مـنـ
الـفـرـائـبـ » .
قالـ : « أـهـاـ . هـنـاكـ سـبـبـ وـاحـدـ لـأـنـ يـرـسـلـ رـجـلـاـ وـرـوـدـاـ لـأـمـرـةـ » .
قـالـتـ : « أـوـهـ ؟ وـمـاـ هـوـ ذـلـكـ السـبـبـ ؟ »
قـالـ : « إـنـهـاـ يـتـعـارـكـانـ ، بـالـطـبـعـ ، الـدـكـتـورـ دـانـتـسـ لـاـ يـوـدـكـ الـقـيـامـ بـهـذـاـ
الـعـمـلـ ، أـلـيـسـ ذـلـكـ ؟ »
قـالـتـ : « لـيـسـ مـنـ شـائـمـكـ مـاـ يـشـعـرـ بـهـ خـطـيـبـ حـيـالـ عـمـلـاـ » .
قـالـ : « لـاـ أـهـتـمـ فـيـ الـوـاقـعـ . مـنـ فـصـلـكـ أـكـثـرـ مـنـ سـرـعـةـ الـعـمـلـ قـلـيـلاـ .
فـالـأـسـمـنـتـ جـارـىـ صـبـهـ » .
قـالـتـ : « أـنـتـ تـعـرـفـ ، كـلـيرـانـسـ »
قـالـ : « كـلـيرـانـسـ ؟ »
فـاسـتـدـارـ كـلـيرـانـسـ وـنـظـرـ إـلـىـ بـلـيزـ نـظـرـةـ غـامـضـةـ .
كـلـيرـانـسـ : « أـخـبـرـتـهـاـ بـأـنـ تـنـادـيـنـيـ بـذـلـكـ الـإـسـمـ » .
بـلـيزـ (هـسـ) : « هـذـا الـمـكـانـ سـيـرـوـلـ إـلـىـ الـكـلـابـ أـسـعـ عـاـكـتـ أـتـيـاـ » .
جـانـىـ : « عـلـ أـيـةـ حـالـ ، يـاـ كـلـيرـانـسـ ، كـنـتـ عـلـ وـشـكـ القـوـلـ إـنـ لـيـ صـدـيقـاـ
أـوـدـكـ أـنـ تـقـابـلـهـ » .
بـلـيزـ وـكـلـيرـانـسـ قـالـاـ فـيـ نـفـسـ الـوـقـتـ : « صـدـيقـاـ » .
جـانـىـ : « إـمـرـةـ » . قـالـتـ مـصـحـحـةـ هـمـاـ .

قالت : « أريد العمل فقط ، ولست مهتمة بالتصرف مثل الرجل . أنت أحد الأجلاف الذين يخلون من الأحساس ! »
 قال : « أنا ؟ »
 قالت : « أنت ! فلست أنا التي لا تعرف شيئاً عن كليرانس ، إنها أنت الذي لا تعرف . ما المدة التي عمل فيها معك ، على أيّة حال ؟ »
 قال : « وقتاً طويلاً »
 قالت : « هل تعلم أن مناداته باسم موز يلزم مشاعره ؟ »
 قال : « هل قال هذا ؟ »
 قالت : « حسن ، ليس بهذا المعنى ، ولكنك ألم تأسأه أبداً عن إسمه الحقيقي ؟ وبماذا يجب أن ينادي الناس ؟ »
 قال : « ولماذا أسأله ؟ فأنا أعرفه . أنظري ، الرجال لا يتم إيهام مشاعرهم بالطريقة التي يتم بها إيهام مشاعر الجنس اللطيف . إنما ما أقوله لك ربما يؤذى مشاعرك وذلك عندما أناديك بالقزم والتافهة والوقحة و... »
 قالت : « لا أهتم بما يظننه عنّي واحد جلف مثلك . . . »
 قال : « جلف ؟ »
 قالت : « أنت الذي تحب مناداة الآباء ، أليس كذلك ؟ »
 قال : « أنظري ، أنا الرئيس هنا . . . »
 قالت : « حاول ذلك » .
 قال : « أحاول ماذا ؟ »
 قالت : « نادي موز بكليرانس » .
 قال : « لماذا ؟ »
 قالت : « لأن هذا إسمه » .
 قال : « عرفت أن ذلك سوف يحدث »

كانت ميل صديقتها ، تعرفت عليها جاني منذ الكلية . كانت إمرأة رائعة - مشرقة ولطيفة وحريصة ، لكنها كانت طويلة جداً بالنسبة لكونها امرأة .
 ميل أحب الأطفال ونجحت في التدريس ، وكانت متخصصة في اللغة الانجليزية كلغة ثانية . وكانت يائسة من أن ليس لها أطفال كأبناء لها أو ليس لها رجال تحبه ويعبها .
 قالت جاني : « صديقتي مدرسة » وكانت جاني ترغب في أن يعمل بليز في مكان آخر بدلاً من العمل أمامها .
 قال كليرانس : « مدرسة ؟ ليس لي صلة بالتدريس ، فلست بـ « متعلم » . »
 قالت : « هناك أشياء أكثر أهمية من التعليم ، يا كليرانس . الأخلاق والإستقامة » .
 قال : « إحضرني إلى هنا ، أيتها القزم » .
 حلقت جاني بشدة في بليز وتوجهت إليه . فأجلسها بشدة ، وأنصت إليه .
 قال : « ما الذي تفعلينه ، بحق الجحيم ؟ »
 قالت : « عفوا ؟ »
 قال : « أتركى موز ، في حالة »
 قالت : « ماذا تقصد ، أتركى في حالة ؟ الرجل في حالة وحيد » .
 قال : « الرجل سعيد . أنت لا تعرفين أول شيء عنه . إنه يشرب البيرة وبملئي بأقدر النكبات . هل ستقدميه لأحد أصدقائك ؟ احضرى فقط للعمل ولا تتدخل في حياة الناس . وهذا مالا يفعله الرجال » .
 قالت : « أنا لست رجلاً »
 قال : « حسن ، يجب أن تتصرف كرجل لو أردت القيام بعمل الرجل ! »

قالت : « ماذَا ؟ »

قال : « بدأت إحضار هذه المرأة معك إلى هنا . المرة القادمة سنضع مفاصيل
بيان في علب طعام غذاءنا » .

قالت : « هل هذا يهدد رجولتك أن تكون رجلاً متحضراً ، يا مستر ميلتسون؟ »

قال يرقه : « سيدتي ، لا تبدأي التهريم حيال رجولتي » .

قالت : « ليس هناك أى شيء عنك أتعامل معه » قالت هذا بعناد وعرفت أيضا أنها عبرت الخط إلى حدود خطيرة جدا . ووقفت متجمدة في مكانها .

قام بليز بتقليلها رغباً عنها ، وقال : « والآن يمكنك التعامل مع ذكرى ،
لا يمكنك ؟ » كان صوته مليئاً بالتهكم ، وكانت عيناه باردين مثل بحر
الشمال . بصفت حازم وقالت : « كيف تغدو على هنا ؟ »

قال: «أنت قاتل أمهاتكم»، فلما هز

三三三

Digitized by srujanika@gmail.com

زنگنه - زنگنه

قالت : « إذا فهمت ، أنت ... أنت رجل هجمي ورع ! يمكن أن أجعلك مقدماً على ذلك لاحقاً ما فعلته ، أتفهم هذا ؟ »
قال : « ذلك لا يمتن أيّاً منها بذلكوري » .

الله رب العالمين

Page 11 of 11

جامعة ميسن.

لهم انت أنت الباقي من كل شيء

فات جانی خدره : « ایاک ان نعمل دلت نایمه »

قالت : « وماذا كانت الفكرة تلك ؟ »

قال : « لا تنتهي النساء إلى هذا النوع من موقع العمل . فكل شيء يتغير .
بدأت الكيمياء أن تحدث تفاعلاً لها . موز العجوز المسكين يقع في غرامك جزئياً ،
وأنت هنا متذمومين فقط » .

قالت : « ليس هو واقعا في غرامي . ربما هو باديء في أن يحبني . إنني
أعامله بيا تستحقه من ود واحترام .

قال : « إنه يحبك لأنك إمرأة . إنه يحبك بمظاهرك في الجيتز الأزرق . أما بالنسبة للعاطفة فإني أشك بدرجات خطيرة أنه يعرف الفرق بين قديس وقاتل سلطة »

قالت : «إذا قاتلت قدسية في رأتك هبها ، قاتلة ساطعة !»

قال : « هذا ما حاولت إخبارك به بالضبط . الرجال والنساء يدو أهتم يستخرجون أسوأ ما في كا ، منها عندما يعلمون معاً كهذا » .

قالت : « كيف يمكنك قول هذا الشيء ؟ كثير من الرجال والنساء يعملون معا دون التصرف بمثل ... ذلك السلوك الوظيفي » .

قال : « حسن ، أطباء الأسنان والناس الذين يقومون بنفس العمل ليسوا من نسيج واحد ، ألا تعلمون ذلك ؟ » .

قالت : «أوه ، أعرف ذلك !

قال : «فمثلا ، عندما نظرت إلى فمك ، . آخر شيء نكرت فيه هو تنظيف أسنانك »

قالت : « حسنت ». لا تُنْهِيَنِي عن ذاك .

هس : «ليس الآن» ربيا موز لازال لديه شيء هناك . إنه متتأكد من أنه قد
قرأ شيئاً عن منشور الخدمة بأنه يمكن أن تكون هناك منح متاحة لو تم استخدام
إمرأة لوظيفة غير تقليدية . حيث أنها هنا على أية حال ، فإنه يمكن فحص ذلك
ثانية . إن المال هو خط الأساس بالنسبة لمعظم الفتيان في هذا العمل . فلو أن
هناك مالاً متاحاً لاستخدام إمرأة ، فإنه سيكون هناك المزيد منهم يمكن روبيهن
في موقع البناء والتشييد .

لكن ذلك لم يكن محتملاً .
ويبدو أن هذا قدره لأن يتحمله .

قالت : «حسن ، أنت لا تريدينني ، هل تريدينني ؟»
قال : «يا إلهي ، لا ! أريدك الذهب من هنا» .

قالت : «يا للأسف جداً ، لأنني لن أذهب !»
قال : «يمكنني طردك لو أردت ذلك» .

قالت متهدية : «حاول ذلك بكل جهودك» .

كان يريد إسناد العمل الشاق إليها . لكنه لم يفعل ذلك . ولم يعرف
السبب . لم يكن لذلك صلة بالقبلة التي قبلها لها ، وكانت قبلة من النوع
الغبي .

قال : «ولتكنوني واثقة من أن القفاز ترتديه ، فالأسمنت سيتعجب جلدك من
بديك» .

شاهد المفاجئة في عينيها . ثم عادت إلى العمل . لاحظ أنها أسرع وأكثر
ضميراً من موز . وحلق إليها ، إمرأة طيب أسنان ، ياله من ضياع . كان عليه
أن يطردها من موقع البناء هذا قبل أن تجعله يفقد عقله . لكنها في وقت الغذاء
كانت هناك .

أعطتها أوراقاً لتملأها بالمعلومات الخاصة بضررية الدخل وخصومات تأمين
البطالة . وسيكون المبلغ أكثر من ثلاثة دولارات عموماً .

أعادت إليه الأوراق بعد فترة . كان خطها جيلاً وأنثوى . اسمها جاني .
جاني سميث . إسم عادي ، سمعه كثيراً ، وهذا يناسبها .

هذا الاسم جعله يفكر في جدول جبل ماوه صاف ، ولم يكن متاكداً مما هو
السبب . ربيا هذا جزء من التقدم البطيء تجاه الجنون . قالت :

«هل يضايقك ، يا ربيس ، أن تكون هناك إمرأة في هذا الموقع ، هنا ؟»
قال : «هل أخبرت أحداً أنك هنا ؟»

قالت : «بالتأكيد . وهذا لم يكن سراً . أليس كذلك ؟»



الفصل الثالث

من نفسه . هذا هو ما فعلته إمرأة ! تحجل . الأمهات والجدات يستخدمن كلمات مثل تلك . وليس عمال التشييد والبناء ضخام الجسم . لا زالت هناك ذرة تحجل داخله . إنفترض أن هذا ما جعله غاضبا جدا . إنه يتصرف كصبي في العاشرة . لكنه لن يدع أي أحد يرى التحجل - وإنما يرى الغضب فقط .

صاحب في موز قائلًا : «إذهب إلى العمل .»

قال موز : «العارضات ثقيلة جدا بالنسبة لها .»

بليز : «حيثتذ؟ دعها تخبرني إن كانت هناك مشكلة .»

موز : إنها متكبره جدا . ستجعل قلبها ينفجر لإثبات أنها تستطيع حل تلك الأشياء .»

بليز : «دعها حيتذ» قال هاما .

موز : «اعطها عملا مختلفا ، وإلا ساستقيل .»

بليز لم يصدق أذنيه . هو وموز عملا معا لمدة سبع سنوات . تلك الفتاة الصغيرة ! لقد غيرت ولاه موز بوعده غامض بأن تقدمه إلى صديق . غيرت ولاه بمظهرها في الجينز الأزرق !

لا زالت هناك نغمة في موز أوقفته عن الانفجار . إختلس نظره إلى حيث تحاول جانى حل عارضة طولها ثانية عشر قدما من بين الععارضات . كان منظرا حيذاك من المناظر التي تبعث على الضحك ، ولكن لم يشعر بأى ضحك . وجد نفسه يسير نحوها ، وقال : «ضعي تلك العارضة مكانها»

ألقت بالعارضه في دهشة .

قال : «أليس لديك ذرة من العقل ؟»

قالت : «لكنك قلت .»

قال : «لا يهمنى ما قلت ! لا أريد أية إصابات في هذا العمل . إن لم

«ياريس ، لا تجعلها تحمل أيا من تلك الععارضات . إنها ثقيلة جدا بالنسبة لها .»

قال بليز ببرود : «هي أرادت العمل .»

اليوم هو الخامس ويردد قلبه نغمة بأن هذا هو اليوم الذى فيه ستترك العمل . جعلها تعمل اثنى عشرة ساعة حيث تقوم بأقدر الأعمال المعروفة للرجل ... أ المرأة .

وبدأ هذا الصباح رغبته في أن يسند إليها نفس العمل . مقضى نصف اليوم وقد ثلاثة النغمة التي في قلبه .

الآن ، بليز صار نكدى المزاج . وتضائق مع نفسه . لقد أقسم أنه قد يخلص منها في ثلاثة ساعات والآن هما في متتصف الطريق تقريرا خلال يومها الخامس . إنها تترنح لكنها لم تنهار .

قال موز : «يجب أن تحجل من نفسك .»

جرح بليز إصبعه بالمشار ، والقطط لوح الخشب الذى كان يقطعه . لم يفكر أبدا أنه سيعيش ليرى اليوم الذى يقول فيه موز له إنه يجب عليه أن يتحجل

تستطيعي عمل شيء ، فلتصرحي بذلك . ماذا أنت ؟ .
قالت : « يمكنني القيام بذلك » .

قال : « ألم تسمعي قط عن الكلمة التواضع ؟ »

قالت : « أنا مندهشة من أن هذه هي الكلمة أنت تألفها » .

قال : « أنت صغيرة الحجم ، وزنك حوالي ستة وعشرين رطلاً . أنت لا تستطيعين رفع العارضات . إن العارضة في مثل وزنك تغريها » .

قالت : « لماذا إذاً طلبت أن أقوم بهذا العمل في أول الأمر ؟ »

قال : « لاثب أنك لا تستطيعين ذلك . كنت غبية » .

ضحكـت . أخذـ يراقبـها . بدـت جـليلـة ، وـطـبـيعـية . يا إلهـي ، إنهـ يـرـيدـ هـذـهـ المـرأـةـ .

قال : « هل تستطيعين استخدام المشار ؟ »

إـيـسـمـتـ اـبـسـامـةـ صـغـيرـةـ . إـنـهـ يـسـيرـ نحوـ الشـرـكـ . وـهـذـهـ هـىـ الـلحـظـةـ التـىـ كـانـتـ تـتـقـرـرـهـاـ . شـاهـدـ خـالـلـ السـاعـةـ التـالـيـةـ أـنـهـ تـعـرـفـ كـيفـ تـأـخـذـ المـقـاسـاتـ . وـاسـتـخـدـمـ المـشارـ . بـدـأـتـ الـأـمـورـ تـسـيرـ بـالـسـرـعـةـ التـىـ يـوـدـهـاـ . كـانـ عـلـيـهـ أـنـ يـوـضـعـ لـلـمـوزـ عـبـرـ السـيـنـ كـيـفـ يـقـومـ بـشـىـءـ فـيـهـ تـفـكـيرـ وـذـلـكـ فـيـ مـوـقـعـ الـمـشـرـعـ بـدـلـاـ مـنـ الـقـيـامـ بـعـملـ الـحـمـارـ ، لـكـنـ تـعـلـيـاهـ لـمـ تـسـلـلـ مـنـ كـثـافـةـ جـمـجـمـةـ مـوزـ . فـمـوزـ يـوـجـدـ أـحـيـاناـ يـمـلـقـ فـيـ الـأـقـنـ الـبـعـدـ ، أـوـ يـخـنـقـ فـيـ مـكـانـ مـاـ لـيـدـخـنـ ، أـوـ أـنـهـ يـعـلـمـ بـيـطـهـ .

قطـبـ عـنـ جـيـبـهـ عـنـ دـمـارـهـ الـآنـ يـعـلـمـ . يـعـلـمـ بـجـدـ . مـوزـ يـنـصـبـ مـنـ العـرـقـ ! وـمـنـ حـينـ لـأـخـرـ يـخـلـسـ النـظـرـ إـلـيـهـ لـيـرـىـ مـاـ إـذـاـ كـانـتـ تـلـاحـظـهـ ! كـانـ يـسـتـعـرـضـ أـمـامـهـ ! كـلـ تـلـكـ السـنـواتـ الضـائـعـةـ ، فـكـرـ بـلـيـزـ فـيـ أـنـهـ كـانـ هـنـاكـ حـاجـةـ إـلـيـ إـمـرـأـ فـيـ الـمـوـقـعـ لـتـغـيـرـهـ . فـلـمـ يـشـاهـدـ مـوزـ فـيـ هـذـهـ الـحـالـةـ أـبـداـ .

قال بلizer : « يا ... كليرانس » .

نظر إليه موز ، حيث قال بلizer له : « عمل جيد » ولم يشاهد كليرانس يتسم مثل هذه الإبتسامة من قبل . وشعر بشيء من الخجل ثانية . فإذا كان يريد اكتشاف الطبيعة الإنسانية كان عليه أن يعمل بعمل إجتماعي أو بشيء إنساني مثل هذا .

كانت جانى تدركه طوال الوقت . لقد كان شعورا مقلقا . لم تكن مهتمة بنفس الاهتمام بجوناثان عندما كانا يعملان معا .

إن عيادة طبيب الإنسان طبعاً مكان متحضر ومنظّم . ليس به عمل يتطلب جهداً جسدياً ، حقيقة . لا يعرق الناس هناك ، ولا يخلعون قمصانهم . والمحيط في العيادة مختلف عن البيئة في هذا الموقع .

وإن جوناثان بالطبع لا يتأثر عينة الرجال التي منها بلizer هاميلتون ، واعترافها بهذا الأمر يجعلها غير موالية ، هكذا ما شعرت به تجاه جوناثان . هذا حقيقي . فإن قوة بلizer قوة تحمل اللب . إنها تحرك شيئاً يزعجها في أعياقها ، وهي تراقب العضلات التي تقوم بالعمل الشاق ذلك تحت قميص التيشيرت والبنطلون الجنز .

لم يكن هو نموذجها بالطبع ، ولا كليرانس . كانت مع ذلك على وعي به بصورة مختلف عن وعيها بكليرانس . جعلها هذا الأمر تشعر بأنها خائنة ، بسبب كونها واعية من الناحية البدنية بالرجل الذي تسبب في انفجار والدها . خاصة منذ أن تم خطبتها لرجل لا يختلف بصورة أكبر من بلizer هاميلتون .

ربما كان يتوجب على أن تتولى عملاً إجتماعياً حيث يتمنى لي دراسة الغاز سلوك الإنسان . ما من شيء خير ، إنها الطبيعة ، الصافية والبساطة . البيولوجية وليس السيكولوجية . فالأنثى منتجذبة إلى أنساب عصو من أعضاء بني جنسها .

من تشغيل المشار . نظر بلizer ناحيتها فوجدها ملقاه على ظهرها على الأرض وتحملق في السماء والدموع تنهمر من عينيها تنساب على خديها اللذين يغطياها نشارة الخشب .

حاول بلizer التفكير فيها سيفعله . إنه حاصل على الدرجة الأولى في شهادة الإسعافات الأولية الصناعية فهو يجب أن يكون على علم بما يفعل ، لكنه لم يستطع التفكير في أي شيء .

أمسك بها ورفعها عن الأرض وضمهما إليه وكان خدتها ملامساً لرقبته ، حيث شعر بملمسه الناعم بلونه الوردي . كانت ترتجف مثل قطة تائهة في العاصفة .

موز : « ماذا حدث يا ريس هل جانى المفترتها إصابة ؟ »
نظر إلى مكان الأتفاق في ذهول . وحلق ثم في جانى في ذهول زائد .

بلizer : « لا أظن ذلك . هل لحقتك إصابة ؟ »

قالت : « لا ، لست .. حيث كان صوتها مكسورة وأضافت : « أنا بخير » ومسحت دموعها بكلها . كان من الواجب أن يتضمنها لعل هناك كسوراً أو رضوضاً . ولكنه لم يستطع لمسها .

موز : « ماذا حدث ؟ »

بلizer : « لم أعرف ما حدث »

لم يعرف ما حدث لنزله ، ولم يعرف ما قد حدث له عندما كان عمسكا بجانى الناعمة حلقة الرائحة بين ذراعيه .

سار على مسافة الأرضية التي لم يلتحقها ضرر ونظر إلى الإتجاه الأسفل الذي انهار بقطعة الخشبية المكسورة . إنه شكر الله على عدم إصابة أحد بإصابة بالغة ، وأنها لم تلحق بها إصابة . إنه طوال حياة عمله كبناء لم يشاهد شيئاً مثل هذا الذي حدث ، ولم يسمع عنه . ما الذي جعل الأرضية تنهار ؟
إلتقت فوجد موز يربت على كتف جانى ليهدى من روعها .

الحمد لله أن الكائنات البشرية لها عقول وأرواح لتزن تلك الحواجز البيولوجية ، والعمل على عدم جعلها تنخرط في المشاكل . ثم أخيراً عادت بانتباها الكامل لقياس تقطيع اللوح الخشبي . ثم شاهدت بلizer وهو يتزعج لوحياً من الكومة ووضعه على كتفه بسهولة ووضعه حيثاً أراد . هذا المنظر جعلها تذكر البيولوجية . ثم استدارت ورفعت قطعة الخشب التي قامت بقطعها ، وحملتها إلى المكان الذي يتطلب القطعة الخشبية ووضعتها على الأرضية .

إنها إحساس غريب وهو أن الأرضية تتحرك تحتها . المباني الطبيعية تارجع قليلاً حتى يتم جمع القطع مع بعضها البعض ، وهزت كتفيها ثم استدارت لتذهب إلى المشار .

ثم أحست بالحركة الثانية ، والتفت من حولها . عرفت أنها في مشكلة عندما شاهدت النظرة التي على وجه بلizer . تلك السخرية التي في الملامح الوسيمة تبدلت بصورة مرعبة .

لم يكن متاكداً مما جعله يلتقي وينظر نحوها شعور غريب بأن شيئاً ما يحدث إدراكاً غامضاً بحركة سريعة من زاوية عينيه .
الأرضية تتحرك !

صرخ قائلاً : « أركض ! »
لكنها وقفت هناك على الأرضية المترابطة كبحار على سفينة في خضم عاصفة بحرية متلاطمة الأمواج .

صرخ ثانية : « أركض ! » لكنها ظلت في مكانها ، مما جعله يجري نحوها حتى وصل إليها وأمسكها من رسفها وجذبها نحوه ، ثم حللاها وكانت خفيفة مثل الريشة وحللاها على كتفه وجرى بسرعة ناحية الأرض .

سقطت جانى على الأرض من قوة أنهيار الأرضية وتصاعدت الأتربة الناتجة

موز : «ربما أنت على وشك أن تسمع بعض الكلمات لم تسمعيها من قبل»
 قال موز هذا وكان بليز مقبلاً نحوهم .
 الآن هناك رجل عرف كيف يتصرف بليز - لا تحرك الأزمة وبقاء الآنس .
 تحرك بليز بعد ما نظر إلى جانى إلى جانب المنزل ثم إلى القذارة المحيطة به .
 إبتسمت جانى ابتسامة واهية لكليرанс . رغبت لو توقف عن التربيت على
 كلها لكنهما تقو على صد محاولاته التخفيف عنها . وسمعا بليز وهو يسير فوق
 الأشياء الملقاء على الأرض .

لازالت تشعر بالصدمة ، لكنها شعرت بالأمان بين ذراعي بليز هاميلتون !
 إن قوته وهو يمسك بها طردت الخوف الذى كانت تشعر به حتى الألم الذى
 كان في ظهرها حيث سقطت على الأرضية .

بليز : «يا موز ، يا طلاق إحضر إلى هنا ، الآن !»
 تبادلا النظارات . وقفـت جانـى عـلـى قدمـيهـا بـعـد جـهـدـ.

موز : «ليس مفروضاً عليك أن تقفين .»

جانـى : «أنا بـخـير .» وـفـحـصـتـ أـطـرـافـهـاـ وـلمـ تـجـدـ أيـ كـسـورـ

موز : «أنت لا تـرـيدـينـ بـليـزـ هـنـاـ وأـنـتـ هـذـهـ الـحـالـةـ .»

جانـى : «أـسـتـطـعـ التـعـاملـ مـعـهـ .» عـلـىـهـاـ أـنـ تـعـاـمـلـ مـعـهـ !ـ كـانـ أـمـراـ سـيـئـاـ أـنـ
 تـصـرـخـ -ـ وـلـاشـكـ أـنـ هـذـاـ كـانـ أـوـلـ مـاـ حدـثـ فـيـ مـوـقـعـ بـنـاءـ هـامـيلـتونـ .ـ

هزـ مـوزـ كـتـفـيهـ .ـ وـتـبـعـتـ إـلـىـ أـسـفـلـ السـلـمـ حـتـىـ مـسـتـوـيـ الـقاعـ

بـليـزـ :ـ «إـبـدـأـ فـيـ تـنـظـيفـ هـذـاـ .»

نظرـتـ إـلـيـهـ جـانـىـ وـهـوـ يـزـيلـ الأـشـيـاءـ المـكـسـوـرـةـ خـارـجـ الفـجـوـةـ .ـ وـفـكـرـتـ فـيـ أـنـ
 بـيـمـكـانـهـ الفـوزـ بـلـقـبـ أـلوـمـبيـ .ـ

وـأـضـافـ :ـ «ـ وـابـحـثـ فـيـ الـمـكـانـ لـتـجـدـ سـبـبـ الـخـلـلـ ،ـ وـسـوـفـ .ـ .ـ

ـ ثـمـ التـفـتـ لـيـجـدـ جـانـىـ وـاقـفـةـ حـيـثـ سـأـلـاـ :ـ «ـ هـلـ أـنـتـ بـخـيرـ ؟ـ

قالـتـ :ـ «ـ أـظـنـ ذـلـكـ .ـ

قالـ :ـ «ـ إـنـ لـمـ تـكـوـنـ تـعـرـفـنـ ذـلـكـ ،ـ سـأـجـعـلـ أـحـدـاـ يـوـصـلـكـ إـلـىـ الـمـسـتـشـفـىـ كـىـ

تـتـأـكـدـىـ مـنـ أـنـكـ بـخـيرـ .ـ

ـ مـاـذـاـ بـدـاـ الغـضـبـ عـلـيـهـ ؟ـ هـلـ لـأـنـهـ تـمـ مـلـاـحـظـةـ لـحظـةـ رـقـةـ تـعـرـيـهـ ؟ـ رـقـةـ مـعـ

ـ أـحـدـ أـفـرـادـ طـاقـمـهـ ؟ـ

ـ وـقـالـتـ :ـ «ـ مـاـذـاـ أـنـتـ غـاضـبـ ؟ـ

ـ قـالـ :ـ «ـ إـنـهـارـ مـنـزـلـ .ـ هـلـ رـبـيـاـ كـانـ عـلـىـ أـنـ أـرـفـضـ ؟ـ

ـ قـالـتـ :ـ «ـ أـنـاـ لـاـ أـحـتـاجـ إـلـىـ الـذـهـابـ إـلـىـ الـمـسـتـشـفـىـ .ـ أـنـاـ بـخـيرـ .ـ

ـ قـالـ :ـ «ـ إـنـهـارـ مـنـزـلـ .ـ هـلـ رـبـيـاـ كـانـ عـلـىـ أـنـ أـرـفـضـ ؟ـ

ـ قـالـتـ :ـ «ـ أـنـاـ لـاـ أـحـتـاجـ إـلـىـ الـذـهـابـ إـلـىـ الـمـسـتـشـفـىـ .ـ أـنـاـ بـخـيرـ .ـ

ـ قـالـ :ـ «ـ أـنـتـ لـاـ تـبـدـيـنـ بـخـيرـ .ـ فـلـونـ وـجـهـكـ مـثـلـ لـوـنـ شـعـرـ عـمـتـ مـاـ تـبـلـداـ .ـ

ـ أـيـضـ اللـوـنـ بـقـلـيلـ مـنـ الرـزـقـ فـيـ الـأـطـرافـ .ـ أـنـاـ الـدـىـ أـحـدـاـتـ كـافـيـةـ الـيـومـ .ـ إـذـاـ

ـ كـنـتـ فـيـ حـالـةـ تـؤـمـلـكـ لـلـإـغـمـاءـ فـاذـهـبـىـ إـلـىـ مـكـانـ آخـرـ لـيـحـدـثـ لـكـ فـيـ الـإـغـمـاءـ .ـ

ـ قـالـتـ :ـ «ـ أـنـاـ مـضـطـرـيـةـ فـقـطـ .ـ وـلـنـ يـحـدـثـ لـيـ إـغـمـاءـ ؟ـ

ـ قـالـ :ـ «ـ وـأـنـاـ لـمـ يـحـدـثـ أـنـ اـنـهـارـتـ الـمـبـانـىـ الـتـىـ أـتـوـيـ بـنـاهـاـ .ـ فـهـذـهـ أـولـ مـرـةـ

ـ يـحـدـثـ فـيـهـاـ كـلـ ذـلـكـ .ـ

ـ كـرـرـتـ قـائـلـةـ :ـ «ـ لـنـ يـحـدـثـ لـيـ إـغـمـاءـ ؟ـ

ـ قـالـ :ـ «ـ حـسـنـ .ـ

ـ قـالـ هـذـاـ كـمـاـ لـوـ كـانـ قـدـ قـرـرـ عـدـمـ لـسـهـاـ ثـانـيـةـ ،ـ مـهـمـاـ حـدـثـ .ـ

ـ قـالـتـ :ـ «ـ لـوـ حـدـثـ لـيـ إـغـمـاءـ ،ـ أـفـضـلـ أـنـ أـسـقـطـ عـلـىـ الـأـرـضـيـةـ عـنـ أـنـ يـتمـ

ـ إـنقـاذـىـ عـلـىـ يـدـيـكـ ،ـ عـلـىـ أـيـةـ حـالـ .ـ وـلـكـنـ لـنـ يـحـدـثـ لـيـ إـغـمـاءـ .ـ حـتـىـ أـنـ

ـ الـإـضـطـرـابـ لـمـ أـعـدـ أـشـعـرـ بـهـ .ـ

ـ قـالـ :ـ «ـ حـيـثـنـذـ إـنـهـضـ لـلـعـملـ .ـ أـظـنـ أـنـىـ أـدـفـعـ لـكـ عـشـرـ دـوـلـارـاتـ فـيـ

ـ السـاعـةـ لـتـقـفـيـ وـتـشـعـرـيـ بـالـأـسـفـ عـلـىـ نـفـسـكـ ؟ـ

قالت : «لن أشعر بالأسف على نفسي !»

قال : «حسن ، أنت لا تعملين الآن ، هل تعملين ؟»

كان في مزاج سئ .

قالت : «بليز ؟» .

قال : «ماذا الآن ؟»

قالت : «شكرا .»

قال : «شكرا على ماذا ؟»

قالت : «لأنك انتزعوني من على الأرضية . ربيا أنقذت حياتي .»

قال : «أشك في ذلك . ربيا أنقذت عظمة أو عظمتين مكسورتين . هناك شيء آخر ما كنت أفعل ذلك لأجل رجل ! وكنت قد تركته حاله .»

قالت : « بكل تأكيد .»

قال : «والآن ، هيا إلى العمل .» وأضاف : «موز ، طاف ، إذهبا لتناول طعام الغداء أما أنت فابقى هنا .»

وقفت جانى وبليز يحملان في بعضها البعض .

قال : «كان من المفروض أن تتضمن المكان .»

قالت : « فعلت ذلك ، يا بليز .»

قال : «إذا كنت دعست الأرضية بست قطع ما كان المنزل قد انهار . فإذا أخطأت ، صرحي بذلك . أنا ارتكت خطأ . كان يجب أن أفحص الأمر للتأكد من أن القطع في مكانها الصحيح .» قالت : « فعلت ما هو مضبوط .»

قال : « حيثذا ، لماذا انهار المنزل ؟»

قالت : «ليس لدى الخل . ربيا أردت التخلص مني بأسوأ مما فكرت فيه .»

قال : «ماذا تقولين ؟»

قالت : « هذا هو خطأ ويتنسى لك من الناحية القانونية طرد أحد لأجل ذلك ، أليس كذلك ؟»

قال : «تقولين هذا كما لو أنني أغرض حياة الناس للخطر للتخلص من فتاة صغيرة مثلك . هذا ما يعادل إسقاط قبلة ذرية على بعوضة .

قالت : «ربما كانت لديك دوافع أخرى .»

قال : « مثل ماذا ؟»

قالت : «ماذا عن التأمين ؟ هل تأمّنت سيفطي هذا ؟»

قال : « من الأفضل أن تبادر بالاعتذار وبررة .»

قالت : « لا يشعر الإنسان بأنه في حالة طيبة واللوم يلقى عليه لا شئ » فعله ، هل هذا هو الأمر يا بليز ؟ أدركت أنها لم ترد بليز أن يعرف أنها تشككت فيه حيال أي شيء خاطئ .

قال : « فلتذهب المشاعر إلى الجحيم . ليس لدى أي منها ، ولا أهتم بشاعرك . كل ما أريد معرفته في هذه اللحظة هو لماذا انهار هذا المنزل . ومن المؤكد أنني لم أفعل ذلك !»

قالت : «وضعت كل شيء في مكانه .»

قال : « الدليل يقول أنك لم تفعل ذلك .»

قالت : « ما من دليل هناك .» ثم عرفت أن هناك قطعة مفقودة . ثم استدار بليز ليفحص الفجوة ثانية بحثاً عن القطعة المفقودة .

وقال : « أين بحق الجحيم القطعة السادسة ؟ أنا أعرف أنها أحضرنا ست قطع هنا أليس .»

قالت : « هذا صحيح . خمس قطع موجودة هناك . فلو نسيت السادسة فلابد وأن تكون هذه القطعة ملقاة على الأرض هناك . فأين تلك القطعة ؟»

قال : « هذا سؤال وجيه .» . إعترف بليز بذلك . وأخذ يتضمن الحزمة المدلاة . وأضاف : « هناك فجوات أماكن المسامير هنا . ربيا أني أخطأت .»

قالت : «ربما»

الفصل الرابع



- «جاني الا !»

كانت جاني على وشك استخدام المشار . إن نغمة صوت بليز أوقفتها في مكانها - حيث نغمة الصوت وناداتها باسمها حقيقة ساعدها في أنها تسررت في المكان .

التفت إليه ، ونظرت إليه بسرعة ، وكان مقبلا نحوها مسرعا . وشاهد التعبير على وجهها ، كما بدت تكثيره على ملامح وجهه .

قال : «لم يكن الأمر مؤثرا كما بدا ذلك . » وأضاف : «أنظري .» وأعطتها جزءا من المشار ، وتفحصته . ويدا حيدا ، لكنه بالفحص عن قرب جدا وجدت أن به خللا ، حيث قامت بانزياح الجزء المعطل .

قال : «موز كاد أن يقتل نفسه بسبب هذا الخلل ، ذلك عندما حضر هذا الصباح .»

قالت : «أحد أجزاء المشار ، هو السبب ؟»

قال : «كان موز هو الأول حتى شاهدتك تهمي باستخدام المشار حتى أدركت أن ذلك بمثابة شرك .»

قالت : «كان من الممكن أن يصاب أحد باصابة بالغة .

قال : «نعم .»

قال : « وهو كذلك . كنت مرتبكا وبدأت أرمي بالإتهامات هنا وهناك . بعض الأولاد حضروا إلى هناك الليلة الماضية وأخذوا القطعة . لا أعرف ما حدث .»

قالت : «أن آسفة أيضا .»

قال : «أوه ، إذهبى من هنا . إذهبى وتناول طعام الغذاء . » ونظر إليها وأضاف : هل لازلت تعملين هنا ؟»

قالت : «أظن ذلك .»

موز : «بليز ينفث البخار . لا تقلقى بشأنه . الأخطاء تحدث .»

قالت : «لا أقلق بذلك !»

قال : «أوه ،»

قالت : «يظن بليز أن بعض الأولاد ... الليلة الماضية .»

موز : «ربما ذلك . ألم تكن القطعة هناك ، أليس كذلك ؟»

قالت : «لا ، هل هناك شيء مثل هذا قد حدث قبل ذلك ؟»

كان عليها أن تذكر نفسها بأنها هي هنا لسبب - وبليز يمكن تصديقه بما فيه الكفاية عندما سأله عن التأمين .

موز : «لا . بليز ملتزم بالسلامة .»

أخذت جاني تناول الساندوتش في صمت . بليز هاميلتون كان مرتبكا . وكان غير عاقل أيضا ومعاند ، ويستتجح الإستبطارات بسرعة ، سريع الرفرفة ، وغير منصف تماما .

لكن الرجل أنقذ حياتها هذا الصباح . كانت متأكدة من ذلك ، حتى ولو أنه كان قد حاول التخلص منها .

لم تجد شيئا في نفسها لأن تكرره فعلا الآن .

وقفت جاني خارج المخجرة رقم ثلاثة وواحد بالستيفي حيث كان يرقد

قال : « منشاري ! » وصعد إلى التل ، وأضاف : « ماذا تظننا أنكما فاعلان ؟ »

ونزع الفيشة من السلك قبلما يتسبّيان في خسارة .
استدارت جانى ونظرت إليه . وتذكر لماذا رحل لأن عينيها كانتا ملؤتين بالغضب
لم يعرف كيف نجح أخيراً في جعلها غاضبة ، ويعرف فقط أنه يرغب في رحيلها . إن الأمر سبيلاً بما فيه الكفاية لعدم استطاعت التخلص منها .
قال : « ماذا يحق للجحيم فعلين ؟ »

قالت : « أقوم بتعليم كليرанс كيف يقوم بالقياس واستخدام المشار . »
قال : « حسن » وتنسى ذلك . حاولت بالفعل واستخدمت ثلاثة منشارير للمزيد من تعليمها .

قالت : « كيف كسرت المشار ؟ »
قال : « ولترى ذلك . مره كسره في السلك . لا ، مرتان كسرها في السلك ، والمرة التالية لا أتذكر بالضبط ما حدث ، ولكنني أتذكر أن ذلك كلفني مالاً »
نظرت جانى إليه باشمتراء .

جانى : « هنا . دعني أعلمك » وأعطت المشار إلى موز .
موز : « لا أريد أن أفعل ذلك وهو هنا »

بليز : « أعتقد أنني أنا الذي أوقع على الشيك الذي يتضمن أجراً ، ولبيست هي . إذا كنت تستطيع عمل شيء ، فأرني ذلك »

موز : « أنت تمثلني عصياً »
بليز : « أنا أجعلك عصياً ؟ أنا لم أجعلك عصياً منذ أسبوع ! » ونظر إلى جانى ببغض وعداوة .

أخذت ترافقه . ماذا يحدث في هذا المنزل ؟ بدا بليز مشوشًا من جراء هذا الحادث في الحقيقة . علاوة على أنه ماذا سيجنى بإصابة عاليه ؟
سألت : « من الذي تظن أنه فعل هذا ؟ »

قال : « صبيان ، أغلن ذلك . » أحياناً أشياء صغيرة مبهمة تأتي معاً لتعطي صورة كبيرة مفهومة . ربما سيقوم بإحرق منزله فيما بعد ، أو شيء من هذا القبيل ، وينتحي باللائمة على نفس أولئك « الصبية » لأبد وأن يكون لديه شهود على تلك الحوادث التي تعتبر تحريباً للممتلكات .

نظر بليز إليها وكانت جانى ترتدي تيشيرت ، وهو رجال ، أكبر من مقاسها ثلاثة مرات على الأقل ، وبطنلون جيزيز لم يكن واسعاً . وكان منظرها بالملابس جذاباً . إن ما هو غير جذاب فيها هو نظرة عينيها وهي ترافقه . بغضب .
ونظر إليها متهدّياً مما جعلها تبعد نظرتها عنه . لكنه لم يفهم إلى حدّ ما أسباب الثورة الغاضبة الباردة في عينيها .

كان في حاجة إلى بعض الأشياء من عزنه ، وفجأة بدا استبدال تلك المنشارير أمر املحاً . أمكنه أيضاً التفكير في المهام العديدة من البلدة والتي بدت عاجلة . استبط بسرعة المشار المسروق من جانب المنزل . إن هذا يعني أن له عدو نظر إلى جانى . قد تكون هي أكثر من عدو ، ربما ذلك . وتنهد .
خرج بليز بعد ساعة من سيارته أخرج المنشارير المستبدلة من الصندوق .
نوقف ونظر أعلى التل .

بدت الأمور غير سليمة تماماً . ولكن موعد الغداء قد اقترب ، والعمال ما زالوا يعملون . وقد شعر بالملائحة من جراء ما شاهده . موز فقط مستمر في العمل طلما هو متأكد مما سيفعله بعد ذلك . وكان بليز يظن أنه عندما يعود سيدجهه مددّاً في الشمس .

لكن جميعهم كانوا يعملون . وكانت جانى وموز منتحيان فوق ...

بليز : « أحد الأشياء المتقدمة فيها في هذه التجارة . إيتكار جديد نسبيا . ماذا تريدين ؟ صورة ؟ إذهبي واحضرى الأشياء . »

قالت : « نعم ، ياسيدى »

القى بالفاتح إلىها فالتحققها . أخذ يراقبها وهى تسير . زجبرت السيارة سرعة . فكر فى أنها كلما أسرعت كلما غابت بسرعة عن نظره وهذا أفضل بالنسبة له .

موز : « أوه ياريس ، لماذا تدفع بذلك إليها ؟ »

بليز : « كنت تفكير فى أن هذا الأمر كان تسلية فى أول الأمر . »

موز : « نعم ، إنه مسلٍ جدا . »

بليز : « أنظر يا موز ، كليرانس ، أنا أعرف أننى لم أحصل على الناس الذين لهم مهارات بالغة . فأنا محبط إلى حد ما . ليس لدى صبر كاف لأعلم الناس كيف يفعلون الأشياء ، أريد القيام بالعمل الآن ، وأريدتها متقدمة ، لذا أقوم بالاتهاء منها بنفسى . »

موز : « أعرف ذلك ، ياريس . »

بليز : « أنا أحارب القول بأننى لا أعني مطلقاً جعلك عصيا . فكرت أن ذلك ستلقى به وراء ظهرك . »

موز : « وهو كذلك ، ياريس » ورمت موز على كتف بليز برفق لم يكن متوقعاً .

ابعد عن موز ولكنه شاهد الولاء على وجه موز ضخم الحجم . شعر بأن هذا أثر فيه أكثر مما أراد .

بليز : « حسن ، فلتذهب إلى الحائط الجنوبي . أريد إقامته »

تحرك ونظر إلى طرف . وكان طرف قائمًا بالعمل . لم يتحدث ولم يستشك ، حتى أنه لم يسأل أي أسئلة . كان يقوم بها كان متوقعاً منه ، يوم بيوم ، ويجمع ما

موز : « عندما تبدأ في الصراخ ، هو أمر يجعلنى عصيا . وهذا هو السبب فى أنى قطعت الأسلام . وهذا هو السبب فى أننى لا أفعل شيئاً طالما أنت هنا . نظر بليز غير مصدق . هل يجعل موز عصيا ؟ »

موز : « جانى تجعل الأمر سهلاً لأن أنهم عندما توضع لي كيف أعمل أى شيء ، ولا تغضب عندما أخطأ ! »

بليز : « لأن هذا ليس مالها الذى يناسب عندما تفعل شيئاً خاطئاً ! »

جانى : « المال دائمًا هو الأساس ، أليس كذلك ؟ »

بليز : « كحقيقة ، نعم ! إذا وقعت باسمك على هذه سيكون لدى المزيد من المال . فالحكومة سوف تدفع نصف مرتبك »

وأعطها الورقة ، ثم طلبت منه قليلاً لتوقع عليها ، وقالت : « لو دفعت لك الحكومة النصف فإنه يمكنك أن تعطيني المزيد ، ثم أعادت الورقة إليه . شعر أنه وقع في الشرك . لقد اهتم به بأنه يكوم المال . »

بليز : « لم يغريك أحد بذلك مندفعه ؟ أنت لم تمضى أسبوعاً في العمل ثم بدأت بالتلطيم إلى زيادة أجرك . »

جانى : « أنا لا ألمح . أنا أخبرتك منذ البداية أنى استحق أنت عشرة دولارات إذا أعطاكها زيادة فربما لا يتخلص منها أبداً . »

بليز : « سوف ننظر في الأمر نهاية الشهر . إذا استمررت هنا . »

جانى : « سأكون هنا . » وأضافت : « المرح ليس كل شيء . »

إنه لم يجب الطريقة التي بها قالت ذلك . أمكنه رؤية النعومة في المرأة . وكانت هناك حلارة في عينيها والرقة التي تحدثت بهامع موز .

بليز : « يمكنك أن تذهبى إلى مخزن هارف وتحضرى خطافين حتى يمكنك رفع الجدران . خذى السيارة . »

جانى : « وما هو الخطاف ؟ »

أخرج الكاتب دفتر الكميالات وقال : « ثروة صغيرة » . ما رأيك في أن الأربع خطافات ثمن القطعة منها ألف دولار؟ »

جانى : « هذا جيد بالنسبة لي وأخذ تراقبه وهو يحرر الكمياله بحدر كبير . قال الكاتب : « وددت لو كنت هناك لرؤيه وجهه » ثم نزع الكمياله من دفتر الكميالات وسلمها إليها . أوقفت جانى السيارة بعدما وصلت ، وصعدت إلى التل . أقبل بليز نحوها .

قال بليز : « أين كنت بحق الجحيم؟ هل أتيت بالأشياء؟ لقد أوقفت الإناتج طوال فترة بعد الظهر »

كان وجهها جادا مثله بالضبط . مع أنها شاهدت لمان عينيه سلمته المظروف وقالت « لقد طلب شراءهم ، ولكن تسليمهم في أول الصباح باكر » شاهدت موز توقف عنها كان يفعله ، واقترب منها . وطاف توقف أيضا . لكن الذى ركزت بصرها عليه كان بليز وهو يفتح المظروف .

أخرج قطعة الورقة من المظروف ولاحظت كما لو أن السحب التى ترعد قد تراكمت في زرقة عينيه .

بليز : « أربعة آلاف دولار ! لأجل ماذا؟ »

جانى : « الخطافات ، أليست هى التى تريدها؟ أقسم أنها الخطافات التي طلبتها . القوة العكسية التى تساعد على وضع الجدران ، هل هذا صحيح؟ »

بليز : « إذبهى إلى العمل يا جانى سميث . لقد أضعت الفدر الكاف من وقتى » .

جانى : « وأنت أضعت الكثير من وقتى »

ثم أدركت أن شيئا سينا قد حدث . أدركت أنها أحبت بليز هاميلتون كثيرا جدا جدا .

« بليز ، حبيبي »

يدفع له من أجر بيدهه مثلما يعمل في صمت . عمل مع بليز ثلاث سنوات ، ربما تكلم ثلاثة كلمات فيها فقط .

بليز : « هاي ، طاف ، عمل جيد »

طاف لم ينظر حتى إليه . فكر بليز بارتياح في أنه رجل طيب . ولذهب جانى إلى الجحيم .

دخلت جانى محلات هارق . أحبت رائحة المخازن ووقفت عند الباب لحظة . لم تكن مستعجلة في العودة إلى بليز .

جاء رجل أصلع بقميص منقوش وقال : « نعم ، مدام ، أية خدمة؟ »

جانى : « أنا من هاميلتون للتشييد . بليز يحتاج إلى خطافين » .

نادى الرجل على معاونه ، مايك ، وقال : « بليز هاميلتون أرسل بعض الخطافات . هل هناك آى خطافات؟ »

المساعد : « لا ، يبدو أن كلها فقدت اليوم »

بدأت تغضب في داخلها . لم يستطع جسديا أن يطرحها أرضا ، والآن سبحاول إذلاها . إنها تأمل في يوم أن تخلس وتخبرهم بكل ما هو عن ذلك الشرير أرسلنى لأجل الخطافات عندما لا يوجد منها .

ضحك الكاتب : « نعم . إنه يفعل هذا دائمًا للمبتدئين عنده » .

هل يفعل هذا لكل المبتدئين عنده؟ بليز عنده إحساس بالمرح؟ هل بليز اعتاد تضييع الوقت في التشكيب على الناس؟

إبتسامة عريضة لكاتب المخازن وسألته : « هل قلت إن الخطاف أستحق هذا؟ »

نظر الكاتب متغيرا وقال : « إن ذلك نكته . ليس هناك مثل ذلك الشىء » .

جانى : « لكنه لو كانت هناك أشياء فإذا تلقن فيها تستحقه؟ »

منهن » .

إنه يتخلص من النساء اللاتي أعطته أفضل سنوات عمرهن كما لو كن قطع
أثاث : وأضافت قائمة جرائمها : قاتل النساء .

كليريانس : « إنه يلتقط النساء اللاتي هن مظهر خارجي رائع » .

قطببت جاني جيبتها نحو كليريانس ، فهى لم ترده أن يتلقى اللوم حيال قطع
علاقات مع بليز .

جاني : « بليز فتى لطيف حقيقة »

كليريانس : « أوه ، بالتأكيد ، لأنه وحش كاسر القلوب »

جاني : « لكنه يبدو أنه يلتقط النساء من النوع الذى يستغلهم » .

علقت ميلانى : « حبيبى ، من المؤكد أنك تبدو مرحبا اليوم » .

بليز : « إننا نلتقي بالنكبات على اليمينة » ونظر إلى ميلانى .

ميلانى : « ما هذا؟ »

شرح لها الخطأفات لكنها لم تضحك . بدت مرتبكة . قرر ألا يخبرها
بالكمبيالة المزورة التى جاءت بها جاني .

ميلانى : « لقد جئت لأنى نسبت الحصول على توقيعك على هذا الشيك
صباحاً » .

بليز : « أى شيك؟ »

ميلانى : « تذكر أنك قلت إنك سوف تدفع ثمن الفستان الذى أعجبنى في
عمل جلاس يونيكون؟ »

بليز : « أوه ، نعم ، ووقع على الشيك . إنه لم يتذكر أنه قال هذا على
الاطلاق .

ووجد فجأة أن انتباها قد تحول إلى أعلى المترزل . كانت جاني تقوم بالعمل .
وقد تأقلمت مع العمل واستخدام المطرقة فى دق المسامير بإيقاع منتظم . لقد

إستدارت جاني بسرعة . وإذا بأمراة طويلة ذات شعر أشقر طويل مستندة
على باب سيارة سبور زرقاء داكنة ، ترتدى فستانًا فوق الركبة ومفتوح عند الصدر .
بدت وكأنها موديل بالنسبة للسيارات ، والأماكن الدافئة ، أو المجوهرات
الشميمية .

بليز : « قلت إذهبى للعمل » .

شعرت جاني باحمرار وجهتها . ماذا تفعل تلك المرأة في بليز؟ ...
ماذا؟ شقيقة؟ ليس كمثل شقيقة . سكرتيرة؟ ها . إنها اهتمام بليز الرومانسى ،
ولم تعرف سبب الشدة التى حدثت فى معدتها فجأة .

ذهبت للعمل فى الحاطن الجنوبي ، تعمل بجانب كليريانس . كانت تختلس
النظرة من وقت لآخر تجاه السيارة حيث كان بليز والمرأة يتحدثان .

موز : « إنها ذات مظهر ، أليس كذلك؟ وقد فاجئنى بالنظر إلى حيث
تنظر .

جاني : « مذهلة » وافقته وبصراحة حتى أنها لم تخف حسدها تجاه المرأة .

كليريانس : « جيلة جداً ، صوته الرقيق جلب الدموع إلى عينيها . وأضاف :
« بليز دانها لديه الكثير من الصديقات » .

سألته : « هل لديه الكثيرات من الصديقات؟ »

موز : « السيدات متىيات به »

قالت لنفسها ، لا أهتم كذا كان لديه حريم أم غير ذلك .

موز : « لكنه يبدو غير ملاحظ لذلك النوع من الانتباه الذى يقوم
بتعمريكه » .

لكن هذا لا يتناسب مع الصورة التى أرادتها عنه . طماع ، قاسى القلب ،
أناني .

موز : « عادة ما يكون له صديقة ويتظاهر أنه يفكك في عمالة التخلص

ولسبب ما شعر أن ميلاني تصرفت معه بطريقة خطأ وهي طريقة إصدار الأوامر.

ميلاني : « فتاة في موضع التشييد والبناء . هذا آخر شيء أريد أن أراه عندما أحضر وأزورك في العمل » ربيا زارتة في العمل ثلاث مرات في الثانية شهور.

بليز : « أنا لست مهتماً بصفة خاصة فيها تريدين أن تشاهديه يحدث في موقع البناء الخاص بي » .

ميلاني : « هذا ليس ب الصحيح . إنه نوع من الحظ »
بليز : « حظ . حظ بالنسبة لمرأة تعمل بكل طاقتها لكسب عيشها ، ولكنه ليس خطأ بالنسبة لرجل »

وأضاف : « إنها تعمل بجد . فهي تعرف ما هي قائمة بعمله . هذا كل ما يعنيه »

ميلاني : « لا أحب هذا ، يا بليز . لا أحب هذا على الإطلاق » .
بليز : « لماذا لا تخضري هنا وتعمل لحسابي لمدة يومين؟ فهذا سيفيدك في

فهم كيف أعمل ذلك المال الذي تتلهفين على إتفاقه . أنت تفهميني جيدا .
وأظن أنني أفهمك جدا أيضا »

ميلاني : « هل فقدت عقلك المحب؟ »

هرس بليز : « هي التي فعلت هذا »
ميلاني : « ربيا ترجع البيرة وتحتجنا أيضا »

لقد شعر بالغضب تماماً .

بليز : « أستطيع القول بأن جانى من طبقة جيدة .

ميلاني : « فتاة تعمل بمهمة النجارة هل من طبقة جيدة . أنت لا تعرف الطبقة الجيدة إن لم تحيطها يا بليز هاميلتون » للمرة الثانية ذهبت إلى أبعد من

سمع صوت موز ثم ضحكة جانى . كان صوتها غير متوقع ساعده مع الأصوات الفجة للمطارق والمناشير وأصوات الرجال . إنه بمثابة سباع طائر يغدر في منطقة الحرب .

توقفت ميلاني في وسط الجملة التي كانت تقولها ونظرت إلى أعلى التل . وكانت جانى في تلك اللحظة تسير عبر أرضية تم قطعها حديثا . التفتت ميلاني وحلقت في بليز ، وكانت نظرتها باردة وحادية .

ميلاني : « إنها ليست ولدا . إنها فتاة » .

بليز : « أنت على صواب جزيئا . إنها إمرأة »

ميلاني : « المبتدنة عندك إمرأة؟ »

بليز : « وماذا بعد؟ »

ميلاني : « ربيا كان يجب أن تخبرني من قبل »

بليز : « لم تكن مهتمة مطلقاً فيما يحدث هنا من قبل » .

ميلاني : « لا تحمل الأمر بيدو وكأنى غير مهتمة بعملك »

بليز : « أنت لست مهتمة » .

ميلاني : « بليز أنت تحاول تجنب الموضوع هنا » . بليز : « الموضوع هو أن

عمل هو عمل أنا . ولا يهمك من قبل ، ولا يهمك الآن »

ميلاني : « أنا لا أريد لها أن تعمل هنا » .

لسبب ما لم يشعر بالليل إلى إخبارها بأنه يقاسمها بالضبط نفس الشعور

لأكثر من أسبوع .

بليز : « أوه »

ميلاني : « أريدك يا بليز أن تخلص منها . أريدك أن تخلص منها الآن

وفورا . وهذه كلمتي الأخيرة » .

كرر بليز : « كلمتك الأخيرة » .

حدودها .

بليز : « هل هذه هي المشكلة ؟ هل أنت غيوره ؟ »

ميلانى : « منها ؟ »

شعر برغبة أن يضع يديه حول عنقها ويعصره .

بليز : « أنت التي تسائلين ما إذا فكرت في أنها بارعة ؟ »

ميلانى : « هل تفكك في ذلك ؟ »

هز كتفية وقال : « أنت لست المرأة الوحيدة الجميلة في العالم ، يا ميلانى .

إنه من الأفضل أن تأمل في أن أحبك لأجل ما هو أكثر من هذا »

ميلانى : « هل تفعل هذا ؟ »

حلق فيها فترة طويلة . كان يعنى أنه لا يستطيع الأجابة على سؤالها .

وأخذت نفسها عميقا ثم سارت بعيدا عنه تهدى في مشيتها مما أظهر مفاتنها . لكنها لم تبدو جيلة مثلما كانت تبدو له عندما خرجت من السيارة .

وقامت بتشغيل موتور السيارة وأنطلقت بها في حركة عصبية حتى أن الإطارات تركت علامات سوداء على الطريق . إن كل ما فكر فيه هو أنها تلف الإطارات التي يدفع ثمنها .

ثم صعد إلى الثالث وسأل موز : « إلى ماذا تنظر ؟ »

موز : « أفكر في أنك ربها تدفع فاتورة الورود باكرا ، باريس » .

بليز : « نعم . وهو كذلك ، هل هذا الجدار جاهز لاقامته ؟ »

إنه حائط ضخم . جعل جانى في أحد الأطراف من الحائط وطاقة على الطرف الآخر وهو وزع فى المنتصف حيث يترك الشغل . كان بليز يل جانى .

صاح بليز : « إرفع »

ارتفاع الحائط بضع بوصات . كان الجدار ثقيلا بصورة مستحيلة . ودفعت الأيدي ببطء الجدار إلى أعلى فأعلى .

ونظرت جانى بطرف عينيها فوجدت بليز يدفع بذراعيه الحائط حتى أن عضلاته بترت في ضوء شمس بعد الظهر . وعرفت فجأة أن الحائط لن ينهار ثانية لأنه لن يدفعه ذلك .

مسحت جانى العرق من على جبها . وشعرت أنها تريد أن تنظر إليه .

إنه يبدو سعيدا ، راضيا ، واثقا من قوته ورجلاته .. هذا هو عالمه .

وشعرت فجأة بأنها ليست في حالة طيبة لأن رغبتها العميقه هي أنها تريد تدمير هذا العالم الذي هو عالمه .



الفصل الخامس

شاهدته بعد لحظة وهو سائر على قمة الحائط وهو يخطى وائفة كفط .
رغبت لو أنه يسقط من هناك .

«الم پسقطر آپدا؟» سالت کلیرانس

كليانس : « بالتأكيد ، لقد وقع في آخر عمل قمنا به . لقد سقط في كرم تراب النشارة .

وأقامت بتجهيز ما عنديه الحائط التالي من القوانين الخشبية حيث قطعتها ..

سمعت صرخة بليز المدوية فأسرعت لترى الجدار الذى كان بليز يسير فوقه قد انحدر بصورة رهيبة ، ولم يستطع أن يفعل شيئاً لوقف هذا الميل . وسقط بليز على الجانب الآخر من الحائط مما جعلها تجرى وتتفجر على كومة من القذارة حيث حدته وقد عاشر الطرف الآخر . وجدته راقداً ناظراً إلى السماء .

جانبی : « هل لحقتك إصابة ؟ »

بليز : «نعم ... يدي . استخدمت يدي » التفت بسرعة إلى يديه .
فوجدت مسأر ضخماً شبه صادي ، تخلل راحة يده ، ودخلت أيضاً قطعة خشبية
صغيرة .

امهایی : «آخرجه سا جانم».

جاني : لا . أنت تعرف أنه من الأفضل . . . يتوجب علينا الذهاب بك إلى المستشفى .

بنـ : « سلطنة مثلـا أنت عـلـى الدوام » .

جانب : «کلرنس»

العنةت بدمها . وبصا موز ، واتخن خلقها مثنا عتبه على يد باليز .

بلين : «موز ، أيها التريل الشخص ، إزع المسار من هنا . موافق ؟ الصغيره

«كليانس !» شه صرمخ قاتلا : «أجله بلن عنده . هنا ، تفعلا !»

لذا كان قطعاً للأفراد بمعنى سقط الماء على

و إِذَا بَحَثَنَاهُ مِنْ بَعْدِ حَلْقَةٍ أَرْضَنَهُمْ سَبَقُ

كليانس : « لا يجدون أن الورود ساعدت كثيراً حيث هم كليانس إلى جانبي وهو يعد علبة طعام الغذاء بجوار علبتها .

وصل إلى العمل وكان يوماً جيلاً ، شمس الصباح الحارقة تكشف المساحة الكبيرة أمامها . إستدارات جانبى متظاهرة بأنها معجبة بالمنظر . كان بليز صاعدا نحوها . كان كليرنس محقا ، فلا تبدو الورود أنها فعلت الكثير . بذا بليز أنه قد أضى ليلة ستة للغابة .

اشتقت إله اتسامة لطفة وثالث : **بِمَ حَمَا** ، ألم كذلك ؟

بلیز : «إذا كنت تظنب ذلك فلماذا لم تستأول طعام غذاء لطيف ، وخذلي نفسك واذهبی في نزهة صغيرة في أي مكان لم لا؟ ولا تعودی».

قالت : « سوف تفتقدي » ، قالت جانى . هذا يصرورة حملة .

فَاللَّهُمَّ إِنِّي أَنْتَ بِرٌّ فَاجْعَلْنِي بَرًّا وَإِنْتَ حَسَنٌ فَاجْعَلْنِي حَسَنًا

جی ادن بی العمل . ارید اخوانقد اخراجیہ

فالث : انعم ياسپدی ، یا هست

ثُمَّ صَاحْ فِي كَلِمَاتٍ وَأَصَدَ الْهَامَاتْ وَثُمَّ صَعَدَ السَّلَامْ

فتح بليرز عينيه ونظر إلى كليرانس ، وقال :

« إنه لا يتحمل رؤية الدم . ما كان يجب أن أطلب منه نزع المسار من يدي »
ثم تحدّث على نفسه واعتذر في جلسته وقال جانى : « إعنى بموز » .

لم يكن هناك الكثير لفعله حالاً كليرانس سوى أن جعلته يعتذر حيث كان وجهه يواجه القذارة على الأرض . كان طاف بجوارها فجأة يساعدها في جمل كليرانس في وضع متعدد على الأرض . ثم أشارت له قائلة : « الآن ، يمكن تساعدنى لأدخل بليرز إلى سيارته ؟ » وهي تشير إلى المريض الثاني ، بليرز .
أوما طاف برأسه موافق .

بليرز : « هذا اليوم جاء الذى أحتاج فيه إلى المساعدة . فأنا استطيع السير ، ووقف على قدميه بحركه غير معتدلة ولكنه لم يعرض على أن جانى وضعت إحدى ذراعيه على كتفها ثم طاف فعل هذا بالنسبة للذراع الأخرى .

بليرز : « يمكننا أن نأخذ السيارة الكبيرة » قال هنا وهم يبطون التل جانى : « في وقت كهذا أتفكر في العمل ؟ بأمانه لا أظن أن هناك أملا بالنسبة لك »

قال : « أنا لا أتفكر في العمل . كنت أتفكر فيك » .

قالت : « تفكرب ؟ » مما جعلها تفاجأ

قال : « ليس عليك استخدام سيارتك لأجل »

قالت : « بليرز ، لا تتكلّم وادخل إلى السيارة قبلما تنزف حتى الموت »

قال : « أنا لا أدمي » ثم ركب سيارتها دون اعتراض آخر .

بدأ يسب ويعلم بمجرد أن جلس في السيارة حيث قالت له : « أينك الجرح ؟ »

قال : « لا . لا يؤلمني مثقال ذرة » .

قالت : « طاف ، هل يمكن أن تضع قطعة قماش باردة على جبهة كليرانس ؟

وعندما يفيق ضع رأسه بين يديه حتى يفيق تماماً » .
أوما طاف برأسه موافقاً .

بليرز : « ولا تدعه ينن ويتألم طريراً . أريد أن يتم إقامة الجدران الخارجية

« أصمت بابليز » أمرته وأخذت مكانها خلف عجلة القيادة وقادت بتشغيل المحرك وانطلقت بالسيارة .

بابليز : « إمرأة ص匪قة . لا يمكنك الإسراع أكثر من هذا ؟ »
جانى : « أظن أنك قلت إن يدك لا تؤلّك . ويدو أن الجرح يؤلّك كل ثانية غر » .

نظرت إليه وكان يتصرف عرقاً ووجهه شاحباً .

بابليز : « لم أكن أصدق أن ذلك الحائط يسقط . هذا التزلّل ملعون . يدو أنه ربما من سوء الطالع أن تكون إمرأة موجودة في موقع العمل » .

جانى : « من المؤكد أن ذلك تفسير علمي لما حدث » .
بابليز : « البيولوجي علم » .

جانى : « ماذا يعني ذلك ؟ »

بابليز : « كثير من الهرمونات تزيد من القوة . كان من المفترض أن يقوم كليرانس بثبت ذلك الحائط . أوه ! سيرى بيظه هنا ، فلديك رجال جريح »

جانى : لا أستطيع الإسراع والإبطاء . ولا أظن أنك ستلومنى ، بصورة غير مباشرة ، لما حدث للحائط ، فلا شأن لي به » .

بابليز : « أنا لا ألومك ، بل ألوم البيولوجي » .

جانى : « نظرية هرمون القوة للحائط المنهاج . أم أنها فرضية حتى تثبت أنها صحيحة ؟ »

بابليز : « لا تهملينى أضحك من فضلك . فهذا يجعل يدي ترتعش » .

جانى : « حيتند تاذهب ، أم أنتى مابدأ النكبات القدرة » .
 بليز : « جانى ، أوه ، هل أغامر بالآلام لأسمع نكبات قدرة تانى من شفتك » .
 جانى : « لست صعبه الإرضاء ! »
 بليز : « بالتأكيد . كل واحد يعمل وهم خالعون قمصانهم »
 جانى : « الأمر ، يا بليز » .
 بليز : « لا يمكن خطبني » رجل لأجل المحاولة . أراهن أنك حتى لا تعرف أى نكبات قدرة » .
 جانى : « أنا أعرف » .
 بليز : « حيتند أخبريني بواحدة لتصرف نظري قبل أن أحاول أن أخلع بدلى من عند الرسغ » .
 جانى : « لا أتذكر واحدة هذه اللحظة » .
 بليز : « وهو كذلك » .
 استراحت عندما شاهدت المستشفى ، وأوقفت السيارة عند مكان توقف سيارة الطوارئ . وقالت : « ها قد وصلنا » .
 ودخلتا إلى المستشفى . وحضر الطبيب وفحص يد بليز .
 الطبيب : « مسار هوائى ؟ »
 بليز : « لا ، سقطت عليه » .
 الطبيب : « وهو كذلك ، إحضر معى » .
 جلست جانى وأخذت تتذكر صورة والدها . وهى الآن تساعد بليز . طاف كان يمكنه إحضاره إلى هنا . وكان بإمكانه القيادة بيطة .
 لم يبدو أنها مهتمة بأن تسبب له ألمًا . لا جسديا ، ولا من أى نوع آخر .
 وفررت أنه ليس بالفكرة الجيدة الذهب ورؤيه والدها الآن ، وأخذت تصفح

جبلة قديمة .
 « جانى ! »
 نظرت وهي مذهولة ! ..
 « جونا ثان ! » وسألها بعضاها البعض فى نفس الوقت : « ماذا تفعلين هنا ؟ »
 « عندى عملية جراحة أسنان بالداخل . تم استدعائى اليوم » .
 « رئيسى فى العمل لحقته إصابة » .
 وقفت جانى ولاحظت أن جوناثان تردد قبل أن يعائقها .
 أدركت أنها لم تعمل لمدة طويلة جداً عندما وقعت الحادثة ، وكانت هناك نشارة عالقة بملابسها . وأدركت أنه ربما لا يريد أن يعاتق مساعدة نجار حقيقة .
 تحدثا لبضع ثوانى حدثا غير مريح ، ثم جاء بليز ويده مربوطة بشاش أبيض بصورة محكمة وعلى وجهه إبتسامة .
 وقال الطبيب : « إنى أعطيته خدر للألم . ولن يستطيع العمل لمدة يومين » .
 ثم ذهب الطبيب .
 جانى : « جوناثان ، هذا رئيسى بليز هامليتون فى العمل ، وهذا خطيبى دكتور جوناثان بيترز » ألقت جانى نفسها بين ذراعى جوناثان وقبلته بقوة . ثم ابتعدت عنه واستدارت إلى بليز .
 جانى : « سأوصلك إلى المنزل ، يا بليز » .
 بليز : « المنزل ؟ إنى عائد إلى العمل » .
 جانى : « الطبيب قال» .
 بليز : « ها . استطيع أن أكسر ذلك الطبيب إلى اثنين مثل قلم رصاص » .
 وأضاف : « ألم تلاحظ أنها سليطة ؟ حيث سأل جوناثان بيده » .
 جوناثان : « لا أستطيع القول بأنى لاحظت ذلك » .

جاني : « وماذا بعد ذلك ؟ »
 ونظرت من الباب المفتوح فشاهدت مكانه بوضوح . منزل أعزب .
 بلizer : « حتى أتزوج ويكون لي بعض الأطفال . أطفال يضحكون وزوجه
 جميلة تعدد الشطائير . ودفعه في القلب » .
 جاني : « هل هذا ما تخلص به ؟ »
 بلizer : « هناك المزيد . أطفال نائمون والمنزل هادئ . وسرير نحاسى كبير
 وإمرأة تتظرني وعيتها الامتنان وهذا أرق ابتسامة على شفتيها » .
 وابتسم بخبث قائلًا : « إنها مجرد أحلام يا جاني . لا تخاف من شيء . إن
 معرفة الفرق بين الحلم والحقيقة هو جزء من النمو » .
 لهذا الأمر جعلها تشعر بشيء من الخزن وهو أن بلizer لا يعتقد في الأحلام وقد
 جعلها تذهب سدى .
 بلizer : « أظن أنني يجب أن أخلد للنوم ، يا جاني يا حوذان » .
 وابتسم ابتسامة النعاس الغالب وقال : « هل تأتى معى ؟ »
 جاني : « أنت لا تعرف حتى ما تقوله » .
 بلizer : « عندك حق » ثم لوح لها بيده ، واختفى في حجرة النوم .
 والآن ، عليها أن تذهب ، وليس هناك عنبر آخر لبقاءها .
 دخلت جاني المطبخ وأعدت عصير الليمونادة وساندوتشات التونة ،
 وقامت بلف الساندوتشات في ورقه ووضعت قطع اللبلح في عصير الليمونادة ،
 فربما يستيقظ وهو عطشان منثر المخدر والأدوية . وعرفت أنه سيستيقظ وهو
 جوعان حيث هذا هو وقت الغداء ، والرجل يأكل مثل الحصان . وضفت
 الأشياء على صينية وحملتها وهبطت إلى حجرة النوم . وكانت الساندوتشات
 والمشرب حجة لتدخل بها حجرة النوم لمشاهدتها نعم ، وتريد رؤيتها .
 كان بلizer نائماً على السرير ، ولم يكن نحاسيا ، مما جعلها ترتاح بصورة

بلizer : « وماذا تظن عندما تنظر إلى فعها ؟ »
 جوناثان : « عفوا ؟ »
 بلizer : « حسن ، أتود التفكير في أسنانها ، أو فيها إذا ؟ »
 جوناثان : « جاني لها أسنان جميلة » .
 بلizer رد : « أسنان جميلة » وأضاف : « أسنان جميلة لتنجح في مهمتها » .
 جوناثان : « أى مهمة ؟ »
 جاني : « إنه ليس في وعيه ، يا جوناثان . لابد وأن الطبيب أعطاه بعض
 المورقين » .
 جوناثان : « لابد وأن أعود إلى العبادة . وسررت بلقائك يا مستر هاميلتون .
 شاراك الليلة ، يا جاني » .
 جاني : « إلى اللقاء ، يا جوناثان » .
 ونجمحت في إدخال بلizer إلى السيارة ، والتقت حول الجانب الآخر من السيارة
 لتجلس خلف عجلة القيادة . وسألته : « أين تعيش ؟ »
 بلizer : « مكانك أو مكانى ، يا طفلنى ؟ »
 جاني : « مكانك ، ولا تناذيني بطفلة » .
 بلizer : « الحوذان » .
 جاني : « ولا تناذيني بذلك . ماذا أعطيك لكى تصرخ عاليا ؟ »
 بلizer : « أعطونى شيئاً يجعل الألم يتوقف . أشعر بأنى سعيد » .
 جاني : « حسن ، ذلك تغيير » وأضافت : بلizer ، أخبرنى أين تعيش ؟ .
 وأخبرها عن مسكنه .
 وتوقفت بالسيارة أخيراً أمام شقة فاخرة .
 فتح باب الشقة ووقف خلفه حيث تركه مفتوحا حتى يستعيد نفسه ،
 وانحنى كى تدخل .

جاني : « ماذَا ؟ »
 قادها كليرانس إلى الحائط وقال : « إن تلك تبدوا علامات عتلات ».
 جاني : « علامات عتلات في الحائط ؟ »
 كليرانس : « وبمجرد أن وضع بليز وزنه على الحائط إنها ». .
 جاني : « ولماذا أى شخص يفعل ذلك ؟ »
 هذا الحادث يوضح عدم تورط بليز فيه . فلو كان يعرف أن الحائط غير جيد ما كان قد تسلقه وسار فوقه .
 الحادثان صغيران نسبيا . فلم يحدث فيها شيء كبير لكن يؤمن على العمل . وهو بالطبع رجل ذكي . فهو يعرف بنظره واحدة في الخطوط ما سببه عمله وما لا يحب عمله . استخدام الرياضيات بسهولة غالبا ما يوضح الزوايا والوزن للأحوال .
 إن مشاعرها نحوه أصبحت مشوشة بصورة أكبر . فكان عليها أن تفكّر بوضوح ، وعليها أن تذكر ما الذي أتى بها هنا . وعليها الآن أن تذكر نفسها بأنه يبدو مثل كثير من الأشياء ، لكنه مازال الرجل المسؤول عن حقيقة أن والدهما كان في ذلك السرير بالمستشفى اليوم .
 تنهدت وقالت : « ملاني ، ماذَا تظن ما حدث للحائط ؟ »
 بدأ يملأ فيها . فترجعت تقريرا عن العداء الذي شاهدته في عينيه . تقريرا لأنها شاهدت شيئا آخر : الخوف . نوع الخوف هو خوف حيوان خائف من وقوعه في الشرك .
 فهز كتفه وابتعد عنها .
 هل طاف يعرف شيئا عن الحائط الذي لا يعرف عنه شيئا الآخرون ؟ تنهدت . وقالت : « دعنا نرى ما إذا كان يمكننا إقامة الحائط ». .
 كليرانس وطاني أقاموا العديد من الجدران ، لكن هذا الحائط لا يزال رافقا

كبيرة . استطاع بليز أن يخلع قميصه وأخذ نعله .
 عندما دخلت الحجرة على أطراف أصابعها كانت نصف خائفة من أن يستيقظ ويقطن الظنو . ووضعت الصبيبة على منضدة بجوار سريره . وكان الآثار هنا ليؤدي وظيفة وليس خلق أي نوع من أنواع الأفرجة ، فلم توجد صور على الجدران ولا ديكورات ولا تابلوهات ولا ستارة على النافذة قامت بشد الخذاء المتبقى في إحدى قدميه ويسقط البطانية فوقه . وأخذت تفسره بنظرها واشتاقت لأن تطبع قبلة على خده . لكنها استدارت وخرجت من الحجرة . عندما عادت جاني سألت كليرانس : « كيف حالك الآن ؟ »
 كليرانس : « بحالة جيدة » ونظر إليها في خجل .
 جاني : « لا عليك من الإرجاع حيال الإغفاءة . هذا يحدث لكثير من الناس »
 كليرانس : « أحدث هذا ؟ أعني لفتيا ضخام الجسم مثل ؟ »
 جاني : « بالتأكيد . الحجم ليس له علاقة بالإغفاءة . لقد شاهدت كل أنواع الفتيا ضخام الجسم تحدث لهم الإغفاءة ». .
 كليرانس : « حقيقي ؟ »
 جاني : « حقيقي » قالت مؤكدة له .
 كليرانس : « كيف حال بليز ؟ »
 جاني : « أخذ مخدرا . ومن المفروض إلا يعمل لبضعة أيام ». .
 كليرانس : « هذا لن يوقفه عن العمل ». .
 جاني : « خنت ذلك . وأظن أن الطبيب ضمن ذلك مما جعله يعطيه أدوية كثيرة لاستخراج المسار الضخم . وأظن أنه عرف أنه يجب إبعاده اليوم على الأقل . على ذكره ، هل عرفت ماذَا حدث للحائط ؟ »
 كليرانس : لا أحب هذا . هناك من عبث بالحائط » .

٦٣

كليرانس : « يلزم إقامته أن تكون تحرن الأربعة موجودون » .

جانی : « يمكننا إقامته » قالت بتصميم :

طاف وكلماته، التفتا لنظرها في دهشة.

جاني : « أعرف أننى سلطة ووقة ودكتاتورية أيضا . لك
نستطيع إقامة ذلك الجدار » .

لا تزيد إقامة هذا الحائط ليس لأنها سلطة وإنما لحاجة بلوز سعدا.

جوناثان : «أغلقي، ذلك الشيء، المزعج».

أمسكت جانى بالريموت كنترول وأبطلت تشغيل الفيلم الذى أحضره جوناثان .

جانبی : « هل ترید المزید من الشای ؟ »

• جوناثان : لازال معنی شای شیء اخراج منه دشغه .

عرفت جانی أن هناك شيئاً في ذهن جوناثان . وانتظرت لي Finch عنده
جوناثان : « لم تخربني ، بأن رشيك بيدو هكذا » .

جانی : « یہ دو مثل ماذ؟ ۹

جوناثان : « تعالى يا جانى . إنه يبدو مثل الذين في الإعلانات التي يستخدمونها لغواية الناس للتزويج إلى كاليفورنيا . فإنه يبدو رجل عضلات صبغتها أشعة الشمس حتى أن أسنانه تبدو سليمة ونظيفة » .

جانى : « ألم يذكر ذات مرة أنه وسيم الطلعة ؟ »

جوناثان : « أنت تعرفين أنك لم تذكري ذلك . كان لدى إنطباع بأنه رجل عجوز له كرش . وتخيلته ذات مرة يدخل السجار » .

جانی : « لم أكن أظن كيف يجدو رئيسی شيئاً يهمك . وما من شيء في عمل يهمك » .

جوانثان : « يوم راحتك أرغم فيه ، خاصة الآن »

جائز : « لماذا » خاصة الأن ؟

جوناثان : « أنا لا أحب ذلك الرجل . ولا أحبك تعاملين معه » .
لسبب ما شعرت بحاجة غريبة إلى أن تدافع عن بليز . حيث قالت : « ما
الذى لا تخىء فيه بالتحديد ؟ »

جوناثان : « لا أحب تلك الأنماط من العضلات » .

چانی: «هل چندک بلیز؟».

جوناثان : «أيهدنني ذلك ؟ لابد وأنك تزجّين . أنا أعرف ذلك النوع »
جانى : «الرجال الذين يقومون بالعمل الجساني هم وقحون وسوقيون ،
آنس هـ كذلك ؟ »

ليس هم كذلك؟

جوناثان : «فترض من ذلك» .

وذكره بأن قالت : « إن والدى كان مقاول بناء ، وكانت على وشك أن تقول له تلك الليلة عن سبب عملها مع بليز هاميلتون بسبب والدها ، ولكنها غيرت رأيها .

جوناثان : « جانى ، آسف ، لا تكونى حساسة جداً . أظن أنه يهددىنى
قللاً . ألم تخدمنه جدًا ، أليس كذلك ؟ »

جانى : « نعم ، جوناثان . هناك العديد من الرجال الجذابين . يجب أن تتنبأ بي أكثر من هذا . فلست من النوع الذى يلقى بنفسه تحت أقدام كل رجل جذاب أراه ، وتدركت أنها لمست كفى بليز عندما كان نائما دون قميص . وتساءلت عما إذا كانت هر . تستحق الثقة التي طلبتها من جوناثان أم غير ذلك .

卷之三



الفصل السادس

« أظن أن الطبيب أخبرك بأن تأخذ بضعة أيام أجازة للراحة » قالت جانى بهدوء من وراء بليز .

وصلت جانى مبكراً وكان بليز هناك بالفعل ويده اليمنى مازالت مربوطة بالشاشة .

بليز : « ربما يأخذ الأطباء بضعة أيام أجازة لتعليق مسحار . ربما ينوه بليز شخصياً إلى جوناثان .

لاحظت أن شعره مبلل وتأكدت أنه أخذ دشاً مما جعلها تنظر إلى يده المربوطة .

جانى : « هل نجحت في إعادة ربط يدك بنفسك بعد ما أخذت الدش ؟ أدركت مؤخراً أنه ربما لم يمض الليل بمفرده .

بليز : « أنا لم أقم بفك الشاش . فقد وضعت يدي في كيس بلاستيك لأقيها من البطل »

مامن إشارة تدل على أنه لم يمض الليل بمفرده . ولكن ماذا يهمها ؟ هل وجدت مسكنات الألم ؟ تركتها على »

بليز : « وجدتها »

« هل أخذت ببعضها منها ؟ »

وهي أن تغبه .

بليز : « إذا أردت التشكيرات فاذهبي واعمل عمرة بالمستشفى . إننا نود الأشخاص هنا أن يكونوا غلاظاً أجلأاً . هذا ليس بمكان للاشخاص ضعاف القلوب » .

جانى : « هل تحدث بي بعدك إزاء ذلك ؟ »

بليز : « معلوماتك ، لن أتراجع عن ذلك . »

جانى « من المؤسف أنك لا تحب الأدوية . فهي تحسن من طبعك بصورة كبيرة . أنت مسرور تقريباً من وجودك هنا . »

شعر بالألم في يده ، وكان يجب أن يأخذ الأقراص . شعر أنه غبي . لم ير得 أن تهوى دفاعاته أيضاً ، وأحياناً الأدوية تجعله مدمناً . حتى أن زجاجة بيرة تجعل رأسه تدور ، وهذا يفسر أنه لم يتناول مشروباً لما يقرب من عشر سنوات . كان يجب أن يشكرها لأجل الساندويتشات .

لقد استيقظ ووجدها والليمونادة . لم يعتن به أحد منذ وقت طوبل .
وشعر أنه ... مكسوف ، وهذا يظهر ضعفه .

ذلك الشعور لم يجده كثيراً . ولا يريدها أن تعرف ذلك الشعور . فهي لم تجده . فهي ستتزوج طيب أسنان غير قليل الحجم من الممكن أن يكسره إلى نصفين مثل قلم رصاص .

إنه لا يعني بذلك . ميلاني كانت تتوه إلى ذلك الإتجاه .

وميلاني لا تريد أطفالاً ، ولا تعرف كيف تخبر الشطائير . لكنه كبر سنا بقدر كاف ليعرف من الآن أن الأحلام والحقيقة هما شيئاً مختلفان تماماً . الأحلامأشياء تخسها داخلك ، تخرجها وتتنظر إليها من حين لآخر في إطار سرية ذهنك إنه من الخطورة البدء في تصديق أشياء سخيفة .

شاهدتها تقوم بتحية موز وسلمته حقيقة بني اللون صغيرة .

بليز : « أنظرى ، يافلورانتس ، الرجال الحقيقيون لا يأخذون أدوية » .

إنى أسالك عما إذا اتيحت أوامر الطبيب أم غير ذلك »

بليز : « لا ، لم أتبع أوامر الطبيب . »

بليز : « أوه ؟ ولماذا هذا ؟ »

إنها لم تصدق أن هذا هو نفس الرجل الذى كان يغنى بهدوء « جانى - زهرة الحوذان » .

بليز : « لست جيداً في تلقى الأوامر ، ولكنني أعطيها . » وأضاف : « أنت محتاجة إلى مهاراتك في عمل كهذا .

فأنت لا تريدين عمل أى شيء غبي . »

جانى : « أوه ، بليز ، الطبيب أعطاك شيئاً قريباً لللام ... »

بليز : « أجيبسي عن السؤال . هل أنا اتصف ببغاء ؟ هل أقول أشياء لا أعنيها ؟ هل أنا ؟ »

جانى : « لا ، أنت لا تفعل . »

بليز : « عظيم . هل رأيت الميزان ؟ أريد أن أفحص ذلك الحافظ . يبدو أن ما حدث به ليس سيئاً جداً . »

وصلت جانى إلى صندوق أدواته واستخرجت منه الميزان الذى بحث عنه .

جانى : « كلينرنس يظن أن الوصلات ربما تم العبث بها . »

بليز : « ربما أقول ذلك أيضاً لو كنت قد قمت بعمل بتأمين الوصلات . »

جانى : « لا أظن أنه يحاول تغطية نفسه . فهو ليس كذلك . »

رأى جانى أنها غير مستحبة لما قاله عن كلينرنس .

بليز : « ماذا بك ؟ هل عليك أن تدافع عن العالم ؟ هل يجب عليك أن تكوني لطيفة طوال الوقت ؟ ليمونادة وساندويتشات . »

جانى : « شكر بسيط سيكون كافياً » وقد ماتت الفكرة الخطيرة داخلها ،

«جهاز الكمبيوتر لدينا لم يقبل... للأنسه سميث»
الأنسه ، سرعان ما مستكون مدام ، ذكر نفسه بذلك.

« رقم الضيـان الإجتماعي . ربما لا يكون صحيحا . هل من الممكن
مراجعةه ، وتعيده إلينا؟ »

بليز : «نعم ، بالتأكيد»

وضع الأوراق في جيـه ولأول مره يتذكر أنه لسبب ما لن يعود إلى العمل . فالمـ
يده يزداد ، يمكنه الذهاب إلى المنزل ويأخذ قرصين من تلك الأقراص .
موز : «بليز ، ياريس ، لابد أن أخذت إليك»

كان الوقت ، هو وقت الغذاء . وكانت رائحة موز هي رائحة كعكة
بالشيكولاتة . أمسك بليز من كتفه بشدة تسبـب الألم ، وقال : « فعلـت شيئاً غبيـاً
جداً ». نظر بلـيز إلى المشارـ، فـبدأ أنه سليم والـسلك بدا جـيدـا . فـأبـعد يـد مـوز
الضـخـمة من فوق كـتفـه . وقال له «إسترـيخـ ، لا يمكنـ أنـ يكونـ الأمرـ سـيـئـا» .
موز : «هل تـذـكـرـ أنـ جـانـىـ أـخـبـرـتـنـىـ عـنـ صـدـيقـهـ؟»

بلـيز : «أـنـذـكـرـ»

موز : «حسن ، أعـطـتـنـىـ رقمـهـ . إـسـتـرـغـتـ ثـلـاثـةـ أـيـامـ أـفـارـمـ أـعـصـابـ
لـأـطـلـبـهـ ، وأـخـيـراـ فعلـتـ . اـتـصـلـتـ بـهـ هـانـفـياـ اللـيـلـةـ المـاضـيـةـ . حـدـدـتـ مـيعـادـ
الـلـيـلـةـ .»

بلـيز : «عظيم . وـعـلـىـ فـكـرـةـ قـمـتـ بـعـمـلـ جـيدـ عـلـىـ الجـدرـانـ ، أنا ...»

موز : «ماـذاـ أـفـعـلـ الآـنـ ، يـاـ بـلـيزـ؟»

بلـيز : «ماـذاـ تـعـنـىـ بـهـاـذاـ فـعـلـ الآـنـ؟»

موز : «أـنـ لـمـ آخـذـ موـعـدـ أـبـداـ ، يـاـ بـلـيزـ»

بلـيز : «أـبـداـ؟»

موز : «انـظـرـ إـلـىـ ، يـاـ بـلـيزـ . أـىـ نوعـ مـنـ الـفـيـاتـ يـرـونـ الخـروـجـ مـعـ غـورـيلاـ؟»

نظر مـوزـ إـلـىـ دـاخـلـ الحـقـيـهـ وـابـسـامـهـ تـكـادـ تـبـلـعـ وجـهـهـ . أـخـرـجـ مـنـهاـ كـعـكهـ
مـصـوـوعـةـ مـتـرـلـياـ قـذـفـ بـهـاـ كـلـهـاـ فـعـهـ . أـغـلـقـ عـيـنـيهـ وـأـخـذـ بـمـضـعـهـ بـثـوـةـ وـبـيـطـهـ .
بلـيزـ : «إـذـاـ أـرـدـتـ أـنـ فـتـحـ مـحـلـ فـطـاـرـ ، فـلـتـذـهـبـيـ وـافـعـلـ ذـلـكـ . لـكـنـكـ
إـذـاـ أـرـدـتـ أـنـ تـعـمـلـ مـعـ فـانـيـ أـنـفـسـ سـيـاعـ الشـاكـوشـ (ـالـمـطـرـقـةـ) عـلـىـ الخـشـبـ فـ
ثـلـاثـ ثـوـانـىـ . أـرـيدـ إـنـامـ الـخـواـنـطـ الدـاخـلـيـةـ فـأـقـلـ وـقـتـ مـعـكـنـ» .
ذهبـ بـلـيزـ إـلـىـ الـخـاطـنـ الذـيـ وـقـعـ مـنـ فـوقـهـ ، وـأـخـدـ يـنـظـرـ إـلـيـهـ مـنـ الـخـارـجـ .
وـنـظـرـ إـلـىـ الـوـصـلـاتـ .

بلـيزـ : «مـوزـ هـلـ تـلـكـ هـىـ نفسـ الـوـصـلـاتـ التـىـ اـسـتـخـدـمـنـاـهـ أـمـسـ؟»
موـزـ : «نعمـ .»

قطـبـ بـلـيزـ جـبـنـهـ وـأـخـذـ يـمـرـ بـهـ عـلـىـ الـحـزـوـزـ التـىـ فـيـ الـخـشـبـ حـيـثـ تمـ تـزـعـ
الـسـامـيـرـ مـنـهـ . هـلـ هـنـاكـ مـنـ يـخـبـرـ عـمـلـهـ؟ يـيدـوـ غـيرـ مـحـتمـلـ الـحـدـوـثـ . وـلـأـيـ
سـبـبـ؟ هـلـ هـنـاكـ صـيـيـةـ تـخـضـرـ إـلـىـ هـنـاكـ؟ هـلـ يـعـرـفـونـ عـوـاقـبـ مـاـ يـفـعـلـونـهـ؟ أـنـ
شـخـصـارـبـاـ يـلـقـيـ حـفـهـ .

شـعـرـ بـيـدـهـ كـمـاـ لـوـ أـنـ فـيـلـاـ وـافـقـاـ عـلـىـ قـدـمـ وـاحـدـةـ فـوقـهـ .
جـانـىـ كـانـتـ مـعـقـدـهـ . إـنـهـ تـسـتـحـقـ اـنـتـيـ عـشـرـ دـولـاـرـ فـيـ السـاعـةـ . وـأـكـثـرـ لـوـ
أـنـهـ سـتـحـضـرـ الـفـطـاـرـ الـمـصـنـعـةـ مـتـرـلـياـ إـلـىـ الـعـمـلـ . كـلـيـرـانـسـ يـعـملـ كـرـجـلـ مـلـهـمـ .
ذهبـ بـلـيزـ وـهـوـ يـتـنـ منـ الـأـلـمـ وـرـكـ سـيـارـهـ وـانـظـلـقـ بـهـ .

ـ «ـ نـعـمـ ، ياـ مـسـتـرـ هـامـيـلـتونـ ، الـنـسـحةـ ثـمـ الـوـافـقـةـ عـلـيـهـ . سـأـحـضـرـ الـلـفـ»ـ .
وـنـظـرـ إـلـىـ مـكـتبـ الـمـوظـفـ . هـذـاـ هـوـ نـوعـ الـمـكـانـ حـيـثـ يـجـبـ أـنـ تـعـمـلـ الـمـرأـةـ .
ـ دـافـ ، جـافـ ، آـمـنـ ، مـتـحـضـرـ .

ـ فـكـرـ فـيـ أـنـ جـانـىـ تـكـرـهـ الـمـكـانـ هـنـاـ ، لـأـنـيـ أـكـرـهـ هـذـاـ الـمـكـانـ .

ـ «ـ يـيدـوـ أـنـ هـنـاكـ مـشـكـلـةـ ، يـاسـيـدـيـ»ـ .
ـ أـمـسـكـ بـزـمامـ نـفـسـهـ . لـمـاـذـاـ هـنـاكـ دـائـيـاـ مـشـاـكـلـ حـيـثـاـ تـعـاـمـلـ مـعـ الـحـكـومـةـ؟ـ .

كليريانس : « هل تظن أنتي أحتاج لقص الشعر ؟ أنا عادة الذي أقوم بقص شعرى . »

بليرز : « أظن أنه بالنسبة لمناسبة خاصة يمكنك أن تدفع عشرة دولارات . »
كليريانس : « آمل أن صديقتها تصنع الفطاير . »

وعاد إلى العمل في السادسة تقريباً ، ليعمل مدة ساعة أو إثنين قبل الظلام .
ثم سمع صوت شاكيوش واحد ، وبحث عن مصدره . وكانت جانى هناك تعمل . سار ببطء إلى التل . نظر حوله وقد سرّه ما شاهده ، مسروراً بالتقدم الذي حدث في غيابه . إنه افترض أنه يستخدم هذا العمل ليملا فراغات كثيرة في حياته لمدة طويلة . وكلما ازداد في العمل كلما شعر بأنه أفضل .
رمقته بنظرة جانبية ، ثم استمرت جانى في العمل .

جانى : « لقد جاء وقت الذهب . »
كانت جانى تدرك أنها لا تزيد حتى النظر إليه وأضافت : « أحب هذا الجزء من بناء المنزل . »

بليرز : « وأنا أيضاً . يمكنك رؤية أشياء بدأت تحدث . »
جانى : « أين كليريانس ؟ »

بليرز : لديه بعض الأعمال الشخصية عليه القيام بها . »
جانى : « بليرز ، أنا ارتكبت خطأ شيئاً بعد ظهر اليوم . »
نظر بسرعة إلى منشاره .

بليرز : « هل توصلت في النهاية إلى أن أفصلك ؟ »
جانى : « لا أظن أنك تزيد أن تفصلني . أنت قصير الفهم . فعندما إنها الحائط أمس حاولت أن أسألك طلاق بعض الأسئلة عن الحائط . لم يقل أي شيء . »

بليرز : « لم يقل أي شيء ... هذه هي طريقة . »

نظر إلى الرجل الذي عمل معه سبع سنوات . لم ير غوريلا ، ولا حتى موز ، بالنسبة لذلك الأمر .

بليرز « حبستـ، ما الذي تحتاج أن تعرفه يا كليريانس ؟ »
موز : « كل شيء . ماذا تستفعل . ماذا ستتدبر . وماذا ستقول . هل يمكنك أن أقبلها ؟ أمسك بيدها ؟ »

أضاف موز : « ليست عندي حتى أى ملابس ، سوى ملابس العمل . »
ثم نهض موز من مكانه واقفاً ، وقال :
« سأخبرها بأننى لا أستطيع مقابلتها . سألنى الموعد . سيكون ذلك من الأفضل ، هل صحيح يا بليرز ؟ »

شاهد الوحدة الآلية في عينيه ، والخوف من أن كليريانس لا يكون مثل الناس الآخرين . وعرف فجأة لماذا هو وكليريانس عملاً معاً مدة سبع سنوات : لأنها أحب كل منها الآخر . لقد صارا صديقين عبر السنين دون أن يلاحظ ذلك . كان معيناً بكليريانس .

بليرز : « الليلة ؟ أظن أنا ليس لدينا الوقت الكثير . فلتذهب لنحصل لك على بعض الجينز وقميص لطيف . »

وهل ذهب إلى صالون الحلاقة لقص شعرك ؟ »
نظر كليريانس إليه غير مصدق .

كليريانس : « تقصد الأن ؟ مع كل هذا العمل الذي نعمله ؟ »
بليرز : « أنظر ، هناك أشياء أحياناً تكون أهم من العمل . جانى سوف تسيطر على الأشياء هنا ، على أية حال . »

كليريانس : « بكل تأكيد تسيطر على الأشياء . فهي تعرف كل شيء ، أليس كذلك ؟ »

بليرز : « ليس بصورة سيئة . »

بلizer : « أنت نوع من أنواع الجمال عندما تعرفين بالخطأ » .
 جانى : « هذا أفضل ، على الأقل شئ قائم . أنت بقلق .
 بلizer : « ربما سيعود . الأعصاب يتم فقدتها في أميال كهذه ، يا جانى .
 فلست بقلق حيال ذلك .»
 جانى : « ماذا لم يعد ؟ »
 بلizer : « ساذهب وابحث عنه لو لم يحضر باكر . وأضاف : لا لا تذهبين
 إلى المنزل الآن بعد أن أديت إعترافك ؟ »
 جانى : « أشكرك أياها الآب هاميلتون ، ولكن سابقى مدة إن لم يضايقك
 هذا . أود هذه اجردان الداخلية أن تنتهى اليوم ، أيضا . »
 بلizer : « لا أدفع أجر وقت زائد . »
 هزت كتفيها وقالت : « لا يهم ذلك . »
 إن المرأة هي أحلام الرجل ! وأضاف : « وليس عليك أن تكفرى عن
 خططياك . »
 جانى : « أحب ذلك . »
 بلizer : « تخرين ذلك ؟ » .
 جانى : « أحب العمل . أحب الخروج في هذا الوقت من اليوم . »
 بلizer : « وأنا أيضا . »
 ظلا يعملان في صمت مريح حتى أتيا الجدران الداخلية
 بلizer : « هيا نأكل هامبورجر . »
 جانى : « تقصير نحن الاثنان معا ؟ »
 بلizer : « بالتأكيد . وأنا حتى الذى يشتري . »
 جانى : « كيف حال يدك ؟ »
 بلizer : « أنا عايش . »

جانى : « أظن أنه يخبيء شيئا . »
 بلizer : « طلاق ؟ لا . فهو هادىء . وربما هو متشدد . لكنه لم يلحق الأذى
 بأى أحد ، وهو شريف مهما طال اليوم . لقد أخطأت ذات مرة في شيء -
 وكانت هناك زيادة مقدارها دولاران في أجره . أعاد التقدير في اليوم التالي .
 جانى : « حاولت أن أجعله يتحدث عنه ثانية اليوم . عندما لم يتحدث
 إزددت عنادا »
 بلizer : « أنت ، عبيدة ؟ »
 جانى : ضغطت عليه . . .
 بلizer : « بدنيا ؟ »
 جانى : « لا بالطبع . »
 بلizer : « لا ، بالطبع لا . بالكلام مثلك ، فأنت لست في حاجة
 للعضلات . »
 جانى : « بلizer ، لقد رحل ! »
 بلizer : « لقد عذبت المسكين حتى رحل عن العمل ؟ »
 جانى : « بالضبط »
 بلizer : « يمكننى أن أتعاطف معه . أظن أن الرجل كان الوحيد العاقل هنا »
 وضحك
 جانى : « أنت بغاضب ؟ »
 بلizer : « لا . »
 جانى : « ولما ؟ »
 بلizer : « هل تخرين أن أكون غاضبا ؟ »
 جانى : « أشعر بالراحة لو كنت غاضبا بدلا من الوقوف هناك تنظر لي كما
 لو وجدتني مسلية . »

جانى : « هل تملك ؟ »

بليز : « نعم . ليس بالقدر الكاف الذى يمنعنى من أكل ثلاثة سندويشات مزدوجة من البرجر . والبرجر المقل . إركبى السيارة . »

جانى : « لماذا لا يحب الرجال الاعتراف عندما يكونوا فى ألم ؟ »

وأضافت : « لماذا لم ترد على سؤال ؟ »

بليز : « لأن النساء لا تتجذبن إلى الرجال الذين يتذرعون على الأرضية ويصرخون من الألم . »

جانى : « هنا سخف . »

بليز : « إنها الحقيقة . »

جانى : « الرجال مدفوعون في سلوكهم بما يظنون فيها تزيد النساء ؟ »

بليز : « انظري ، أنت تلوميني على ما أقول . تجعلين كل شيء معقدا . يتصرف الرجال تصرف الرجال . »

لا أعرف لماذا . أنا متأكد من أننى لا أريد إلا أنسدمعنى بالبرجر . »

جانى : « إذا كنت تلقاً جبال ذلك ، فاذهب واجلس في السيارة . »

بليز : « لست قلقاً بالضبط . أنا فقط ... » وأضاف : انظري ، آخر مرة ذهبت إلى الطبيب أخبرني إننى بصحبة أفضل من شابين رياضيين ، وأستطيع التفوق على أي رجل يصغرنى بعشر سنوات وأطروحه أرضا ، فأجسامنا وجدت للعمل . وأنا آكل الهايمبرجر في أى وقت أشعر أنى أحبه . »

جانى : « لست في حاجة إلى تحويل تعليق بسيط إلى حرب عالمية ثالثة . »

بليز : « عندك حق . لست هناك حاجة إلى ذلك . أخبريني عنك . أخبريني كيف عرفت الكثير عن بناء المنازل . »

جانى : « كان والدى مقاولا . »

بليز : « حقيقي ؟ هل هو من هذا الجوار ؟ ربما أعرفه . »

جانى : « ليس من هذا الجوار » كذبت بسرعة . وأضافت : « من الشرق . على أية حال ، لدى ثلاثة أشقاء . أشقائى يعملون دائماً مع والدى في الأجزاء وفي الصيف ، وأنا دائماً أعمل أيضاً . لم يكن والدى يحب ذلك في أول الأمر »

بليز : « شيء مثل ... »

جانى : « ولكننى أحبيت العمل ، وإننى من الممكن أكون مالاً بصورة طيبة وأفضل من أي أعمال نسائية مثل جليسات الأطفال أو جرسونه . أحب الخروج ... »

بليز : « من أي جزء من الشرق أنت منه ؟ »

جانى : « تورونتو . »

بليز : « حقيقي ؟ من أي جزء في تورونتو ؟ »

جانى : « وايلد وود . » ولا تدرى إذا كان هناك وايلد وود في تورونتو أم لا ، وتأمل في لا يكمن لديه أي فكرة عن وجود وايلد وود أيضاً .

وأضافت :

وماذا عنك يا بليز ؟ كيف دخلت إلى هذا العمل ؟ »

بليز : « أردت تكوين مال . »

غاص قلبها . المال . هل هو رجل يعمل أي شيء لأجل المال ، عموماً لم يكن يبدو كذلك ولكن هل هي تعرف بالفعل ذلك ؟ ألم تأت إلى هذا المكان مع تلك المعرفة ؟ .. . »

جانى : « وأنا لا أحب أن أقيع بالداخل . فاكرون مثل نمرة عبوسة في الفوضى . هل يمكنك أن تصورنى خلف مكتب ؟ »

بليز : « لا . لا أستطيع . »

تههد وقال : « ميلاتى يمكنها . تظن أننى أتول فقط الجزء الإداري والتعاقد من الباطن في جميع الأعمال . فيمكنتى عمل المزيد من المنازل . »

فاحسكت جانه . وقالت : « هل هذا يهمك ؟ »

ـ أظن أنك لم تقابل بعد
ـ لا أظن ذلك حقيقي . « وأضافت : أظن أنك ربما لم تقابل بعد
ـ الشخص الذى يفكر فىك . ولا أظن أن الحب حل ضحى تعلم له طول الوقت
ـ أظن أنه من الواجب أن وتنكون صريحا . ٤

پرسش: «هذا ماتشنر: به تجاه جوناثان؟»

حاتم : نعم .

لكتها عرفت أن هذه هي مجرد كذبة أخرى في هذه الليلة . لكن متى بدأت
بكذب على نفسها ؟

بليرز : «أوه ، قبل أن أنس هل هذا . . . هو رقم الضياع الاجتماعي الخاص بك؟»

جائزی : «نعم» .

بلد: «أغاءات المكتب». يقولون إن الكمبيوتر لا يحتفظ به.

هذا ليس بسبب رقم الضمان الاجتماعي وإنما بسبب كذبة أخرى وهي أن اسمها الآخر لم يذكر سميث.

ذهب وزير ووزارته تلك الليلة . يدا في حالة سيئة ، متعلق بالحياة بخيط ضعف .

ذهب إلى المنزل ورقدت على الأريكة تشاهد فيلماً رومانسياً من الأربعينات. نهضت والدموع في عينيها تنساب على خديها. كانت تحلم، الحلم بالضبط

• مکانیزم انتقال منفذ شانه سینه ای:

دُوْ جِرْسِ الْبَابِ ، وَدَهْبَتْ جَانِي سَعْيَ اِلَيْهِ .

وكان واقفاً بالباب ، ضخم كالجبل ، وسمرة الأسرع .

«أحتاج لأن أتحدث إلى متزيل سام ساندستون ، الان . . .»
لقد ذهلت . مامن أحد يدخل متزيل سام ساندستون ويبدا في إعطاء

جانی : «لذلك ، أظن أن هناك لبثيرين من كونوا ثروات ، على وجه العموم .»

بليز : «نعم . ربها ذلك . فلدى كل تلك الطاقة . لم استطع الجلوس ساكناً».

ضحكـت جـانـي ، وأـضـافـ بـلـيزـ : « وـهـوـ كـذـلـكـ . » وـنـظـرـ إـلـىـ السـاعـةـ فـائـلاـ :
أـمـهـ . لـقـدـ نـسـتـ أـنـ أـقـلـاـ مـلـانـ عـلـىـ العـشـاءـ اللـلـهـ »

دیوان شاعر اسلام

جانی : « اووه ، ها ؟ »
بلیز : « وانت ایضا ، ها ؟ »
جانی : « کان من المفروض ان أقابل جوناثان عند ... ، ونظرت لی
الساعة وأضافت : « متذکر ایشان دقائیه مضت ؟ »

لارا لارا لارا لارا

بیلیر : « یمکن ان اوصلت فی حمس دعائی لی هنار

جانی : « ولادا تاتی بہاں لی مکان ہی شکرہ

بلizer : «أحب أن أجعلها تُحبني بالطريقة التي أنا

جانی : « ولادا تائی بہا لی مکان ہی نکرھے؟ »

بلين: «أحب أن أجعلها تختفي بالطريقة التي أنا عليها»

جاني : « من فضلك ، يجب أن استخدم الهاتف ».
اتصلت هاتفيا بجوناثان . كان ثابرا . عرضت عليه أن تقابله فيما بعد لأجل
الشراب . ورفض .

بليز : « يمكنك أن ترسل له وروداً ذاتها » إقترح بليز عندما هما عائدين إلى موقع العمل لأجل سيارتها نظرت إليه ، وبذا مسروراً من أن جوناثان عجبون بي .

جانب : « ماذا قالت مسلمانة ؟ »

بليز : قالت إنني أناي . وقدر ، وتأمل تعطيعي على المامبورجر . قالت
هذا مات عديدة ، سرت لغات مختلفة .

الأوامر. أدخلته وحضر والدها إلى الباب وألقى التحية على الرجل.

- «بليز! هذه مفاجأة! هل هناك مشكلة بالعمل؟»

نعم، ياسيدى، هناك مشكلة بالعمل..»

ماذا كان في عيني بليز هاميلتون في تلك اللحظة؟ ازدراه قاتل؟ للوالد الذى تعبده. بدأت تكره بليز هاميلتون منذ تلك اللحظة.

«احضر إلى المكتب، يابنى. ستحدث عن المشكلة».

لم تسمع شيئاً، لكن الصوتين بعد ذلك بدها في الإرتفاع، ثم بدأ صوت والدها يغور، وتذكرت ذلك.

غادر بليز هاميلتون بعد بضع دقائق وتعلو وجهه علامات الغضب.

لم تعرف الكلمات التي قيلت في مكتب والدها تلك الليلة. لم يعودوا يضحكون حول مائدة العشاء.

عرفت أن ثروة العائلة إنحدرت بسرعة وبصورة سريعة، وكذلك صحة والدها.

بدا قلقاً ومتعباً، وردد أن بليز هاميلتون ذمراه، ودمى كل أحلامه بالنسبة لعائلته. وبعد عدة أيام من اللقاء بدأت أول سلسلة من التوبات القلبية.

لم تأسه عن دقائق تلك الليلة. شعرت أنها عرفت أن ذلك الرجل الرهيب إيتز والدها الرابع. لو استطاعت أن تقذ ببعضها من كبرياته أمل، وإذا فعلت فيكون إحضار بليز أمام القضاء، وإذااته طعم الإذلال والفشل.

لم تكن قريبة من معرفة أي لعبة كانت لعبته.

جانى: «بليز، أخطأت بالنسبة للفيلم..»

بليز: «خطيء حيال الفيلم؟» بليز سأل كليرنس.

كليرنس: «قلت إننا ريهما لم يكن لدينا أي شيء نتحدث عنه. لذلك خذها إلى مشاهدة أي فيلم، لكننا لدينا الكثير لتحدث عنه. لم نذهب إلى أي

مكان بالقرب من السينا».

لم يكن بليز منصتاً لـ كليرنس، فكان ينظر إلى جانى، وظل طويلاً يتأمل كيف تبدو المرأة التي أمضت الليل بيكي.

لابد وأن خطيبها طبيب الأسنان جعلها غاضبة وقتاً عصياً معه. من المؤكد، قال بليز لنفسه.

وربما من الذكاء الكذب كذبه صغيرة عندما سالت ميلاني ما إذا كانت الفتاة الصغيرة هي التي عملت معه لوقت متأخر، أم غير ذلك. لكنه رجل غير متعدّد على الكذب. كان لديه شعور بأنه لن يكون هناك حفل عرس في ديسمبر، عموماً.

سأل بليز كليرنس: هل ستراها ثانية؟

كليرنس: «تراهن أنها ستأخذنى للرقص ليلاً السبت».

لم يكن بليز يعرف ما يقصد كليرنس بالرقص، لكنه متأنق بما يدور في عيني كليرنس. ربما أعطاه دفعة منذ أسبوع لأن يعيش حياته. ظل اليوم صامتاً بصورة شاذة. متى بدأ الإعتقد بالنهائيات السعيدة؟



الفصل السابع

جانى : « كليرانس ، أنت تبدو رائعا . » محاولة لأن تبعد عن ضجرها وإحساسها بأنها مريضة بالقلب كليرانس : أشكرك . قصصت شعرى في محل . أول مرة أدخله ولا يبيع البيرة » وضحك .

جانى : « كيف تسير الأمور ؟ »

كليرانس : « مبيل تحبني حقيقة . »

جانى : « وهل تحبها ؟ » سأله بابتسامة . كليرانس : « أوه ، نعم . » وانتظرت بليز للبيده في العمل . كان ينظر نحوهما لكنه لم يتغوه بكلمة . كليرانس : « أنت لا تدينين نشطة أو سعيدة » .

جانى : « والدى مريض فعلا الآن ، يا كليرانس . أشعر أحياناً أنى حزينة » .

كليرانس : « أوه ، جانى ، آسف . ما مشكلته ؟ »

جانى : « لديه مشاكل قلبية لعدد من السنين ، وهو في المستشفى ثانية . »

كليرانس : ن « هذا أمر قاسى ، يا جانى » وأضاف : « دعيني أعرف لو استطع القيام بأى شىء ، وهو كذلك ؟ »

جانى : « أشكرك ؛ ولست ذراعه إمتنانا له ووضع بده الفصحمة على يدها لمدة ثانية قبل أن يعود إلى العمل . وأشاحت بنظرها إلى بليز .

كليانس : « ألم أخبرك أن بليز ساعدى على التقاط بعض الملابس
للموعد؟ »

جانى : « ماذا فعل بليز؟ »

كليانس : أخذنى إلى متجر جديد أمس والقطننا جنيراً جيداً وقميصاً ،
وقال إن فتى مثل يحب عليه أن يرتدي ملابساً ذات اللون الواحد وهكذا .
ارتديت ملابس البحرية لكن لا زاير بها . ولطيفة حقيقة . »

جانى : « بليز جعلك مستعداً للموعد؟ »

كليانس : « نعم . لم أكن أعرف حتى ما أقوله ، لذا بليز علمني . »

جانى : « وكيف فعل ذلك؟ »

كليانس : « أوه ، أخبرنى أن أسألهما عدداً من الأسئلة عن نفسها وعن
ملابسها . »

جانى : « حقيقي؟ ! »

كيف بليز أعطى كليانس وقته وانتباوه؟

لكن هذا ألم يكن كل خوفها حال بليز لمدة طويلة؟ ذلك الرجل الذى
يمكن أن يكون طيباً وقبيحاً في نفس الوقت؟

لم تُحب التشويش مثل غبار العاصفة الذى دخلها . من
كان هو؟

نظرت إليه ثانية ، وكان هناك مفترش مباني قادم ، وكان بليز متقدماً نحوه
ليحييه . لم تكن تصدق ماتراه . هذا ما كانت تتظاهر بالضبط . لماذا تشعر
بالغثيان بدلاً من الاحساس بالانتصار؟ لماذا يزداد الإرتباك داخليها بدلاً من أن
يتنهى تماماً؟

شاهدت بليز يخرج فواتير من حقيبته ويعطيها إلى المفترش .

نظرت لبحث عن كليانس فكان متغمراً فيها يفعله . والتفت ثانية إلى

عملها . لكنها شعرت كأنها تحمل العالم على كتفها .
وماذا بعد ذلك؟ ماذا تفعل بعد ذلك؟ الآن .

« صباح الخير ، يا بليز . »

« أهلاً كال . من الأفضل أن تمسح المنطقة » هو وقال كبراً في هذا المنطقة
معاً . ولو أنها لم يكونوا صديقين حقيقين ، إلا أن هناك احتراماً متبادلاً بينهما .
« سأذهب لأنظر إلى المنطقة » ، يا بليز . أنا أعرف نوعية العمل الذى تقوم
به .

بليز : « حدثت لي حادثة تخريب ذات طبيعة خطيرة نوعاً ما . فانا أبحث
كل صباح عن سبب مشاكل ، لكننى أكره أن أفقد شيئاً . »
قال : « ما هي مشاكل التخريب؟ »
وأخبره بليز بذلك .

قال : « هذا أمر خطير . هل ستستدعي الشرطة؟ »

بليز : « إذا حدث ذلك ثانية ، سوف استدعي الشرطة . من يعرف؟ ربها
ذلك كان من الحظ السيء . »

قال : « ربها ؟ وتحول انتباه قال إلى اتجاه المنزل ، وقال : « أرى فتاة لا زالت
هناك . »

بليز : « نعم . » ولسبب ما شعر بالضيق كل مرة أن ينادي أحدها جانى
فتاة .

قال : « أنت تدفع عشرة دولارات لتعمل أسبوعياً . »

بليز : « الصعب أو لا شيء؟ »

قال : « لا . إنها تبدو في النهاية الآمن . »

إذا أردت حقيقة أن تجعلها ترحل ، فلن تتردد لأن ترقصها بينها هي هابطة
من التل ، كان هذا صوت في رأسه يسخر منه .

الشاب الذي سخر منه رجال أجلاف من تلك اليمىات القاسية لدرجة أنه اختار الصمت والتشدد مع نفسه .

انفجرت باكية . لم تكن غطنة حيال أي شخص ، وكانت خجولة جدا .
بعدما كانت ملائحة متسمة بالشدة صارت رقيقة وبعد لحظات من التردد وضع يده حوصلها .

حاولن تهدتها حيث قال : « إر ، إر ، حسن ، حسن » ونطقها بصورة معوقة . وإن شدة إعاقته في النطق جعلها تبكي بشدة أكبر . وعطّله جعلها تبكي بدرجة أشد . كان المسكين واقفا في شراك عدم القدرة على النطق والكلام . وهذا ما جعلها تشعر بخسب جديد حيال رئيس عملها .
جانى : « أنا آسفة . » وشعرت بالتعب جدا .

ومرتكة جدا . كل المشاعر المختلفة بدأ تصب خارجها ، وبدا طوماس استعداده لأن يمسكها حتى تهدم . وأضافت : « دعنا نخرج من هنا » ونظرت من فوق كتف طوماس فوجدت بليز مقللاً عليها . أنزل طوماس ذراعيه من حول جانى والتفت إلى بليز ، ووقفت جانى بينهما ، وقالت : « بليز ، لا ! ليس الأمر كما يبدو . طوماس لم يلحق بي أي أذى . »
بليز : « طوماس . وهو كذلك ، لماذا إذاً طوماس كان يعمل ؟ وربما طوماس يجب أن يتتحدث بنفسه . »

جانى : « هل يمكنني أن أجعله يرى هذه ؟ من فضلك ؟ » قالت هذا وهي مسكة بالورقة .

هز طوماس كتفيه كما لو أن الأمر لا يشكل اختلافاً له . جانى : « انظر يا بليز » وأعطته الورقة . أخذ الورقة وقرأها . وخفت استعداده تماماً للشجار ، وهذا تماماً تورته
بليز : « أنا آسف يا طوماس . لم أكن أعرف . عرفت أنك وجانى أنكم على

حاول طردتها من ذهنه ، لكنه لم يفلح في ذلك .

بليز : « ماذا حدث بجانى اليوم ؟ » قال لكليانس وأضاف : « هل شاجرت مع طبيب الأسنان ؟ »

كليانس : « إنها لا تبدو كسابق عهدها . تقول إن والدتها مريض مما يجعلها حزينة . »

اكتشف بليز أن مامن شىء متصل بالصديق الذى أدرك أنه يريد علاقتها أن تكون في متاعب . التفكير فى أنها حزينة بشأن والدتها جعل شيئاً ملياً في قلبه . أراد أن يذهب إليها ويلف ذراعيه حولها ويضمها إليه ويدعها تبكي .

أمسك وأمسك في محاولة ليخلص نفسه من الشعور غير المرغوب فيه . نظرت جانى إلى أعلى فشاهدت طاق قادماً نحوها . استراحت لرؤيته يعود وخاصة قليلاً . كان يبدو غاضباً عندما رحل أمس ولو أنه لا يبدو غاضباً الآن .

جاء ووقف أمامها صامتاً وعيناه تفحصانها .

جانى : « صباح الخير » .

أخرج ورقة من جيب قميصه مطوية . ما هذا ؟ اعتراف موقع عليه ؟
فتحت الورقة وبيدو أن الخط المكتوب به هو خط نسائي جبيل . كان مكتوباً بها :

« من الصعب على طوماس التحدث مع ناس ليسوا عائلة . إنه معوق في الحديث » حلقت جانى في الورقة مدة طويلة حيث شعرت بالحب والكبرياء الذي في هذه المذكرة المختصرة ، وأحسست بشجاعة الرجل الذي أمامها ليسأل أحداً أن يكتبها له بدلاً من الرحيل وعدم العودة ثانية .

أخذت نسا عميقاً ونظرت إلى طوماس . كان تعبره قوية ويتسم بالكبرياء .

شاهدت فيه الولد الصغير الذي يسى المدرسين معاملته . شاهدت فيه

بليز : «أوه ، لا بأس .»
استدار ثم ابتعد عنها . وقد خطر له أن يخبرها بأنه آسف بشأن مرض والدها .

هذا سيعلمه لأن يحاول ويكون رجلاً جديداً .
وعندما رمّقها بنظرة تغير لون وجهتها وحسن نفسه : «هكذا هي دانها» .

كانت جاني تقضم الساندوتش عندما قال بليز ثلاث كلمات لم تسمعهم من قبل حيث شعرت بأذنيها صارت حراً وتيّر .
وكان بليز يأكل ويتحرّك في نفس الوقت عندما نظر فجأة إلى الطريق وقال تلك الكلمات الثلاث .

سألت جاني : «ماذا؟» وفهمت أنه يضع كل قوّة إرادته في إقامة الحائط ، أو جعل موز يتحرّك .

بليز : «الملائكة» . وأضافت : «ياله من يوم .»
يمكنها أن تضيف أنه كان على وشك أن يقول كلمات أخرى ترك قليلاً من الشك في إيجاباته من ذلك اليوم ، لكنه نظر إليها نظرة مرحة ، ثم أغلق فمه .

جاني : «هل هناك مشكلة مع هؤلاء الملائكة؟»

بليز : «ليس مع هؤلاء فقط ، وإنما مع جميعهم» .
جاني «لا أفهمك» .

بليز : «هؤلاء الناس قادمون نحونا وعلى وجوههم تعابيرات واضحة -
والطفّلإن اللذان معهم يتطلّعون إلى أحلامهم . ما قولك؟»

جاني : «ربما أنفقوا المزيد من المال أكثر مما انفقوا من قبل على الإطلاق» .
بليز : «الاحلام والأعصاب الستة هم مزيج قذر .»

جاني : «لماذا؟»
وببدأ حديث الناس معه :

خلاف نوع ما أمس . وعندما حضرت ورأيتها ممسكابها وهي تبكي ، استتجّت استجاجاً خاطئاً . أنا آسف .» أوما طوماس رأسه إشارة إلى أنه موافق وفهم الأمر . عرفت جاني فجأة أن طوماس يحب بليز جداً . مما زاد من ارتباكتها .
بليز : «أظنّ أساءت فهمك عندما أخبرتني باسمك في اليوم الذي بدأت العمل هنا .»

وأضاف : «لم تقول طاف ، أليس كذلك؟»
أمسك طوماس برأسه .

بليز : «سأذكر أن أنا ذيك بطعماس . إذا كان هناك شيء أستطيعه
دعني أعرف ذلك . المجموعة الطيبة ربيا تقوم بروبة أخصائني ، إذا أردت» .
هز طوماس رأسه ثانية ومشى بعيداً .

جاني : «كيف لم تعرف ذلك؟»

بليز : «أنظرى ، ياسيدتى ، في هذه اللحظة لست بحاجة لأن تخبرين
بأنى أحق ، حسن؟ فإنى أعني الحقيقة ولست أشعر بأنى فخور جداً بها . وإنى
لأحتاج إلى حاضرة من الآنسة عندليب» .
جاني : «لست ...»

بليز : «لا تبدى الضغط على هذا الرجل لرواية أخصائنى . إذا أراد
مساعدة سوف يطلبها . لو أراد أن يعرف أي أحد أن لديه تلك الإعاقة لا يخبره
 بذلك قبل هذا الوقت . وكشف عنها لأن ظهره أمام الحائط ، وليس بمثابة دعوة
لك لتتوّل أمر حياته» .

جاني : «كالو أنى سأفعل ذلك» . كيف تخبرين على التدريج بأنى مصلح
مثال أحق؟

«وعلى فكرة ، كيف لم يتسرّن لا تسأل عن إسمى الحقيقي؟» : قال بليز .
وردّدت جاني : «إسمك الحقيقي؟» .

٤- أطفال الكنز، منظار الأطفال، وأضياف: «أطفال لطاف».

شہر و ترکیبہم ۔

فکرت جانی فی أن بلیز لیس دبلوماسیا ، وکانت تبسم إلی الناس .

لأن المثلث ، لا يسقط عليهما وهي نائمون .

نحوه ديف: «ما كان عب أن تقول مثل هذا .»

نحوه ديف : « ما كان محب أن تحملهم كارولين ، الآن . »

حاجة : «بياننا»، أخذت الطفلاً، وداعته وجعلته يبتسم.

لأنه : أنا مساعدة نجاح في هذا المثل . أحب القيام بهذا العمل ،

سازمان اسناد و کتابخانه ملی

ديف : « لم أنوه بأنك غير حاذقة . لكنني فوجئت قليلا ، هذا كل ما في الأمر »

كارولين: « خلقت أن هذا بساطة أمر رايم . »

جانى : «أشكرك . يحاول بلizer تدعيم الأسقف بالجهازون ، وأن الرافة التي ستقوم بها ستختلف قدرًا من المال ، لذا سيكون من الأفضل أن أجعلكم

تشاهدون المترنل في جولة اليوم . هل تعرفون ما هي **البجماليونات** ؟^٤
 وأخذت جانى تشرح لهم معنى ذلك وكيف يتم تركيبها . وأضافت : « وإن
 إرساء الأسفف يستغرق حوالي أربعة أيام . ثم يوم أو يومين يتم استغراقها
 بالنسبة للنواقد والسلام ، ثم الإطارات يتم تركيبها ، ويصل المترنل إلى المرحلة
 النهائية . »

كارولين : « سكنا أن نستقل، أسرع مما كان نظن ! » قالت هذا وهي سعيدة .

جائز : لا ، تاربخ الانتهاء الذي أعطاه بلizer ، يبدأ العمال القدوم

* ليس المطبع كبيراً مثلها تخيّلت أن يكون . هل يمكنك تحريك هذا الحافظ؟ هل يمكنك أن تجعل الحمام يدخله ضوء النهار؟ هل يمكنك تحريك دورة المياه هذه إلى هناك؟ هل يمكن أن يكون الجراج مضاعف الحجم بدلاً من حجم واحد؟ *

جانی: «بلیز، مستصاب بجهنون مؤقت مقابل لاش».

بليرز : «لست في نوبة موقته ، وهذا شيء . انه وقت » .

جاتی : «المال»

بلizer : «أنتظري ، يكون الأمر رائعاً لو كنا نعيش في عالم لا يعني المال أى شيء» ، ولكن هذا ليس حقيقياً . ولو أردت أن تعيش بهذا فاذهبي إلى إرسالية تبشيرية في إفريقيا ، أو أديري متزلاً للأولاد المغوقن . لكن فلتخرجي من موقع النساء الخاضرات » .

جاتي : «أعرف أنك لا تعلم هذا . فأنت عصي .»

بليز « لست عصبيا . لكن الناس يريدون منازلهم أن تجعلهم يشعرون بشيء . يظلون أن المنزل سوف يجعلهم يشعرون بالسعادة . حتى من يتحمل المسئولية عندما يكتشفوا أن المنازل لا تشعرهم بالسعادة ؟ ولو كانوا غير سعداء من قبل .

جاني : « حسن ، إنهم لا يبدون غير سعاده . إنهم يبدون ناس لطاف .
سأجعلهم يشاهدون المكان ، هل سيكون ذلك حسنا ؟ إذا أنت جعلتهم
شاهدون المكان ، فسوف أقف ... »

جامعة : لا تناولني بقلم وتأفهنة ثانية ؟

الله : « تلك مساعدة صعبة »

قال شاب : «أهلاً ، يا بات» .

اللیز : « أهلا ، دیف ، کارولین ، هذه جانی سمیت . ستحملکم

للقيلم بالعمل الداخلي للمنزل . . .

وهذا العمل يستغرق وقتا طويلا ، أطول من مدة تركيب الإطارات .

كارولين : « آه ، هل هذا هو المطبخ . إنه يبدو صغيرا جدا . هل من الممكن تجربتك لهذا الحانط »

جانى : « حقيقة ، ليس صغيرا على الإطلاق . في الحقيقة لا يمكن تصوره قبل إنتهاء العمل ».

ثم شاهدوا الغرفة تلو الأخرى وجانى تشرح لهم التفاصيل الخاصة بالمنزل عسى أن يجدوها ممتعة .

كارولين : « بليز لم يخبرنا أشياء مثل هذه . وكنت أشعر أنه يتسابق بجعلنا ننتقل إلى المنزل بأسرع ما يمكنه ، أليس كذلك يا حبيبي ؟ »
وضحكت جانى .

زوج كارولين : « حبيبتي ، إن لديه سمعة طيبة وبأنه شريف وبأنه يسلم المنازل في الموعد وبالبلغ المتفق عليه .

وهذا هو المهم في الحقيقة »

وهذا هو سبب أنه متبع مع الناس العاملين معه . فربما من الصعب مواجهة الناس الذين تخذلهم يوما ما .

كان بليز يراقبها بطرف عينيه وهي عسكة بذلك الطفل كما لو أنها كانت دائمة الإمساك بالأطفال طوال حياتها .

تحول الزوجان القادمان لرؤية المنزل مدة طويلة ، وأخيرا غادرا الموقع .

بليز : « حسن ، ماذا يريدون ؟ »

جانى : « يريدون متطرف في الموعد وبالميزانية المحددة »

بليز : حسن ، ليس هذا بمشكلة طالما لم يضيغوا جناحا ، مناور ، مطبخ واسع ، وأشغال رخامية . »

جانى : « إنهم ناس لطاف » .

حلق بها بليز وقال : « لقد أمضيت ساعة معهم ولا زلت تخبيهم ؟ »
جانى : « إن الشى الجيد ، يا بليز ، أنت تعرف كيف تبني منازلا لأن شخصيتك من المؤكد لن تبيعك كمقابل » .

بليز : « لست جيدا مع العاملين . لذا حصلت على عروض كثيرة لبناء منازل أكثر مما أعرف ما أنا بفاعل . ما التغييرات التي أرادوها ؟ إنى وعدتهم بأشياء لا أستطيع تنفيذها ، فساعديني ، يايتها القرن »

جانى : « أوه - هو ، أظن أن لدينا اتفاق » وتذكره به وهو عدم مناداتها بهذه الكلمة .

بليز : « وهو كذلك ، يا جانى ، فلو كنت قد وعدتهم بشىء لا أستطيع تنفيذه فسأدق رقبتك الصغيرة »

جانى : « إنها تريد مطبخا واسعا » .

القى بالشاوكش على بعد خمسين قدما ، ودق سيارته . وشباك بشرية في حجرة الطعام »

جانى : « وفكري أن منشورا آخرًا في الخام الكبير سيكون لطيفا . » حيث أضافت .

بليز : « لماذا أخبرتني ؟ »

جانى : « أليس لديك شى آخر لتلقى به ؟ » ، وأضافت : قلت لها إن المطبخ عندما يتنهى سيكون لطيفا . وجعلتها تشاهده في الرسومات ولذلك أخذت فكرة عن أبعاده » .

بليز : « ماذا أيضا ؟ »

جانى : قالت سيكون رائعا بالطريقة هذه »

بليز : « لا ! هل تزعجين ؟ » .

حدثت ، حيث تحدثت جانى إلى أولئك الناس وأنها كل تلك المضايقات الزائدة التي كانت تجعله يتخلّف عن الموعد . وسيبدأ في تحديد منزل جديد مع أي خط في أسبوع آخر .

تساءل عنها إذا كان شعوره الغريب بالسعادة له أي علاقة بالطريقة التي شاهدها وهي عسكة بالطفل .

أحبها . لقد فعل ما في وسعه لتخليصها . عمل ما في وسعه للتخلص منها . وإنها إمرأة مسامية له . تشارك إحساسه بالفكاهة والجهد وجهه للعمل الشاق والخروج .

وقال لنفسه : « خطير شديد ، وهو تعبر استعاره من كليرنس حيث سمعه يستخدمه .

جانى جعله يشعر بأشياء ، جعلتهم كلهم يشعرون بأشياء . العمل كان مختلفاً منذ أن وصلت . فكان هناك المزيد من الفضحك ، القليل من التذمر ، مشاركة أكثر ، سباب أقل .

« سترها ميلتون ، أحاول الوصول إليك . لا زالت هناك مشكلة حيال هذه الاستارة .

« لاشك ، ثم عرف أنه يجب من الآن الآيات في السعادة أبداً .

« إن الكمبيوتر يلفظ رقم الضمان الاجتماعي هذا وهذه ليست جانى سميث . لا يمكن أن يكون سميث هو اسمها ؟

« لا ، ليست جانى من النوع الذى يتزوج مرتين قبل أن تصل الرابعة والعشرين .

« أي اسم استخرجته ؟

« حين ما رجرت ساندستون ، ذلك الصتف الذى شعر به جعله كمالاً وكان يسقط على ركبتيه ، لكنه ثماشك .

وقال « هل هذا صحيح ؟ ووكان هذا كل ما قاله .

جانى : « إطلاقاً ، لا أمرج . عرفت أنها بإمكانها أن تدق في إمرأة أخرى حيال المطبع . قلت لها إننى شخصياً لا أحب التوازن بالمشربات بسبب فقدان الحرارة . وذكرت إنها ربما لا تريد أن يدخل البرد إلى المنزل مع جود أطفال كثيرين » .

بليز : « ثم ؟

جانى : يبدو أن المرأة فقدت إهتمامها بناافة المشربة .

بليز : « أنت عبقرية . أظن أنى سأستدعى مكتب الأمم المتحدة ونرى إذا كانوا يستخدمونك ومن ثم حصلنا على متور زائد . يمكننى تناول هذا الأمر .

جانى : « حسن ، أخبرته في الواقع بأن المناور لها إتجاه وهو لأجل عمل كمكثف ، ولا أظن أن الحمام سيكون المكان الأفضل لأجل المتور . وسيكون مكملًا إقامة واحد به أيضًا .

بليز : « نلقي إذا طلب الأمم المتحدة . أشعر كما لو أنتي أريد معانقتك .

جانى : « مارأيك في إثنى عشر دولاراً في الساعة ، بدلاً من ذلك ؟ وضحك ملقياً برأسه إلى الخلف ، وظهرت أسنانه القرية البيضاء .

بليز : « ولتكن كذلك ، يا ضئيلة الجسم .

جانى : « بليز »

عرفت أن هناك ستة أفراد آخرين . وبادات تصفح . ثم توقفت عن الفضحك . عليها أن تفوز ، وعليها أن تذكر ما سبب حضورها إلى هنا . ولابد أن تجد مخرجاً سريعاً ، قبل أن تجعلها عواطفها المتضاربة تصاب بالجنون . حيث تسوقها إلى ما بعد نقطة اللاعودة .

ذهب بليز إلى مكتب الأفراد بأمل تعديل المعلومات بطلبه بإضافة لأجر جانى .

شعر بالسعادة . إن منزله على وشك الانتهاء في الموعد رغم المشاكل التي



الفصل الثامن

ساندستون .

جين مارجريت ساندستون .

غادر بليز مكتب التوظيف وركب سيارته ، للترجع إلى البلد ولكنه يشعر بالدوار وأنه قد تم خيانته .

قد عرف ذاتها أن هناك سبباً لانجذابه تجاه إمرأة مثل ميلاتي : لأن نساء مثلها لا يلحقن الفخر به . ميلاتي لها أخطاءها ، والكثير منها ، ولكنها هي بالضبط كما تظهر إمرأة جميلة مشغولة بنفسها .

لكن جاني . فهي قصة مختلفة . بدت رقيقة وحلوة ، مليئة بالعاطفة والبنية الحسنة . خبرت الفطائر وأمسكت بالأطفال وجعلت كليرانس يحدد موعداً مع فتاة . بكت عندما أساءت إلى طوماس .

ذلك النوع من الكذب يوم .

ماذا ت يريد منه ؟

لكره عرف بالفعل .

الإنقاص .

بدأت الحيرة تأخذ شكلًا في ذهنه . نظرة عينيها في بضعة الأيام الأولى

عندما كانت تنظر إليه مليئة بالغضب والإهتمام . الحوادث في موقع العمل .

قيامها بالعمل بمفردها في وقت متأخر .

يُبَشِّمُ وأمكنته تذوق مرارة تلك الإبتسامة . قالت إنها بسبب جبها للإبتسامة . وقد صدقها . وقد أحضر لها هامبورجر عن طيب خاطر . تذكر ذلك الشعور من قبل عندما اكتشف أن والدها مريض . والدها سام ساندستون .

مازال يشعر أنه غير قادر على تشغيل السيارة . ظل جالساً بسند رأسه على مسند المقعد . تذكر عندما كان شاباً يتطلع إلى مكانه في العالم . ذهب إلى الجامعة لمدة عامين لكنه إشتاق إلى الحرية . فقد كره أن يكون عبوساً غير قادر على تغيير طاقته . كان أسعد وهو في موقع البناء التي عمل بها كل صيف عندما كان في الرابعة عشر .

أليست السعادة تساوى شيئاً؟ هل ذهابه إلى الجامعة ليتسلّى له أن يجد عملاً يكره القيام به في باقى حياته؟ لقد تولى بزمام الأمور بيديه . ترك المدرسة رغم احتجاجات العائلة وعمل مع ساندستون . كان مشروعًا ضخماً ، مرحلة الأولى تتطلب إثنين وثلاثين مبني مشتركاً آنا فاخراً .

لم يستغرق بليز طويلاً في التأكد من أن سام ساندستون خادع كبيراً ومتبح وكان طموحه أن يسيطر على الموارد المالية . أغمض بليز عينيه في أول الأمر للإقطاعات الصغيرة . لم يكن يضع المواد المتطلبة في أرضيات الأساس مما لا يتسبب في مصرع أي أحد ، على وجه العموم . لكنه لا حظ في يوم أن الأساس الذي أعده لأجل عملية الصب قد تم التلاعب فيه حيث تم إزالة قطع الحديد الصلب التي تعطى الأسمدة قوتها .

ظل ينافق طوال اليوم ماذا يفعل حيال ذلك . أراد أن يترك العمل . لكنه عرف أنه لو أراد أن يعيش بنفسه فإن الإبعاد ليس أحد خياراته . فقد ذهب

لرؤيا ساندستون تلك الليلة .

شرح ساندستون موقفه المال المترور وشعر بليز بالأسف تجاهه ، ولكنه لا يستطيع التنازل . انتهت المقابلة بصورة سيئة وساندستون وهو يجأر بأنه سوف ينهار . ولقد إنها فعلاً . فقد إنها قلعة المبانى المشتركة الرملية قبل أن يتم تركيب الأسف . مرض قلب سام ساندستون من جراء الضغط عليه .

كان بليز يشعر دائياً أنه خبيث تجاه الموقف برمتة . لكنه عمل الشيء الصحيح والوحيد ، ولكن هذا لم يمنعه من تذكر الفتاة التي فتحت له الباب في تلك الليلة . كان لها شعر طويل آنذاك ، وكان لها وجه ضاحك .

وقد عرف أن الفتاة هي سبب طمع سام . وكان سام من النوع الذي يريد ما هو الأفضل لإبنته . أفضل الثياب وأفضل المنازل ، الدروس ، الرحلات بوفرة لسب ما شغلت الفتاة ذهنه لمدة طويلة بعد انتهاء الحادثة برمتها ، ولم يكن سام قد شغل ذهنه .

عرف بليز أن ما يقوم به سام سوف يؤثر على العائلة . هل ستدفع هذه الفتاة ثمن جشع سام؟ تلك الفتاة التي تصير إمراة بعد ذلك؟

لقد رأى بليز تلك الليلة حب وولادة الفتاة لوالدها في عينيها . ولكن الولادة والحب قد جلباهما إليه ، سعيًا وراء الانتقام .

هذا حظه . أن أفضل عماله لديه خرج للنيل منه . ثم قال بتشغيل السيارة ، وكان ذاهباً للحقائق بها . وما المانع أن يمضى نهاية الأسبوع جالساً أمام ذلك المنزل ليلًا بانتظار عينيها . ويدعورها ألا تخضر .

جانى : « جوناثان ، لست قادرة لأذهب معك إلى السينما الليلة . »
كان خطيبها قد فرغ لتوه من العمل . واستدار حيث كان واقفاً يغسل يديه على المعرض ، وجففهما بعناء ، وخلع سترته البيضاء .
شعرت جانى أنها تنظر إليه بعين المتقدة . حيث كانت تقارن بينه وبليز ،

جوناثان : « لا أكرهها بالضبط . أنا لا أعرف كيف تقددين سيارة كذلك وهناك ناس بلا مأوى في هذه المدينة . »

جانى : « جوناثان ! يا لها من فكرة جيدة ! »

جوناثان : « لماذا تريدين تبديل السيارات و كنت تعارضين فكري ؟ هل تحاولين ترك إنطباع لدى أحد ؟ »

جانى : « لا ، وإنما لا أريد أن يلحظني أحد . »

جوناثان : « حسن ، الناس تلاحظ سيارات الجاجوار ! »

جانى : « ليس كل الناس . »

وأخرج لها المفاتيح ، وشعرت بلحظة إسترخاء .

جوناثان : « أوه ، يا جانى ، أنظر إلى يديك . »

نظرت إليها فوجدت بعض التغيرات فيها من أثر العمل ، ومنها تغير لونها وظفر إصبع من الأظافر مكسور .

ثم نظرت إلى جوناثان حيث قال : « جانى ، كوني حريصة ، فهذه السيارة مختلف عن سيارتك . »

جانى : « سأكون حريصة ، قالت بهدوء ، لكنها لم تكن تتحدث عن سيارته . »

جوناثان : « جانى ، هل تعتزمين شيئاً أحنا ؟ »

جانى : « أنت تعرف أنتي أفضل من هذا »

بدا أنه غير مقتنع . وبذا كما لو أنه لم يعرفها على الإطلاق . ظن بليز أن استعارة سيارة ميلاتى هو خطأ .

قام بليز بصب فنجان قهوة آخر لنفسه من الترموس . ونظر إلى الساعة في السيارة فكانت الثالثة وعشرين دقيقة .

نظر إلى الشارع حيث شاهد أن أربعة منازل في هذا التقسيم قد تم الإنتهاء

وكرهت نفسها بسبب ذلك .

جوناثان : « اختلاف مواعيد ، إلغاء الذهاب إلى العشاء ، يدان بها بلاستر للجرح ، هل شاهدت يا جانى ماذا فعل بك هذا العمل ؟ »

لم يشعر كيف أنها تشعر بحالة جيدة ؟ خاصة من الناحية البدنية فهي قوية على الأقل وصحتها جيدة . مليئة بالطاقة . شعرت بأنها على قيد الحياة .

جانى : « ربما لا أقوم بالعمل مدة أطول من هذا »

ما سبب شعورها بشعور الخسارة ؟ لقد وجدت العمل الذي أحبته وهي تعرف أن عليها أن تتركه .

ربما كان ذلك ثمن سعيها إلى العدالة . ربما هذا هو الثمن الذي يدفع الواحد لأجل الانتقام .

جوناثان : « ألم تقومي بذلك العمل بعد ذلك ؟ يا سبحان الله ! ما الذي أعادك إلى رشك ؟ »

جانى : « لقد قمنا بمعظم العمل في تلك المنازل ، ولا أظن أن بليز سيريدنى لأجل منزل آخر . »

وإن كانت تقضى كل ليلة أمام ذلك المنزل تتنتظر حضوره ، فليس هو بالكثير .

وكانت تدعى ربها أباً بحضور .

كانت هناك أوقات انسجام مع بليز ، حيث علاقتها تسم بالضحكة والإثارة والمغامرة . هل هو بليز أو العمل الذي جعلها واحدة بمدى روعة أن تكون على قيد الحياة ؟ وشكك في أن ذلك الأمر مرحلة بليز .

فلياذا ذلك يجب إنهاؤه .

جوناثان : « هل تودين تغيير سيارتك ؟ »

جانى : « تغيير سيارتي ، هل تكرهها ؟ »

إنهمت الدموع من عينيها تلقانياً ومسحتها وهي غاضبة . كان بليز هناك ، يشق طريقه أعلى التل .

إنتظرت حتى اخترى داخل البناء ، ثم فتحت باب السيارة يحرس واندفعت خارجها وسعت زراعة .

ماذا سأفعل عندما ألتقط به ؟ سالت نفسها .

عندما اقتربت أمكنها سماع صوت المشار اليدوى . شعرت بالحزن . وأنها وحيدة . وحيدة مثلما هي دائمًا تشعر بذلك طوال حياتها . ظلت تزحف تجاه الصوت . إصطدمت بلوح خشبي فتوقف الصوت . قبعت في مكانها دون حراك حتى أمسكت عن التنفس ، لكن المشار لم يعمل ثانية . أخذت نفسا عميقاً أخذت تزحف إلى الأمام حتى وجدت نفسها داخل المنزل وفي ظلام دامس . وضفت يدها أمامها كشخص أعمى لتحسين طريقها . أمكنها أن ترى المكان أمامها أكثر إضاءة ، وتحركت تجاه الضوء .

«أوه»

لقد اصطدمت بشيء . لا ، إنه أحد الأشخاص الذي إصطدمت به ، وهو دائى ، وقوى وضخم . صرحت صرخة مدوية . وكادت ترکض .

أمسكت قبضة حديدية برسغها . وهس : «جانى ؟»

جانى : «اللعبة إنتهت ، يا بليز .» قالت بصوت مرتفع

بليز : «إذا أنت موجوده هنا ، فمن يكون ذلك الذي هناك ؟ وشاهدت أحدها يجرى فجأة . جرى بليز ، وجرت هي أيضا .

قفز الشخص من الباب الخلفي واتجه ناحية الطريق ، وكان صغير الحجم مما جعله يجري بسرعة غير معقولة .

جانى «أليس معك مسدس» وفكرت ، ولا حتى سكين ، وشاهدت بليز ينطلق بسرعة أكبر ، وأمسك بيافة الرجل ، وسقط الإثنان على الطريق . نشب

منها ، لذا كانت هناك عدة سيارات متوقفة في أماكن الوقف ، ولكن المنطقة لا زالت خالية ولكن بصورة ظريفة . وأخذت يتغرس في السيارات المتوقفة فوجد منها التوفا القديمة وسبشن واجون ، وغيرها من الموديلات .

هناك سيارة جاجوار فضية . ظن بليز ، أنها إما هي لتاجر صفتات أو طبيب . فهي لا تتناسب لأحد غير هؤلاء .

كاد أن يشيخ ببصره عن الجاجور إلا أنه لمح حركة بسيطة في داخلها . لا ، وظن أن ذلك خداع بصر من جراء ضوء القمر . ثم دقت النظر فعرف أنها سيارة طبيب .

ذهب بليز إلى سيارة ميلاني وفتح الباب بهدوء وبسرعة أطفأ الضوء الداخلي ولم يغلق الباب حتى يتعجب عمل أي ضوضاء ، وتحرك بهدوء نحو السيارة المتوقفة . سمع صوت المشار وظل يختفي في الظللا وينظر إلى منزله حيث كان الصوت يتبعه منه . أخذ يفحص السيارة ثانية فاقتنع أنه خطأه . ليست هناك حركة في السيارة . صوت المشار ثانية . لذلك ، وصل إلى هناك بالفعل ، هل هي ؟ حيث بدأ يتسلل إلى أعلى التل . ماذا سيفعل بها إن أمسك بها ؟ سأل نفسه .

أقتلها ، قال صوت من داخله .

أقبلها ، قال صوت آخر .

توقف صوت المشار ، ثم بدأ ثانية .

استيقظت جانى مع البداية . أين هي ؟ الاستياء من نفسها ملأها . كانت في سيارة جوناثان ، وغلبها النوم . تلك الطريقة لم تكن الطريقة الجيدة جدا للإمساك بال مجرم ، إن كان هناك مجرم .

مالذى أيقظها ؟ رقدت على الكرسى وأخذت تنظر من النافذة بحذر بين الفينة والفينية ، حتى شاهدت عيناهما ...

بليز : « نعم ، أنا أيضاً . أنا تحدثت إليه بعدمها ذهبت إلى التليفون . أخبرته بأنني أظن لو أنه حصل على مساعدة فربما يتساهل القاضي معه . لم أعرف إن كان قد سمعني أم لا . مسكين راول لقد كان لطيفاً إلى جد بعيد . اعتاد المجنى على العمل هكذا » .

جانى : « أحياناً أنت تفاجئنى ، يا بليز هاميلتون . »
بليز : « أعرف . أنت تريدين الإعتقاد بأنى فتنى متعمق ، أنت كذلك يا جانى ساندستون ؟ »

هست جانى : « أنت تعرف . ومنذ متى تعرف ؟ »
بليز : « منذ بعد ظهر أمس . أخبرنى مكتب التوظيف . مما جعلنى أستجع أنك تخربين عمل » .

جانى : « لا تكون سخيفاً . إذا أردت أن أخبر عملك ما كنت أعمل عندك . كنت تسللت إلى هنا بعد الظلام ، تماماً مثلما فعل راول . »

بليز : « حبست ، ماذا تريدين ، يا جانى ؟ وأضاف : ماذا تريدين مني ؟ لماذا كنت هنا الليلة ؟ »

جانى : « أنا أظن ربما أنت الذى تخرب عملك . لا أستطيع معرفة سبب قيامك بهذا . التأمين . خداع ملاك المنزل . »

بليز : « هل تريدين أن أكون أنا هكذا ، أنت كذلك ؟ »
جانى : « نعم ، نعم ، أريد أن تكون أنت كذلك . »

واغرورقت عيناها بالدموع ، وأشارت بوجهها . وقالت : « بليز ، رايتك تدفع لمفتش المبانى » .

قال بصوت مرتفع : « شاهدتني ماذا ؟ »
جانى : « شاهدتك تعطى مفتش المبانى مالاً . لماذا ؟ وماذا تفعل ؟ »
بليز : « أنا لم أفعل شيئاً ، وأنا متأكد من أننى لم أدفع شيئاً لمفتش المبانى . »

شجار ولكنها ملحة قصيرة بسبب التفاوت في حجميهما .

جرت جانى في النهاية وكان بليز جالساً على صدر الرجل الآخر . ووجه الرجل المعادى بدا مألوفاً جانى . ثم أوقف بليز الرجل على قدميه بعنف .

بليز « جانى ، لو سمحت ، أقدم لك راول ، أحد العاملين السابقين عندى »

جانى اشتتمت رائحة الخمر تتبعث منه . ثم تذكرت أين شاهدت الرجل من قبل . إنه الرجل الذى فصله بليز في أول يوم تصل فيه جانى إلى موقع بناء بليز .

جانى : « هل عدت ثانية إلى موقع بناء بليز لكي يطردك ؟ »
راول : « لقد تم طردي من قبل . لكن ما من إمراة تأخذ مكانى . هذا مما جعلنى أضحوكة في هذه الصناعة ولن أكون أضحوكة . هل تفهمين ؟ »
بليز : « نعم . تفهم . »

بليز : « جانى ، لما لا تذهبى إلى أى من المنازل تلك تطلبى الشرطة ؟ »
أومات جانى برأسها ، وذهبت .

حضرت الشرطة بعد وقت قصير ، وأخذت راول .
بليز : « هيا بنا . لدى بعض القهوة في الترموس . أنت وأنا بمحاجة للتحدث .

لم ترد أن تكون معه في سيارة واحدة .

جانى : « لدى بطانية في سيارة جوناثان . يمكننا الصعود إلى المنزل . »
أخذت البطانية ، وأخذ هو الترموس . دخل المنزل وتوجها إلى الغرفة الخلفية . وجلس وطرحاً البطانية على أكتافهما ، ثم أخذنا يرتشفان القهوة وهما يراقبان النساء التي تزداد ضوءاً . وقالت أخيراً :
« أشعر بالأسف حيال راول . »

ما الذي أعطاك هذه الفكرة؟

جانى : « كيف أمكنك الكذب مع تلك الثورة المفجعة؟ أنا أعرف ما شاهدته : المال . الرشوة . »

بليز : « المال . الرشوة ، أنت مجنونة . أوه ، لا ، أنت لست . »
جانى : « أنا أعرف هذا . »

بليز : « تراهنت معه . »
جانى : « رهان؟ مثل رهان على الهوكي أو شئ . »

بليز : « نعم . أو شئ . »
جانى : « بالتأكيد ، يا بليز . لا أصدق ذلك . »

بليز : « لأنك لا تريدين التصديق بذلك . »
جانى : « حسن ، لماذا كان الرهان ، حيثذا . »

بليز : « لقد رايتها على أنه في المرة القادمة عندما يقوم بالتفتيش على منزل ثانية لن يجدك تمثيلين عندي بعد ذلك . وقال هنا بليز ساخراً .

وعرفت أنه يقول الحقيقة . وصدقه . وشعرت بالألم والحزن . وأمسك بذقنها وقال : « لماذا أردت أن تكوني؟ أسباب هذا؟ » وأضاف : « هل هذه الخيانة الكبرى أن تريدي الرجل الذي قد أخلىضرر بيوالدك بصورة سيئة؟ ولكنني لو كنت غير شريف ، ملتو ، غير حساس ، ووضيع ، فإنه يمكن صيد عصفورين بحجر واحد ، أليس كذلك؟ أنت تظنين أنه يمكنك قتل رغبتك بالنسبة لي وتنتقمي . »

جانى : « دعني أذهب . »
بليز : « أنت على حق . أنت في حاجة إلى تصنيف عدة أشياء قبل أن يحدث هذا . »

جانى : « هذا لن يحدث أبداً . أنت قتلت والدى . »

بليز : « هل هو مات ، يا جانى؟ »

جانى : « هناك أنواع من الموت ، وهو قدمات منذ مدة طويلة . ثانى سنوات مضت ، وأنت الذى فعلت ذلك . »

بليز : « جانى ، أتألم أفعل ذلك . إنه فعلها بنفسه . »

صرخت : « لا ، هو لم يفعل ذلك . كان قويا وبصحة جيدة . كان رائعاً في كل شئ ، وأنت دمرته . دمرت رجلا طيبا بجعلك وطماعك . »

بليز : « رجل طيب دمره الجشع والطمع . لكن ذلك من فعله ولست أنا الذي فعل هذا . » قامت جانى بطرده على وجهه لطمة قوية . رغبت لو كان لطعماً أيضاً ، لثبتت أنه الذى ينقض عمل المسنين والنساء والذين هم أضعف منه .

ظللت يداه إلى جانبيه . عندما نظر إليها كانت عيناه مليتين بالحزن . تركها تذهب . ما من شئ آخر يمكنه عمله .
سوى الانتظار .

كان لديه شعور غريب - كما لو أنه أمضى حياته يرميها في انتظار جانى . لقد كذبت عليه بأسوان طريقة ممكنة . حتى وإن لم تكن هي التي حاولت تدمير منزله ، لكنها حاولت تدميره .

وشعر فجأة أنه منهاك . إعتبر نفسك محظوظاً ، قال لنفسه ، لأنك لم تطلب منها موعداً . لابد أن يشكر نجوم حظه ، لأنه لم يجعلها تنخرط في حياته الشخصية . ميلانى . تذكر السبب . ثم تهدى . كان سيتحدث مع ميلانى . توقفت جانى خارج منزلها ، خرجت من السيارة . كانت متعبة جداً . فتحت الباب الأمامي وجدت أشقاءها الثلاثة . وكان جرناثان هناك .

قالت : « ماذا يجري هنا؟ »

جانى ! « تحدث الجميع في صوت واحد ، الكل يسأل أسئلة ، وكل منهم

يسأل ويرفع صوته أعلى من الآخر .

جانى : « ولنصلحنا ، وجلست على الكرسى حيث سألت : « ماذا يدور هنا ؟ »

جوناثان : « جانى ! مررت هنا في منتصف الليل تقريباً ، ولا حظت أنك غير موجوده بالمنزل وظنت أن هناك شيئاً غير عادي بشأنك لا استعاراتك مبارتي ... و ... وأين كنت ؟ »

جانى : ليس هذا من شأنك ، ولا شأن أيا منكم . فأنا كاملة النضج ، ولا أصدق أنكم تتصورون كرجال ناضجين . »

قال أصغر الأشقاء : « كنا فلقين عليك . ليس هذا بجريمة ، أهى جريمة ؟ ليس مثلك الذي يكون بالخارج ... حيثاً ... في بيوم الليل . »

جانى : « خرجت . ربما كنت مع صديقة مريضة . يمكن أن قررت أخذ عطلة نهاية الأسبوع . » من الممكن أن أكون ذهبت إلى متجر البقالة القاتع طوال الليل . »

جوناثان : « لكنك لم تذهب إلى هناك ، هل ذهبت . لقد كنت معه ، ليس كذلك ؟ »

جانى : أوه ، جوناثان ، إنها قصة طويلة ، وليس كما تظن . »

جوناثان : « لقد كنت معه . »

جانى : « ليست كذلك بالضبط . أعني ، أنت لم أكون أعتزم ذلك . »

وذكرت ، لقد قلبي . لقد قلبي . لقد قلبي . أضافت نفسها وودت أن أن يقبلني أفضل من أن تقوم أنت بتقبيل . وشعرت بالدموع تنهمر من عينيها . وشقيقها الأكبر ، سايمون ، قال : وهو كذلك ، يا فتیان . جانى سليمة . هي متعبه . فلذهاب . ويمكنا الإطلاع على مغامرتها باكراً ، لو أرادت أن تطلعنا »

أخذت عينيها وفتحتها فوجدت سايمون لازال واقفاً هناك .

جانى : « أعرف أنه من الخير أن أكون صادقة . »

سايمون : « جانى ، أريد أن أعرف سبب عملك مع بليز هاميلتون . »

جانى : « ليس هذا خيانة مثلاً قد تظن »

سايمون : « ولماذا تكون هكذا ؟ »

جانى : « أوه ، سايمون ، أنت تعرفت على الإسم . أنت تعرف من هو . »

سايمون : « نعم ، أفضل بناء في هذا الوادى . »

جانى : « هذا ليس ما أعنيه . »

سايمون : « ماذا تعنى ، يا جانى ؟ »

جانى : « بليز هاميلتون دمر والدى . لن أنسى ذلك على الإطلاق ، حتى ولو نسيت أنت ذلك ! »

سايمون : « هذا ما كنت أخشاه . »

جانى : « ماذا يعني ذلك ؟ »

سايمون : « جانى ، أنت دائناً من نوع والدى المثالى . ربما ذلك يكون حسناً لفتاة في السادسة عشر ، لكن الوقت هنا قد حان لتواجهى الحقيقة بشأن والدك المسن . »

جانى : « لا أريد أن أسمع هذا ، وأريدك أن تذهب . »

سايمون : « هكذا عرفت فعلاً شيئاً ما ، ألسْت كذلك ؟ أنت تعرفين في أعمق أعماقك ما سأقوله بالضبط . »

جانى : « توقف عن الكلام ، يا سايمون . »

سايمون : « بليز لم يدمّر والدك ، يا جانى . أنت الوحيدة التي لم تفهمي ذلك . »

جانى : لم أخدت معك ثانية إن لم تكف عن الكلام . »

سايمون : « لقد أمسك بالرجل العجوز ، أمسك به يقطع الزوايا ... »

جانى : « أنت تكذب . »

سايمون : « جانى ، أنا لم أقل أن والدك رجل سى ». لكنه كبر وهو فقير، وعلق بذهنه أن المال هو الذى يصنع الرجل ، والأشياء . أراد أن يجعلك ترتفعن رأسك عالية بطريقة لم يستطعها هو. هذه الفكرة تسلطت عليه ، وكانت هذه معركته أيضا ، يا جانى . أظن أن هذا شى آخر تعرف فيه بالفعل داخل أعماق أعماقك ، أليس كذلك ؟ »

جانى : « أنا أحب جوناثان »

سايمون : « هذا هراء ، دانى كنت أسألك شيئا حيالك وجوناثان . كنت أسألك هل والدك جعلك تحلمين بأن معرفتك بجوناثان يمكن أن تكتمل . هل هذا هو حلمك الحقيقى ؟ »

جانى : « أنا أحبه بالفعل ! »

تنهد شقيقها وقال : « أنت متعبة . إذهبى إلى السرير . واخلدى للنوم . ستبدو الأمور أوضح في الصباح . »

جانى : « لن أصدقك بشأن والدى . أبدا . »

سايمون : « ألن تصدقيني ؟ ربما تصدقينه ، حيتى . لماذا لا تسأليته عن قلعة الرمال وبيلز هاميلتون ؟ »

وبهض شقيقها . رجل ضخم . رجل قوى . رجل يرى دانى الأشياء واضحة جدا.

سايمون : « تصبحين على خير ، يا جانى » وطبع قبلة خفيفة على جبهتها.

عرفت إلى حد ما ما ترك من هذه الليلة أنه لن يكون خيرا على الإطلاق .

الفصل التاسع



أحضرت جانى ورودا معها تذكرها بالربيع ولو أن الوقت هو فصل الخريف . الخريف مؤلم . وهو وقت يسبق الوفاة . لكنها أولته ظهرها ، وهى ترغب فى أن المهمة التى أحضرتها هنا .
همس والدها : « جانى ، إحضرى واجلس عند حافة السرير . أنت تبدين متعبة جدا . هيا إخبارى بابا ماذا يشغلك . »
استدارت وابتسمت . لم تكن تستطع أن تخفي شيئا عنه . لم تكن قد نامت وعرفت أن التوتر والتعب يعلوان وجهها . إنه التوتر والتعب يعلوان وجهها . إنه لا يجد أفضل منها . كانت هناك زرقة رهيبة على جلدته . كان هناك شيء فى عينيه لم تكن متاكدة منه حيث لم تراه من قبل . هدوء ؟ لم يكن والدها رجلاً مسالماً أبدا . حتى قبل الحادثة مع بيلز . حتى وهي طفلة ، يمكنها أن تتذكر الطاقة العصبية وتدخينه السيجارة بعد السيجارة . ذهبت وجلست على السرير ، وأخذت يده فى يدها . يده التى كانت ذات مرة قوية الآن ، ضعيفة وعروقها زرقاء .
ماذا استبدو يد بيلز عندما يكون طاعنا فى السن ؟ لا تعرف ذلك ، ولا تريد أن تعرف .

جانى : « دادى ، هل يمكنك أن تحدثنى عن بليز هاميلتون ؟ »

جحظت عيناه فترة قصيرة ، وصمت ونظر من نافذة المستشفى .

وأسرعت فقالت : لست مضطراً . أعني إن لم يضايقك التفكير فيها ألحقه بك . »

الوالد : « لا أريد أن أخبرك . إنى أحتاج أن أجعف أفكارى للخلطة . » ثم أخذ نفساً عميقاً . وأضاف :

« جانى ، لقد افترضت على رجل بريء ، لقد حان الوقت بالنسبة لي أن أوضح سجل . سأموت قريباً ، أنت تعرفين هذا . »

جانى : « دادى ، لا تقل هذا . »

الوالد : كنت أتساءل لوم أكون متظراً هنا . فرستى لأصحح الخطأ .

جانى ، لم يكن الخطأ خطأ بليزها ميلتون في أن قلعة الرمال إنهاارت . إن الخطأ هو خطأ أنا . لقد كنت متضايقاً بالبالغة الحمقاء والطعم ، وأردت جداً نجاحاً ضخماً في المجتمع . وكان هنا شيئاً كبيراً بالنسبة لي . وعندما بدأت المتابعة قطعت بعض الروابيا من نهاية البناء . ضبطنى بليز .

جانى : « ولكنك يا دادى ظللت تقول إنها كانت غلطته . سمعتك مراراً ومراراً تتحدى باللامة عليه . »

الوالد : « معلوماتك ، يا جانى ، والدتك وأشقاؤك عرفوا الحقيقة ، لكننى أنا بطلك . وأحياناً أكون بطلك على الدوام . لم أكون أريدك أن تعرف الحقيقة عنـى - أنت قد خدعت وعرضت حياة الناس وسلامتهم للمخاطرة . كنت أفشل واحد في المدينة ، ولازلت أريد أن أكون بطلك . لم يكن هذا بشيء سخيف بالنسبة لرجل كبير أن يعترف ؟ »

ابتسمت له من خلال دموعها وقالت : « هذا لا يهم . أنت ستكون دائياً بطل . »

الوالد : « هل فهمت ؟ لا زالت تلك النجوم تلمع في عينيك ، عموماً . »

وأغلق عينيه وقال : « يجب أن أثق في الحب . الحب يسامح ويصدق دائمًا »

جانى : « دائمًا » وافقه والدموغ محبوسة في حلتها .

الوالد : « هل تعرف ، يا جانى ، أنا سعيد أن بليز ضبطنى . »

جانى : « لماذا ؟ »

الوالد : « أمضيت السنوات الأخيرة من حياتي وأنا أعرف ما قد فعلته . إنى شعرت بالذنب والخجل في داخل . إنى ذاهب إلى خالقى بضمير نفى . عندما أقف عند بوابة السماء ، يمكننى أن أقول بفخر ، سام ساندستون هنا . لا زلت أنكر في أن هناك شيئاً آخر يجب أن أفعمه قبل رحيل . والآن فعلته وهو أشترك لانك سألتني عن بليز ،

توقف ، ثم فتح عينيه ، وأضاف :

« لكن بالله عليك لماذا سألتني عن بليز اليوم ؟ »

وعندما انتهت من اعتراضها بأنها محاولة للانتقام .

ضحك والدها . وكانت ضحكته لطيفة جداً .

الوالد . « جانى ، هل ترين كم تكون الحياة مدهشة ؟ كم هي مليئة بالغمامة والعجب ؟ لقد ذهبت لتكرهينه ، ويدلاً من أن »

جانى : « دادى ؟ . »

الوالد : « هناك شيء واحد في الحياة كلها جدير بمتابعة كل قلبك وروحك له ، يا جانى . هناك شيء واحد فقط جدير بذلك . »

جانى : « دادى ؟ »

الوالد : « الحب » هس وابتسم ولعبت عيناه لم ترى لها مثيلاً من قبل . وخفت

صوتها قائلاً : « سام ساندستون هنا »

ثم انطفأ الضوء . مات والدها .

بليز : « ميلانى ، نحن نحتاج أن نتحدث . »
ميلانى : « أوه ، ياعزيزى . أظن أننى لا أحب الطريقة التى قلتها . »
بليز : « ميلانى ، أحبك . لقد أ魅تني أوقاتاً عظيمة معاً . »

ميلانى : « لاتقل المزيد . من فضلك . »
بليز : « أنا أسف . »
ميلانى : « إنها هى ، أليس كذلك ؟ ،
أراد أن يقول ، من ؟ ولكنه لم يقل شيئاً . »
ميلانى : « حُنْتَ أَنْ كَانَ لِي أَمَالٌ عَرِيفَةٌ بِالنَّسْبَةِ لَنَا . »
بليز : « ليس لدينا أي شيء مشترك . » وأضاف : « حاولت أن أجده أرضًا
محابدة ، ولكننا لم نجدها . »
ميلانى : « أظن أننا كنا منسجمين في بعض الأشياء . »
بليز : « ميلانى ، لست مراهقاً . أريد المزيد من علاقتنا . »
ميلانى : « وتلك الصغيرة بمريلة النجار يمكنها أن تعطيها لك ؟ يمكنها
أن تعطيك شيئاً لا تستطيع إعطاؤه لك ؟ »
بليز : « لا أعرف . آخر مرة تحدثت معها كرهت جداً شجاعتها ، وربما لا
تحدثت معى ثانية أبداً . لكنها على الأقل جعلتني أعني ما يجب على أن أبحث
عنه في الصداقات . »
ميلانى : « وما هو ؟ »
بليز : « ميلانى »
ميلانى : « ولا ! أخبرنى ! »
بليز : « إنه شعور . شعور دافئ . شعور حى . شعر متensus . كلها
ختلطة بالاحترام والود ، والضحك . »

وبعد ساعة ، شعرت أنها أجرت مكالمات هاتفية مؤلة تقارب الأربع مكالمة
ما زالت هناك مكالمة هاتفية يجب أن تغيرها . لكنها أكثر من هذا
إنها في حاجة إليه . الآن ، في حاجة إليه بدرجة أكبر من أي وقت في حياتها
برمتها . لم تقوى على أن تسأل نفسها لماذا هو .

وطلبت الرقم بيطة ، وأخذت تنتظر ساعتين صوت كالغارق الذى يتضرر طرق
النجة جانبى : « هاللو ؟ و كان الصوت ، هو صوت نسائى . وأضافت : «
هل بليز هناك ؟ »

الصوت : « نعم ، موجود ، لكنه نائم . هل يمكنك أخذ الرسالة ؟ »
جانى : « لا ، نعم . يمكنني تخبره بأن جانى اتصلت ؟ هناك وفاة في
عائلتى . لا أستطيع الذهاب إلى العمل يوم الإثنين . »
فكرت ، سوف يعرف . سيعرف أن ذلك والدها . وسيعرف إحتياجها .

بليز هاميلتون ذهب بين الحديد ، ذهب نقى . سوف يحضر إليها .
بليز : « هاى ، ميل ؛ حيث خرج من حجرة النوم من غير قميص وحاف
القدمين . »

ميلانى : « لا أحب أن تتدبرين ميل ؛ »
بليز : « إنتحيني فترة . استيقظت حالاً . متى حضرت إلى هنا ؟ »
ميلانى : « منذ دقائق مضت . طرقت الباب ، وعندما لم ترد دخلت .
شاهدت سيارتك بالخارج ، لذلك عرفت أنك بالمنزل . »
بليز : « آه . و توجه إلى الثلاجة وأخذ جرعة كبيرة من الكولا . »
ميلانى : « لست أنت من الطراز الذى ينام أثناء النهار ، هل كان الليل
متعباً ؟ »

بليز : « نعم . وجدت الفتى الذى كان يجوب حول منزلي . »
ميلانى : « أوه . »

وشغلت سيارتها . وأضافت : « حسن ، يا بليز . هل سأراك ؟ »
بليز : « بالتأكيد . »

بليز : « أين الناففة ؟ لقد افترست الساعة من الثامنة . »
كان يتحدث إلى نفسه . وهو هنا رجل حر ، وهي لم تظهر ؟ وماذا يعني أنه
يتفاعل « على أية حال ؟ هل يجري نحوها ويخبرها بأنه غير مشغول على العشاء ؟
ربما هذا يثيرها جدا . »

إنها من المؤكد تعرف الحقيقة . كيف أنها عملت معه طوال هذا الوقت ولم
تعرف الحقيقة ؟

ظن أنه سؤال وجيه . لو ظلت معه كل هذا الوقت ولا زالت تصدق تلك
الأشياء ، حيثذا يكون العشاء فكرة سيئة . الحديث معها فكرة سيئة . عملها
هنا فكرة سيئة . ثم نظر إلى النساء قال : « أين هي ؟ »

كان كليرانس مارا به حيث قال : « تقصد جاني ؟ »

بليز : « هل هناك إمرأة من بين طاقم العمال يعمل معنا لا تستعلم عنها ؟ »
نزل من أعلى التل وال الساعة تتقدم .

كليرانس : « قالت ميل أن والدها مات في نهاية هذا الأسبوع . مكتبة
الصغيرة . » شعر بليز بأن قلبه توقف . إنها بحاجة إليه .

أوه ، قال لنفسه ، من المؤكد أنها تفهمه عملياً بقتل والدها .
وهو مع ذلك لا يستطيع منع نفسه من الذهاب إليها ، حتى ولو كانت
غاضبة وحزينة ، سوف يذهب إليها .

وجرى إلى سيارته . « جوناثان ، أشكرك لأنك هنا . كنت عوناً جداً .. »
قالت جاني وأخذت نفسها عميقاً وأضافت :

« من الصعب أن أخبرك بما يحب أن أخبرك به . »

جوناثان : « جاني ، يمكن أن يتضرر ذلك . أنت في حالة غير طيبة . أنت

ميلاني : « لا تواخدنى ، هذا يعني شيئاً تافهاً . »

بليز : هذا ما أقصده حال اختلاقنا ، يا ميلاني . أنا رجل بسيط . أحب
الجيزة الأزرق والسيارات البيك - آب والهامبورجر . أحب أشعة الشمس والعرق
وراحة النشرة . »

ميلاني : « أظن أن هذا حقيقي . إننا مختلفان جداً . تلك اللوحات التي
التقطها مثال على ذلك . »

أنت لم تخبرها فقط ، أليس كذلك ؟ »

بليز : « إنها ليست أسلوبى ، يا ميلاني . »

ميلاني : « هل تظن ... ؟ »

بليز : « بالتأكيد . خذهم . »

ميلاني : « أشكرك . أمل أن تكون أصدقاء دانيا ، يا بليز . إن لم تسير
الأمور »

بليز : « أشكرك . »

ميلاني : « يجب أن أذهب . عندي مليون شيلى للقيام به بعد ظهر اليوم .
هل مفاتيحى هنا ؟ » أومأ بليز برأسه ، وزرع اللوحات من على الحائط ، ولم
تعرض أن تحملها معها . لم يتدار لها أنها استحملها بنفسها .
سار معها في سكون حتى سيارتها . ووضع اللوحات في المعد الخلفي ،
ثم دخلت السيارة وأنزلت زجاج الشباك .

ميلاني : « كدت أنسى . هناك مكالمة هاتفية منذ قترة . »

بليز : « كنت سأسألك عنها . لأن الهاتف هو الذي أيقظنى »

ميلاني : « كان شخصاً بيع شيئاً . اشتراكات مجلات ، كما أظن . »

بليز : « ليس لدى وقت للمجلات . »

ميلاني : « هذا ما أظنه . لا شيء هام . »

لم تخلد إلى النوم سوى ثلاثة ساعات في الأربع وعشرين ساعة .

جانى : « جوناثان ، أظن أنك تعرف بالفعل أننا لا تستطيع الزواج ، إلا تعرف هذا ؟ »

جوناثان : « بالطبع ، أنا أعرف أننا يجب أن نأخذ وقتا طويلا قبل هذا .

جانى : « ليس هذا ما أعنيه . »

جوناثان : « إنه هو ، أليس كذلك يا جانى ؟ »

هو . ذلك الذي لم يحضر . ذلك الذي اتصلت به هاتفيا في وقت الحاجة ، ولم يحضر . يالها من حقاء لأن تتصور الجاذب الحساس فيه . عمل مع رجل معوق جدا لمدة ثلاثة سنوات دون أن يلاحظ ذلك . ذلك الذي ظل ينادي كليراتس باسم غير إسمه لمدة أطول من ذلك . ذلك الذي يلعن ويلقى بالأشياء . لديه نظرية بدائية عن النساء .

جانى : « لا ، ليس هو » يا جوناثان . إنه نحن . إننا مختلفان . إننا نريد أشياء مختلفة من الحياة .

جوناثان : « ماذا تعنى بأشياء مختلفة ؟ »

جانى : « أريد الحب . أنت تريده المركز . »

نظرت إليه بحزن ، هي ترى ما يحاول شقيقها أن يجعلها تراه أن تدرك حلم والدها الفاشل من خلال رجل له نفس الحلم أبعد ما يكون وعن تحقيقه .

جوناثان : « أنا لست بسطحى مثل ذلك . »

جانى : « جوناثان ، من فضلك صدقنى أنا لم أكن لأحكم عليك . كنت أقول فقط إننا مختلفان ، واختلافاتنا صارت واضحة جدا خلال بضعة الأسابيع الماضية . »

جوناثان : « منذ أن عملت معه . »

جانى : « ربما لن أراه ثانية . » أغر ورقت عيناه بالدموع . ماذا تكون

جانى : « هل بليز هكذا؟ »

مبيل : « جانى ، هل تجبيه؟ »

نظرت جانى إلى الفطان ، ثم نظرت من النافذة ، وقالت : « نعم . »

مبيل : « حسن ، وماذا أنت بفاعلة حيال ذلك؟ »

جانى : « لا شيء . أحاول أن أتفقد كبرياتي . »

مبيل : « لكن لماذا؟ »

جانى : « لأن هناك إمرأة في حياته . لأنه لا يشعر تجاهي بنفس ما أشعر نحوه . لأنه لم يقل لي حتى أنه أسف حيال والدى . لأنني ضررته واتهمته بشيء لم يكن حقيقيا ، وأناأشعر أنتي حقا . »

مبيل : « حيثتذ ، الكبار يسبقون الحب في قائمتك ، أليس كذلك؟ »

جانى : مبيل ، لا أعرف ما أفعل . لا أعرف بهذا أشعر . لا أعرف شيئا .

أنا خائفة ومشوشة وثانية . »

مبيل : « لأجل النساء ، أخرجني من بؤسك حيثتذ . »

جانى : « كيف؟ »

مبيل : « أخبريه . »

جانى : « لا أستطيع » حيث همست إلى مبيل

مبيل : « لماذا؟ »

جانى : « لماذا يحبني؟ أنا واضحة . كبرت مثل الولد . أنا غلوبية . أحب القيام بعمل الرجال أفضل من القيام بعمل النساء . »

مبيل : « جانى ، أنت غير واضحة . » وأضافت : « ربما يحبك لأنك طيبة ولطيفة وحلوة . ربما يحبك لأنك إستقلالية ومرحة وقادرة عندما يتطلب منك الأمر ذلك . ربما يحبك لأنك ملهمة وحكيمة وذكية ، ومليون شيء رائع آخر . »

شخص عديم الحس إنضم مكانا هو غير مرغوب في تواجده فيه .

بليز : « من فضلك تخبرها أنى حضرت لأقدم تعازى ، هل ستخبرها بذلك؟ » واستدار وانصرف بسرعة ، ولم ينظر خلفه إلى الشخص الذى يشعر بأنه رجل أكثر خطأ في العالم برمته .

مبيل : « جانى ، أظن أنك في حاجة للمعادة للعمل . »

جانى : « لست مستعدة للبحث عن عمل بعد . »

مبيل : « أليس لديك عمل؟ » وكان صوت مبيل صوت جيلا مثل تغريد الطيور .

جانى : « ولا ، ليس لدى عمل . »

مبيل : « حسن ، كليرانس قال إن بليز يريد عودتك بأسرع وقت . »

جانى : « آخر مرة شاهدت بليز ضربته على وجهه بكل ما أوتيت من قوة . لم أعتذر ، لا أعتزم أن أعتذر . »

مبيل : « ولما لا تعتذر؟ »

جانى : « لم يتعاطف حيال والدى . أنا أعرف إنها ليست غلطته . أنا أعرف الا صله له بهذا ، ولكنه يجب أن يعرف ما يعنيه الرجل بالنسبة لي . وأضافت : « كليرانس عرف ما يقوله . »

إبسمت مبيل ابتسامة خفيفة جعلتها تبدو أجمل ، وقالت : « كليرانس رجل خاص جدا . ولكننى أظن أن بليز هو كذلك . »

جانى : « هل تعرفين؟ كيف عرفتني؟ »

مبيل : « كليرانس وأنا تناولنا معه العشاء الليلة الماضية . »

جانى : « وهل أعجبك؟ »

مبيل : « بدرجة هائلة . يبدو متواضعا وحقيقيا . ويبدو مع ذلك متبعا حزينا . شيء يبدو مثلما تبددين الآن . »

ميل : « وستقوم بخدمة خاصة ، وهى السؤال عنه . »
 جانى : « هل سيكون بليز هناك ؟ »
 ميل : « طبعا ، سيكون أفضل رجل بالنسبة لكليانسن . ومن غيره الذى
 يسأله ؟ دون إرشاد بليز له لكان قد انتهى ! »
 جانى : « لست مستعدة لمواجهة بليز . »
 ميل : « العرس لا زال موعده بعد شهر ، ومن ثم سوف تستعدين ،
 أليس كذلك ؟ »
 جانى : « لا ! »
 ميل : « إذا أنت لا زلت تشعرين بالقوة مثل بليز ففى شهر سوف تكونى
 مستعدة لعمل شئ ، وإلا ستودى بنفسك إلى التهلكة . ربما شاهدينه
 وتشعرين بلا شيء . أليس ذلك فيه راحة ؟ »
 جانى : « أعتقد أنك على صواب . »
 شعرت بأنها هي التى كان من المفروض أن تتزوج في ديسمبر . وهاهى الآن ،
 غير مخطوبة وبدون عمل وما كان فى قلبها واضحاع على وجهها .
 ولم يكن بليز هامليتون حساسا يقدر كاف ليرى ذلك .

جانى : « ميل ، أنت العزيزة لدى . لكننى لا أستطيع أن أذهب ألى
 بنفسى على ذلك الحجم الضخم . فانا هشة الآن . »
 تهدت ميل وألقت بالفطيرة كلها فى فمها ، وقالت : « إنك تحملتى
 أشعر بالذنب حيال السعادة الثامة . »
 جانى : « حسن ، أنت لا تستطيعين إخفاءها ، على أية حال . ميل ،
 أنت متألق ، عيناك لا معтан ، ابتسامتك يمكن أن تفقدنى البصر . »
 ميل : « إنه كليانس لا تعرف كيف أشكرك لأجل ذلك الرجل . ذلك هو
 الشى الوحيد الذى كنت أصبو إليه . وهذا هو السبب فى مجيشى اليوم .
 لأشكرك وأطلب منك معرفة خاصا . »
 جانى : « أى شى . »
 ميل : « أنا وكليانس ستزوج فى ديسمبر . »
 جانى : « ميل ! بهذه السرعة ! »
 ميل : « أنا أعرف . »
 جانى : « لكنك هل أنت متأكدة ؟ »
 ميل : « الأمر إيجابى . وأريدك الوقوف بجانبى . »
 جانى : « أنا ؟ »
 ميل : « لقد قمت بتقديمنا لبعضنا البعض . لقد كنت دائما صديقة رائعة
 لي ، والآن أنت صديقة رائعة لكليانس أيضا . هل ستساعدينى ، يا جانى ؟ من
 فضلك قولي نعم . »
 جانى : « وهو كذلك ، نعم »
 إذا هناك زواج فى ديسمبر ، عموما . وكان بليز خطنا جدا . إن السبب
 الوحيد للزواج فى ديسمبر لم يكن خفض الفرائض .
 بليز . فجأة اعتصر الخوف قلبها .



الفصل العاشر

وقفت جانى بجواره ثم أنت ميل لتفق إلى جوارها حيث يقف الرجل الذى ستتزوجه . ذلك الرجل الذى ستثبت به طوال أيام حياتها . ذلك الرجل الذى ستمنحه أطفالا له . تحنحت جانى بصوت عالٍ . أدركت أن بليز ترك العروسين مثلما فعلت وأن عينيه مثبتان على وجهها . ونظرت إلى أعلى نجاه السقف . انهالت عليها الكلمات الجميلة مما جعلت الدموع تنساب على وجهها المسمى بالكرياء .

تبادل كليرанс وميل القسم . حوطما الحب إلى ثانى جيل للغاية في العالم . وكانت جانى تحاول منع بكاءها المتشنج .

وأعلن قاضى الزواج أنها زوج وزوجة ، وأسرعت جانى بإصلاح مكياجها قبل أن تستدير لوجهة بليز .

حاولت بكل جهدها أن تبتسم . وضع يده على خاصره كدعوة لها أن تهدى ذراعها . ثمنت لو أنها قد ماتت . تحرك نحوها وأخذ يدها في ذراعه . وكانت تأمل في أن لا تشعر باضطرابها . إحساساتها كانت تهددها بأن تسيطر عليها . إن رائحته والشعور به جعلها تشعر كأنها ترتجف كجرؤ أهل طربلا وترك بمفرده .

ربت على ذراعها قائلًا : « يمكننى أن أقسم أنك بكيت خلال المقابل كله . هل وجدت الزيجات عاطفية تحرك الوجدان ، يا جانى ؟ منذ أن تم إلغاء زواجك ؟ »

قالت جانى بهدوء : « أراك لا زلت تتنهج تدريب الإحساس قلبا ونفسا . وكأمر حقيقى ، لا أجد الزيجات على الأقل مقلقة . »

قال : « وهو كذلك . »

قالت : « ربما في ذلك الوقت من الشهر . » ونظرت إلى الأيام . قال : « آخراتك من النساء يحرقن شوقاً لذلك الزواج ، يا آنسه

خرجت جانى من الأبواب المزدوجة هبطت إلى المشى مسكة بيافة صغيرة من الورود ، وتمت ألا تتعثر لطول فستانها ذى اللون الأصفر الذى لم تعتاد عليه حيث يلف حول قدميها . عينها أدركته . كان متظراً يكتفيه العريضين الواضحين من جاكت السهرة التى يرتديها . كما أن ملابسه السوداء الداكنة جعلته يبدو أشقرأً بصورة أكبر من ذى قبل . بدا سبب ما أقوى مما كان . تحركت عينها تفحصان طوله الفارع ولتسمعن فيه . من يظن أن بليز هاميلتون يبدو رائعاً جداً في آخر صيحة ؟

وفي شهرين ، كانت تأمل في تصور التأثير الذى أحدثه بها . لكنها لم تفعل ذلك . عينها ثبتا عليه وملأ أغرب شعور رحها . شعرت للحظة ذلك الترhab الرقيق في تلك العينين الزرقاويتين . وتتصور للحظة أنها هي التي تسير نحوه ، مستعدة لأن تعطيه عهدها ... ووعدها للأبد .

هناك أحد تخطيط بصوت مما جعلها تفتق بسرعة إلى الواقع . وشاحت يصرها عنه ، ولكن بهدوء . وقبل أن تبعد بصرها لا حظت حركة شفتيه البسيطة . إنها نظرة رجل أخذ لمحه عما في روحها ، رجل أطل إلى داخل ذاتها المحجوبة . جعلت نفسها ترکز على كليرانس الذى كانت عيناه على ميل ، وبذا مثل رجل عاشق بلا حدود .

جانى مصممة : « إنه صديق ».
أقبل جوناثان نحوهم وطبع قبلة على أنف جانى وقال : « أفترض أنه يجب عليك القيام بكل أشياء العرس . إذبهي لتأخذى صورا » إذا بجوناثان يتجمد عندما وقعت عيناه على ميلانى . وأضاف : إن الفسيوف يتشاركون لدعوهيم إلى الطعام » وكان صوته ضعيفاً آنذاك .

جانى : « جوناثان ، هذه ... » ونظرت إلى بلizer .

بلizer : « هذه صديقة . »

جانى : « ميلانى ، جوناثان بيترز ، حيث أكملت التعارف .
بلizer : « دكتور جوناثان بيترز . لما تكوني أنت والدكتور بيترز معاً يبنا أنا وجانى نقوم بالأشياء التي يتطلبهما حفل العرس ? »

جوناثان : « يسرنى ذلك »

قالت ميلانى مراهنة : « أطيب أنت ؟ وإذا بميلانى تضع ذراعيها في ذراعى جوناثان وتحركت معه .

ونظر بلizer إلى جانى بنظرة فرح ، وقال : « ذلك الرجل لن يتزوجك ، وهو يتم بفتح الباب الخلفى للسيارة لأجل كليرانس ومبيل .
وقام بفتح باب آخر بجانى لتركيب السيارة .

بلizer : « إنه لشىء طيب أن الدنيا لا تغطر . كنت تودين الغرق بأنفك الشاغة . »

جانى : « هل تعرّيني حيال خطوبتى المفسوخة ، إنى حساسة جداً جياماً . »

بلizer : « خاصة في هذا الوقت من الشهر ؟ »
مبيل : « إنها الإثنان كفا عن ذلك . مستفسران صور العرس تحملقان في بعضكم البعض مثل هذا . »

ساندستون . وقع على السجل يا سيد هامليتون . وأضاف : « نعم ، سيدق »
ونجح في التعرف وهو يتبعان كليرانس ومبيل لدى خروجهما من الكنيسة .
مراً بجوناثان ، لوحٌت جانى تلوّحه خفيفة بيدها . شعرت أن بلizer يتصلب بجوارها .

بلizer : « ماذا يفعل هنا ؟ »

جانى : « إنه مرافق » .

بلizer : « ماذا ؟ أخبرنى كليرانس بأن خطوبتك قد تم فسخها . » ويدو
أنه آسف للإعتراف بمعلومة نقلها له كليرانس .
عند الخروج من الكنيسة ، كانت ميلانى تخرج من سيارتها الإسبر .
همس بلizer : متاخرة كالعادة . »

شعرت جانى بأنها تصلبت من جراء العاطفة البدية في صوره . لوحٌت
بيدها ميلانى إلى بلizer وأخذت تلتفت بعض الصور .
أقبلت ميلانى نحوهما قائلة : « أنت تبدو رائعاً للغاية ، يا عزيزى . أنا
أعرف دانى أن لك هذه الإمكانيات . »

بلizer : « هل قابلته جانى ساندستون ؟ »

ميلانى : لا أظن أنى تشرفت بمقابلتها .
« ذكرتها جانى قائلة : تحدثنا هاتفياً ذات مرة . » ومدت يدها إلى ميلانى
قايلة : « تسرنى مقابلتك . »

بلizer : « تحدثت هاتفياً ذات مرة ؟ متى كانت ذلك ؟ »

ميلانى : « أواه من مدة طويلة » ونظرت كقطعة تنمر لتصطاد ضحيتها .
ويبدو أن ضحيتها هو جوناثان ! وبدا نشيطاً اليوم . جوناثان دانى يعرف بالضبط ما يرتديه لأشياء مثل هذه .

بلizer : « إنه خطيب جانى » .

بليز : « إنها هي جاني التي تفعل ذلك . وأنا بطيئتي وسليم وطبيعي » .
ضحك ميل جمال مرح بليز ، وجاني تستثني غضبا . وكان هناك صوت
خافت داخل جاني يقول إنه أفضل رجل بالنسبة لي .
نحوت إلى حد ما لأن بيسم لأجل صور ميل الغالية . عدم الكف عن
النشاط أصايبا بصداع ، ومحاولتها عدم إظهار الضعف أمامه ، جعل معدتها
تضطرب .

وبمجرد أن انتهت اللقطات ، هربت إلى حديقة قليلة الأسوار ريهما
يستخدمها المصورون في أوقات الصيف . كان هروها لمدة قصيرة .
جاني : « هل من الممكن أن تركني وحال؟ »

بليز : « لماذا؟ »

جاني : « لأن لديك حسامية لأن تتصور أن علاقتنا في طور التزوة . »
بليز : « هل هو موضوع تأليفه؟ »

جاني : « بليز ، أنت تسوقني إلى الجنون! »

بليز : « هل أنا هكذا . ولماذا تفترضين هذا ، يا جاني؟
وأغلقت عينيها ، أحيانا في أحلامها تراه يلمس شعرها ويناديه بكل وقة
بزهرة الحوذان .

وأضاف : « هل جعلك مجئه؟ هل أدرك كل حلم يقظة لك ، أو حولك
إلى فراشة بنظره منه ، أم أنه ساقك إلى جزء العاطفة الذي شارف حد القداة
مثلما كنا؟ »

جاني : « مشاعرى بالنسبة لجوناثان لا حدود لها . وخطوبتى لا حدود لها .
وعلموماتك خطوبتى تأجلت بسبب وفاة والدى . »
لقد كانت لعبة يائسة لوفقه عن غزو قلبها .

بليز : « أنا آسف لكل ذلك . لم تكن لدى فرصة لأن يخبرك بكل هذا

شخصيا . » كان صوته هو الصوت الذى إحتاجت إلى أن تسمعه تلك الليلة
عندما اتصلت هاتفيا

جاني : « غير شخص يكون مفبرا » حيث هست بذلك .

بليز : « عفوا؟ »

جاني : « لا تشغلي بالك . »

بليز : « هل تحتاجيني إذن؟ »

جاني : « هل تظن أنى اتصلت بك؟ لمجرد أن أخبرك بأنى لن أحضر إلى
العمل؟ » وشعرت أنها مشوشة . وكرهت نفسها لأنها باحت بها يعتمل في
داخلها . شعرت دانيا بالارتباك في وجود بليز هاميلتون .

إستدارت ونظرت إليه قائلة : « أعرف أنه ما كان يجب أن أتصل بك
هاتفيا ، على أية حال . وكان ذلك خطأ ، أليس كذلك؟ الحاجة إلى رجل
ما خرده؟ »

بليز : « ما خرده؟ »

جاني : « ما خرده » حيث كررت الكلمة . ونظر بليز متبحرا ، فأضافت:
« ما خرده من جانب صديقتك فالقة الجبال » .

بليز : « ميلاني لم تعد صديقتي بعد ذلك؟ »

جحظت عيناً جاني ، وقالت : « لم تعد صديقتك؟ »

بليز : « متى اتصلت هاتفيا ، يا جاني؟ »

جاني : « اتصلت بك عندما مات والدى . ظلت أشك فاهما . ماذا
تريدنى أن أفعل ، أتوسل إليك؟ »

بليز : « اتصلت بي ، لكن ... ماذا؟ لم أكن بالمنزل؟ التليفون مشغول؟
ماذا؟ »

جاني : « ميلاني ردت على الهاتف . وقالت سوف تعطيلك الرسالة » .

انتبه عندما بدأت ما ترى ملمسه فضة تدق على كتوس الخمر .
ثم وقف كليرانس وميل يتبادلان القيل وفقا للتقاليد وسط صخب
المدعين .

ميل : « دورك الآن »

جانى : « عفوا ؟ » وتحمّلت في مقعدها

ميل : « أنت وبليز . ول يكن التقىيل تحت المنضدة . »

جانى همست : « أنا أنزل تحت المنضدة . » وبحثت عن مكان ثوب إليه .
إرداد صوت كتوس الخمر ، وشعرت بيده على كتفها . نظرت إليه ، وعيتها
جوناثان . وشعرت بالجوع في عينيه ، وشعرت بالعاطفة السوداء فيها والتي
حولتها إلى ياقوت أزرق .

أزاحت الكرسي إلى الخلف بيقطن ووقفت . وأخذ ذقنتها بيده ونظر إليها .
قبلها وقبلها وقبلها ، وإذ تطلق من المدعين إشارة التعجب « أوووه ، وتزداد .
ثم ابتسما إليها بطيبة . وتحولت عيناه حيث تبعتها عينا جانى
حيث كان ينظر إلى ميلانى وجوناثان .

وكان جوناثان وميلانى غارقين في مناقشة مما بدا أنها لم يلاحظا القبلة
ضحك بليز . ونظر إلى جانى وقال : « الحياة تعطى الثواب والعقاب ، أليس
ذلك ؟ هناك الإناث يستحقان تماما كلًا منها الآخر . »

بعد انتهاء العشاء تم إزالة الموائد لإقصاص المجال لأول رقصة .
وقفت جانى هناك مسيطرة على نفسها . ذهب بليز ووقف إلى جوارها بليز

: « هل قلت ذلك كم أنت رائعة ؟ »

جانى : « لا ، ولكنني أشكرك . »

بليز : « أفضل لك بالجيبيز الأزرق . »

جانى : « أنا أفضل لك بالجيبيز الأزرق أيضًا . أظن أننا قمنا بواجبنا . أظن

نظر بليز نظرة غريبة ، حيث بدأ الغضب والألم على وجهه ، وقال : لم
تعطيني الرسالة ، يا جانى .
كان يجب أن تصدقني ذلك . »

جانى : « حتى ولو كان ذلك صحيحا ، ماذا تحتاج ؟ دعوة ، لابد وأن
كليرانس قد أخبرك بما حصل . »

بليز : « كليرانس أخبرنى . وذهبت إلى منزله في الحال . وعرفت أك
تحتاجيتي . »

همست : « أفعلت هذا ؟ وحضرت برغم أنك رجل ميلانى آنذاك ؟
بليز : لم أكن رجل ميلانى على الإطلاق . لقد انفصلنا بعدما أمسكتنا
أنت وأنا برازول في المنزل يوم واحد . »

جانى : « كان ذلك اليوم هو اليوم الذي مات فيه والدى . »

بليز : « أه . الأشياء بدأت تتصفح . يوم الاثنين أخبرنى كليرانس بسبب
عدم حضورك إلى العمل . ذهبت إلى منزله على الفور . لسوء الحظ ، كان
جوناثان وافقا حارسا على بابك ، وانصت إلى كلماته بدلا من أستمع إلى قلبي .
كانت النظرة على وجه بليز لا تبشر بخير تجاه جوناثان .
قالت جانى مكررة : « لقد حضرت ؟ »

بليز : « حضرت . »

جانى : « وهو كذلك ، أنت الآخر ، وكان كليرانس وافقا على الباب يقول :
« هنا إلى الطعام . » نظر بليز إلى جانى التي يدورها ابتسامة واهنة له .

ميل : « هل يمكن أن تدركنا أنها الإناث عن العراق ؟ »
ولم يرد أي منها .

ونظرت جانى وهي جالسة على مائدة الطعام فوجدت جوناثان وميلانى
جالسين بجوار بعضهما مائلين تجاه بعضهما كما لو كانا يشاركان بعضهما شيئا .

أنا يمكننا الانفصال الآن ويدعو كل منا إلى طريقه .

بليز لم يتحرك وقال : « لا يمكننا ذلك ؟ »

قال بليز : « أظن أنا اشتراكنا في أول رقصة ، هذه . »

جانى : « أوه . »

خففت الأضواء وعزف الموسيقى الرومانسية . مد كليرانس ذراعيه إلى ميل وأخذ يراقصها ، وربما فرغت الحجرة إلا منهم إلى الآخر .

إنهمرت دموع الفرح على وجه كليرانس .

ولا حظت بليز بشيخ بوجهه ، ولكن عندما عاد بوجهه بدت عيناه صافية مثلما هي على الدوام ، غير مفهومة .

بليز : « دورنا » ومد ذراعه إليها

ترددت ، ثم عرفت كيف شعر كليرانس وميل . بدت الحجرة فارغة إلا منها . ذراعاه تدقناتها وتتدافأن البرد الذي في قلبها ولم تشعر به من قبل أبدا .

مسن بليز : « تزوجيني . »

توقفت جانى : « ماذا ؟ »

استدار الناس ونظروا إليها . ثم خففت من صوتها : « لا تكون أحمقًا . » وتلاحت ضربات قلبها بسرعة مليون ميل في الدقيقة . هل هذه نكته أخرى من نكاته ؟ هل هو يركب موجة الرومانسية التي أوجدها حفل العرس ، ويقول شيئاً يأسف له في اللحظة التي يجدها تأخذها مأخذها الجد ؟ أرادت أن تصدقه . لكنها شعرت أن ذلك سيقتلها لو كان يمزح .

ثم جالت ببصرها قائلة : « أين جوناثان ؟ يجب أن أراجع معه الأمر على الأقل . »

بدا بليز متضايقاً قليلاً ، لكنه ابتسم ولم يضايقها .

بليز : « لماذا تزوجيني ؟ » وتبعدها إلى حيث جوناثان وميلانى جالسين .

جانى : « نكاد نعرف بعضنا البعض ، . وابتسمت إلى ميلانى . وأضافت : « أنا حتى لا أعرف اسمك الحقيقي . »

ميلانى : « كاننا نقاش الحلم بأيام العطلات . إنصت إلى هذا . »
أنصت جانى ، وكانت تنظر بعصبية إلى بليز ، حيث كان ينظر إلى ميلانى تحدث عن الريفيرا وباريس والورود والوجبات الشهية .

بليز : « أنا شخصياً ، فكرت عن الأجازة هي بندقية ، حصان ، معسكر ، وأحد يشاركك النجوم »

ابتسم جوناثان ، وسأل بليز جانى بصوت حالم : « وماذا عنك ، يا جانى باريس ، أم حقيقة نوم تتسع لفرد واحد ينام فيها فرداً ؟ »
قالت بحده : « لا أعرف . »

قال : « ليست هذه وسيلة ليعرف بعضها البعض .

جوناثان : « أوه ، جانى تحب الخيام والمعسكرات وكل تلك الأشياء . »
وأضاف : تذكرى أنك حاولت أخذى إلى معسكر لمدة ثلاثة أيام ، ذات مرة »
.. والآن أنت إلى ميلانى : « ثلاثة أيام . »

ميلانى : « ثلاثة أيام ؟ دون أخذ دش ؟ »

ثم خرجت تستشق في سكون هواء ديسمبر البارد .

بليز : « أتزوجيني . »

فرعت وقالت : « هل أنت حمورو ؟ »

بليز : « أنا لا أشرب الخمر . »

جانى : « طلبت منك أن تتركنى وشأنى . »

بليز : « أنا لا أشرب الخمر . »

جانى : « طلبت منك أن تتركنى وشأنى . »

بليز : « إنه في يوم ما من شهر سبتمبر جاءتني وردة الحوذان إلى موقع العمل

وتفرت إلى الوراء وقالت : « لا تجرو ، يا بليز هاميلتون . »
وأضافت : « لن نتزوج . »
بليز : « وللا؟ »

جانى : « أخبرتك . إننا تكاد تعرف بعضنا البعض . »
بليز : « وهو كذلك ، أخبريني بكل شيء تظنين أنني يجب أن أعرفه عنك . هذا لن يستغرق خمس عشرة دقيقة . »

جانى : « أظن أننى أكثر تعقيداً من ذلك . »
بليز : « إن الجزء المعقد أعرفه بمرته بالفعل . الجزء المعقد هو الجزء الذى يلزمنى ويعملنى أستيقظ وأسمك على شفتي . الجزء المعقد هو شعور حى و مليء بالدهشة تجاه إمرأة لم تطلب موعداً . الجزء المعقد هو البدء فى تصديق أشياء تظنين أنك كبرت عليها ، ذلك هو الجزء المعقد . وأمامك خمس عشرة دقيقة لتخبريني بيقتك . أفضل ألوان وورودك التى تحبينها بصورة مفضلة ، وأين ذهبت إلى المدرسة ، وما نوع الطلب الذى تريدين افتتاحه . لكنك لا تخارلى وتخبريني عن الجزء المعقد . »

جانى : « بليز » ما هذا الذى تقوله؟
بليز : « ميا يا جانى . أنت أذكى إمرأة قابلتها على الإطلاق . ما كنت أريد الإصلاح عن ذلك . »

جانى : « ها أنت قلتها »
وابتسم تلك الإبتسامة التى رأيتها من قبل ، ابتسامة رقيقة ومرحة غير معقولة .

بليز : « أنا أحبك . »
بليز : « أنا أحبك . »
حاولت فتح فمها لأن تكلم ، لكن الكلمات لم تخرج .

وبدأت تلقى بثقلها في العمل ، بكل التسعة والسبعين رطلاً .

جانى : « كان من الخطأ أن ذهبت إلى العمل معك . »

بليز : « إنها فتاة . أطردها حتى يتضى لنا انقاد حياتنا . »

جانى : « أردت العمل معك فقط لأننى ظلتكم مخادعاً . وظلت أشك ما تزرت والدى . ظلت أشك فعلت شيئاً مقيتاً لتدمره ، الرجل الذى طالما أحبت ما حببته . »

بليز : « ثم؟ »

جانى : « ثم اكتشفت أنك ما كنت شيئاً من هذه الأشياء التي أردت أن تلتصق بك »

بليز : « والذك قال لك ذلك؟ »

جانى : « نعم ، قال لي هذا . ولكن ذلك بعد مدة طويلة من اكتشاف ذلك ب بنفسى »

بليز : « جانى ، لابد أن تعرف شيئاً عن الرجل الذى أردت أن تكرهيه ولم تستطعى أن تكرهيه . »

جانى : « على أية حال ، أنا مدينة لك باعتذار ، والأآن أقوم به . وأنا آسفة لضررك تلك الليلة ، أيضاً . ذلك لا يغفر . »

بليز : « أحبيت ذلك طالما أنت التي قمت به . »

جانى : « لماذا؟ »

بليز : « إرفعي هامتك لتعانق الساء مثل فتاة متصررة . »

جانى : « هل تسخر مني؟ »

بليز : « لا . بل أقبل اعتذارك . »

جانى : «أشكرك . »

قال : « أراهن أنى استطيع ملاطفة القطة المتوجهة داخلك . »

بلير : « أليس هذا يكفي ؟ وكل ما أقوله ؟ وهو كذلك ، يا ضئيلة الحجم ، أحبك فوق ما يتصوره العقل . لا أستطيع أن أبعد من ذهنى مذاق شفتيك . أكره الذهاب إلى العمل في الصباح عندما لا تذهبين إلى هناك »

بليرز : « لا تقاطعني الآن . الأطفال يجعلونني أشعر بالراحة في داخل
أريد أن أنظرلك وتحظى لله ما هنا »

جانب : «بلجیک»

بلizer : « كنت أريد أن أخبر جوناثان منذ بضعة شهور لاته غيراً ووقف في طريقي . لكتني أحداً في داخل . أنا مختلف عنه . حبك جعلني مختلفاً . أكثر سعادة . أكثر إهتماماً بالآخرين . أكثر قدرة على فهمهم . »

جاتی : « بلیز . . .

بلين : « ظللت أحلم بالزوابير من إمرأة يمكنها إعداد الشطاف » .

جانبی : « جلیل »

هست جانی : « موافقة . أشعر بكل تلك الأشياء ، كا على حدة . »

ملئ : أتشعبن ؟

أومات جانى برأسها : « موافقة ». وأضاف : « لا يكفيك قول هل أنت موافقة ؟

وضحكت حاتم وقالت : «نعم . هذا أكثر جداً» .

بلـ : سـ بـ ؟ الـ أـ سـمـ القـادـمـ ؟

جانى : « السبب الوحيد أن الناس تتزوج في ديسمبر ، يا بليز ، هو خفض
الضرائب » .

بيان: «من قام بتغذيةك بهذه المعلومة؟»

جانب : «أنت»

بليز : « أنا كنت غطنا . إذا أردت الانتظار احتراماً لذكرى والدك . فإنني
أنفهم ذلك . » **جانى :** «أشكرك يا بليز ، هذا يعني كثيراً بالنسبة لي وهو أن
تقدّم ذلك في ذكرى والدك . حداً أعرف أنه ما الذي سبب لأن تغتربيه . »

بليز : «أوه ، جانى ، لم أفكِر أبداً في أن والدك رجل سُيّ » ، إنها هو إنسان
واجه مغريات الحياة وخدمياتها ينفس الطريقة التي تواجهنا ونحن نتاضل لنشق
الطريق إلى منازلنا .

جاني : «أظن أننا بحاجة إلى الانتظار . وإن الشيء الذي له احترامه واستطاع أن أفعله حيال ذكري والدى هو إنتهاج الشيء الجدير بالقلب

بلد : الحب؟

جانى : «نعم ، الحب . بدأت بناء منزل معك ، ووجدت طريقى إلى المنزل ».

بله : « ياصغرتي صانعة المثل . أفتقدك كثيراً » وعانتها بشدة .

جانى : « بليز » حيث كانت تهمس بمرح وأضافت متساءلة : « وألا تستطع فهم تلك القطة المترقبة الآن ؟ »

بلد : «بكا تأكيد نستطيع ، جانبي هي القطة المتوجهة .»

三